

CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ
THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT
STOCK COMPANY

Số: 36../TAC-TCKT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Bình Dương, ngày 03 tháng 03 năm 2025
Binh Duong, day...03...month...03...year...2025

CÔNG BỐ THÔNG TIN ĐỊNH KỲ INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi:

- Ủy ban chứng khoán nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.

To: State Securities Commission; Ho Chi Minh City Stock Exchange

1. Tên tổ chức: / Name of organization

CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

- Mã chứng khoán/Mã thành viên/ Stock code/ Broker code: GTA

- Địa chỉ/Address: Đại lộ Bình Dương, khu phố Bình Giao, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Binh Duong Avenue, Binh Giao Quarter, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

- Điện thoại liên hệ/Tel: 0962 150 910

- E-mail: nguyenhai@gothuanan.vn

2. Nội dung thông tin công bố/ Content of published information :

- Báo cáo thường niên năm 2024;

Annual report 2024;

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 03/03/2025 tại đường dẫn <https://gothuanan.vn/category/quan-he-co-dong/bao-cau-thuong-nien>

This information was published on the company's website on March 03, 2025 (date), as in the link: <https://gothuanan.vn/category/quan-he-co-dong/bao-cau-thuong-nien>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/ We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.

Tài liệu đính kèm/ Attached documents:

- Báo cáo thường niên năm 2024
Annual report 2024

Đại diện tổ chức
Organization representative



Lê Thị Xuyên



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

2024 **BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN**

ANNUAL REPORT



TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP CAO SU VIỆT NAM
CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

VIETNAM RUBBER GROUP

THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY



CẢI TIẾN – TRÁCH NHIỆM
PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG
IMPROVEMENT – RESPONSIBILITY
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Xuất khẩu các mặt hàng gỗ gia dụng từ nguyên liệu rừng trồng (cao su, tràm, thông...)

To produce and export all kinds of wood furniture, with the raw material of artificial forests.

www.tac.com.vn



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

MỤC LỤC

CONTENTS

I THÔNG TIN CHUNG/GENERAL INFORMATION	4
1. Thông tin khái quát/General information.....	4
2. Ngành nghề và địa bàn kinh doanh/Business lines and locations of the business:.....	7
3. Thông tin về mô hình quản trị, tổ chức kinh doanh và bộ máy quản lý/Information on governance model, business organization and management apparatus:.....	7
4. Định hướng phát triển/Development orientation:.....	9
5. Các rủi ro/Risks:.....	10
II. TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG TRONG NĂM/PERFORMANCE IN THE YEAR	11
1. Tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh/Production and business situation:.....	11
2. Tổ chức và nhân sự/Organization and personnel:.....	13
3. Tình hình đầu tư, tình hình thực hiện các dự án/Investment situation and project implementation situation:.....	17
4. Tình hình tài chính/Financial situation.....	17
5. Cơ cấu cổ đông, thay đổi vốn đầu tư của chủ sở hữu/Shareholder structure, change in owner's equity.....	19
6. Báo cáo tác động liên quan đến môi trường và xã hội của công ty/Report on the company's environmental and social impact.....	21
III. BÁO CÁO VÀ ĐÁNH GIÁ CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC/REPORT AND EVALUATION OF THE BOARD OF GENERAL DIRECTORS:	33
1. Đánh giá kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh/Evaluation of production and business performance.....	33
2. Tình hình tài chính/Financial situation.....	33
3. Những cải tiến về cơ cấu tổ chức, chính sách, quản lý/Improvements in organizational structure, policy, management.....	34
4. Kế hoạch phát triển trong năm 2025/Development plan in 2025.....	35
5. Giải trình của Ban Tổng Giám đốc đối với ý kiến kiểm toán (nếu có)/Board of General Directors' explanation of audit opinion (if any):.....	37
6. Báo cáo đánh giá liên quan đến trách nhiệm về môi trường và xã hội của công ty/Assessment report related to the company's environmental and social responsibility.....	37
IV. ĐÁNH GIÁ CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VỀ HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY/ BOARD OF DIRECTORS' ASSESSMENT OF THE COMPANY'S PERFORMANCE	40
1. Đánh giá của Hội đồng quản trị về các mặt hoạt động của Công ty, trong đó có.....	40
đánh giá liên quan đến trách nhiệm môi trường và xã hội / Assessment of the Board of Directors on aspects of the Company's operations, including: assessments related to environmental and social responsibility.....	40
2. Đánh giá của Hội đồng quản trị về hoạt động của Ban Tổng Giám đốc công ty/Board of Directors' assessment of the performance of the company's Board of General Directors.....	41
3. Các kế hoạch, định hướng của Hội đồng quản trị/ Plans and directions of the Board of Directors.....	43
V. QUẢN TRỊ CÔNG TY/CORPORATE GOVERNANCE	46



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

1. Hội đồng quản trị/ <i>Board of Directors</i>	46
2. Ban Kiểm soát/ <i>Control Board</i> ;	57
3. Thu nhập và các khoản lợi ích của Hội đồng quản trị, Ban điều hành và Ban kiểm soát/ <i>Remuneration and benefits of the Board of Directors, Executive Board and Control Board</i>	66
VI. BÁO CÁO TÀI CHÍNH/<i>FINANCIAL STATEMENTS</i>:	68
1. Ý kiến kiểm toán/ <i>Audit opinion</i>	68



**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

I THÔNG TIN CHUNG/GENERAL INFORMATION

1. Thông tin khái quát/General information

Tên Giao dịch/*Trading name*: CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số/*Entity Registration Certificate No.*:
3700403867

Vốn đầu tư của chủ sở hữu/*Owner's capital*: 104.000.000.000 đồng

Địa chỉ/*Address*: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại/*Telephone*: 0274 3718031- 0274 3718030

Website: www.gothuanan.vn

Mã cổ phiếu/*Securities code*: GTA

- Quá trình hình thành và phát triển/*Establishment and development process* (ngày thành lập, thời điểm niêm yết, thời gian các mốc sự kiện quan trọng kể từ khi thành lập đến nay/*Date of establishment, time of listing, and development milestones since the establishment until now*).

Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An tiền thân là doanh nghiệp cổ phần 100% vốn Nhà nước do 10 doanh nghiệp Nhà nước thuộc Tổng công ty Cao su Việt Nam (nay là Tập đoàn công nghiệp Cao su Việt Nam) góp vốn thành lập từ tháng 01 năm 2002. Được Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 4603000035 ngày 24 tháng 12 năm 2001, có trụ sở đặt tại Đại lộ Bình Dương – Phường Thuận Giao – thành phố Thuận An – Tỉnh Bình Dương.

Thuan An Wood Processing Joint Stock Company was formerly a 100% state-owned joint stock enterprise established in January 2002 by 10 state-owned enterprises of Vietnam Rubber Corporation (now Vietnam Rubber Group). Granted Entity Registration Certificate No. 4603000035 by the Department of Planning and Investment of Binh Duong province on December 24, 2001, headquartered at Binh Duong Avenue - Thuan Giao Ward - Thuan An City - Binh Duong Province.

Vị trí Công ty đặt tại trung tâm các khu công nghiệp tỉnh Bình Dương cách thành phố Hồ Chí Minh 23 km, cách thành phố Thủ Dầu Một 7 km.

The Company is located in the center of industrial parks in Binh Duong province, 23 km from Ho Chi Minh City and 7 km from Thu Dau Mot city.

Diện tích mặt bằng trụ sở Công ty đặt tại thành phố Thuận An - Tỉnh Bình Dương là: 29.877 m² trong đó, diện tích nhà xưởng sản xuất là: 14.547 m² (chiếm 49% tổng diện tích), đường giao thông nội bộ, sân bãi là: 11.376,5 m² (chiếm 38% tổng diện tích), sân vườn cây xanh là 3.963,5 m² (chiếm 13% tổng diện tích).

The area of the Company's headquarters located in Thuan An City - Binh Duong Province is: 29,877 m², of which the area of the production factory is: 14,547 m² (accounting for 49% of the total area), internal traffic roads and yards are: 11,376.5 m²



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

(accounting for 38% of the total area), green gardens are 3,963.5 m² (accounting for 13% of the total area).

Tháng 04 năm 2005, thực hiện theo quyết định số 193/QĐ-KHĐT ngày 02 tháng 03 năm 2005 của Hội đồng quản trị Tập đoàn công nghiệp cao su Việt Nam, Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An bán 49% cổ phiếu của các cổ đông sáng lập ra thị trường cho các nhà đầu tư khác.

In April 2005, pursuant to Decision No. 193/QĐ-KHĐT dated March 2, 2005 of the Board of Directors of Vietnam Rubber Group, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company sold 49% of the shares of its founding shareholders to the market to other investors.

Tháng 01 năm 2006, công ty đã phát hành thêm 4,4 triệu cổ phiếu để đầu tư dự án xây dựng nhà máy tại Xã Minh Hưng – Huyện Chơn Thành – Tỉnh Bình Phước, nâng vốn điều lệ của công ty lên mức 84,0775 tỷ đồng.

In January 2006, the company issued an additional 4.4 million shares to invest in the factory construction project in Minh Hung Commune - Chon Thanh District - Binh Phuoc Province, increasing the company's charter capital to 84,0775 billion VND.

Diện tích mặt bằng chi nhánh của Công ty đặt tại huyện Chơn Thành tỉnh Bình Phước (Nhà máy chế biến gỗ Bình Phước – Giai đoạn 1) là 186.858,5 m² trong đó: diện tích nhà xưởng là 27.080 m².

The area of the Company's branch located in Chon Thanh district, Binh Phuoc province (Binh Phuoc Wood Processing Factory - Phase 1) is 186,858.5 m², of which: the factory area is 27,080 m².

Ngày 23 tháng 07 năm 2007, Công ty CP chế biến gỗ Thuận An chính thức niêm yết 8.407.750 Cổ phiếu lên Trung tâm giao dịch Chứng khoán Tp.HCM với mã chứng khoán GTA và GTA đã trở thành cổ phiếu đầu tiên trong năm 2007 niêm yết và giao dịch trên Trung tâm Giao dịch Chứng khoán TP.HCM và cũng là cổ phiếu đầu tiên áp dụng quy định mới về giá chào sàn.

On July 23, 2007, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company officially listed 8,407,750 shares on the Ho Chi Minh City Stock Exchange with stock code GTA and GTA became the first stock in 2007 to be listed and traded on the Ho Chi Minh City Stock Exchange and also the first stock to apply new regulations on offering price.

Ngày 22/10/2007, Ủy ban Chứng khoán Nhà nước đã cấp Giấy chứng nhận chào bán cổ phiếu ra công chúng số 200/UBCK-GCN cho Công ty Cổ phần chế biến gỗ Thuận An với số lượng 1.992.250 cổ phiếu nhằm huy động vốn đầu tư tiếp nhà máy Bình Phước, nâng tổng vốn điều lệ lên thành 104 tỷ đồng.

On October 22, 2007, the State Securities Commission of Vietnam issued Certificate of Public Offering of Shares No. 200/UBCK-GCN to Thuan An Wood Processing Joint Stock Company with 1,992,250 shares to mobilize capital for further investment in Binh Phuoc factory, increasing the total charter capital to 104 billion VND.

Trong thời gian từ 12/03/2008 đến 12/06/2008, Công ty đã tiến hành mua lại 270.000 cổ phiếu quỹ, với mức giá bình quân 16.177 đồng/CP, tương đương 4.367.674.414 đồng.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

During the period from March 12, 2008 to June 12, 2008, the Company repurchased 270,000 treasury shares, at an average price of VND 16,177/share, equivalent to 4,367,674,414 VND.

Ngày 26/06/2008 Công ty đã tiến hành chuyển nhượng phần vốn góp vào Công ty Cao su Chu Prông số tiền 1.438.111.250 đồng với mức giá chuyển nhượng là 3.595.278.125 đồng.

On June 26, 2008, the Company transferred its capital contribution to Chu Prong Rubber Company for 1,438,111,250 VND at a transfer price of 3,595,278,125 VND.

Từ 24/03/2011 đến 24/06/2011, Công ty đã tiến hành mua lại 300.000 cổ phiếu quỹ, với mức giá bình quân 7.892 đồng/CP, tương đương 2.367.661.471 đồng. Tính đến 31/12/2020 tổng số cổ phiếu quỹ Công ty đã mua lại là 570.000 cổ phiếu.

From March 24, 2011 to June 24, 2011, the Company repurchased 300,000 treasury shares, at an average price of 7,892 VND /share, equivalent to 2,367,661,471 VND. As of December 31, 2020, the total number of treasury shares repurchased by the Company was 570,000 shares.

Tính đến 31/12/2014, thực hiện theo chủ trương tái cơ cấu doanh nghiệp của Tập đoàn công nghiệp cao su Việt Nam, 8 cổ đông sáng lập thuộc các Công ty cao su trong ngành đã chuyển nhượng toàn bộ số cổ phần sở hữu cho Công ty TNHH MTV Cao su Bình Long.

As of December 31, 2014, in accordance with the restructuring policy of the Vietnam Rubber Group, 8 founding shareholders of rubber companies in the industry have transferred all their shares to Binh Long Rubber Co., Ltd.

Như vậy, cơ cấu cổ đông đến nay chỉ còn 2 cổ đông sáng lập là Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam và Công ty TNHH MTV Cao su Bình Long, chiếm 59,7% vốn điều lệ của Công ty CP chế biến gỗ Thuận An.

Therefore, the shareholder structure now has only 2 founding shareholders, Vietnam Rubber Group and Binh Long Rubber Co., Ltd., accounting for 59.7% of the charter capital of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company.

Các sự kiện khác/Other events:

Trải qua hơn 20 năm hoạt động và phát triển không ngừng Công ty Cổ phần chế biến gỗ Thuận An ngày càng khẳng định được vị trí trong ngành chế biến và xuất khẩu gỗ năm 2024 là năm thứ 6 liên tiếp được công nhận là một trong 100 doanh nghiệp bền vững.

After more than 20 years of operation and continuous development, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company has increasingly affirmed its position in the wood processing and export industry. 2024 is the 6th consecutive year it has been recognized as one of the 100 sustainable enterprises.

Cơ cấu tổ chức quản lý, điều hành/Organizational structure of management and administration:

- Hội đồng Quản trị công ty có 05 người, gồm: 01 Chủ tịch và 04 thành viên Hội đồng quản trị (tất cả là không chuyên trách), trong đó 2 người là thành viên HĐQT độc lập;



**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- *The company's Board of Directors has 05 members, including: 01 Chairman and 04 Board of Directors Members (all are non-specialized), of which 2 are Independent Board of Directors Members;*

- Ban Tổng Giám đốc công ty có 02 người, gồm: 01 Tổng Giám đốc và 01 Phó Tổng Giám đốc;

- *The company's Board of General Directors has 02 members, including: 01 General Director and 01 Deputy General Director;*

2. Ngành nghề và địa bàn kinh doanh/*Business lines and locations of the business:*

- Ngành nghề kinh doanh/*Business lines:*

Khai thác và sơ chế gỗ; Cưa xẻ gỗ thành ván; Bảo quản gỗ; Sản xuất gỗ dán; Sản xuất đồ gỗ xây dựng; Sản xuất các sản phẩm khác từ gỗ; Mua bán giường, tủ, bàn, ghế; Mua bán gỗ các loại;

Wood exploitation and processing; Sawing wood into boards; Wood preservation; Plywood production; Construction wood furniture production; Production of other wood products; Buying and selling beds, cabinets, tables, chairs; Buying and selling all kinds of wood;

Hoạt động kinh doanh bất động sản, cho thuê nhà xưởng.

Real estate business, factory rental.

- Địa bàn kinh doanh/*Location of business:*

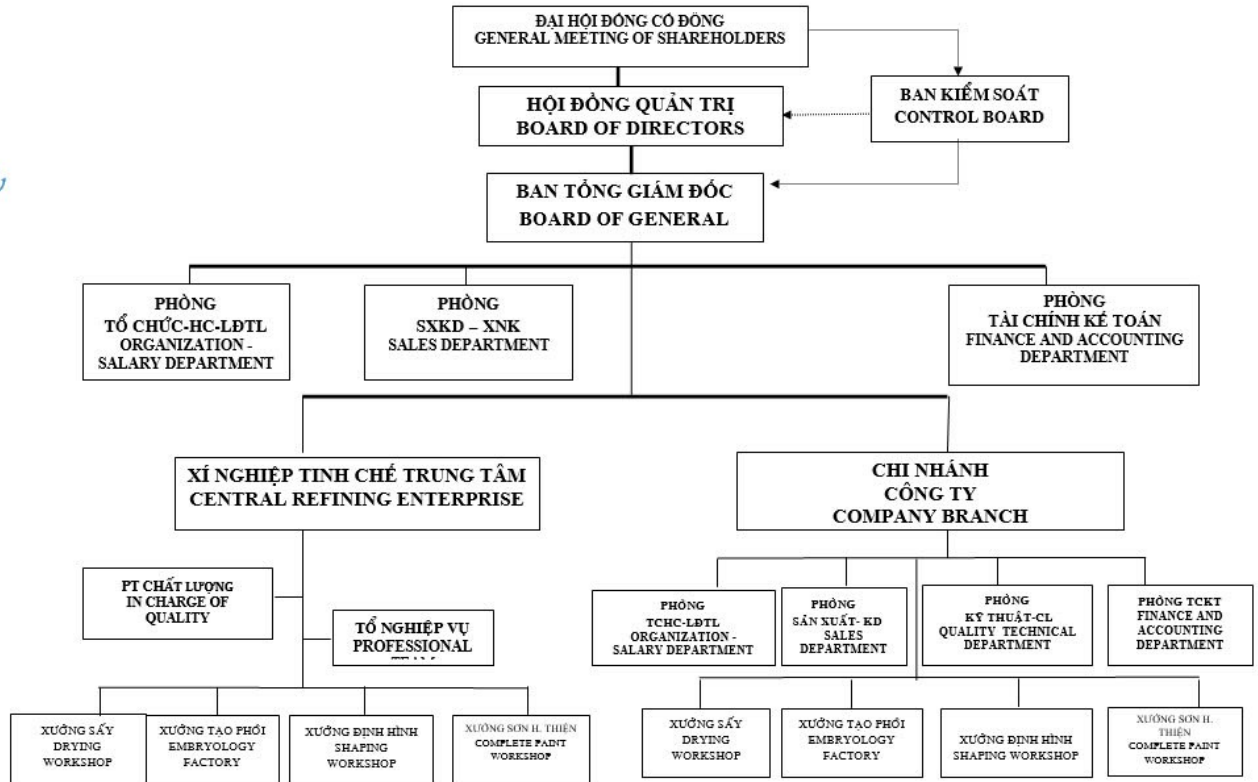
Trong năm 2024 Công ty tập trung sản xuất những mặt hàng trong nhà với những sản phẩm yêu cầu kỹ thuật tinh tế và có giá trị kinh tế cao. Thị trường xuất khẩu trong năm 2024 chủ yếu vẫn là: Châu Âu, Hoa Kỳ, Australia.

In 2024, the Company focused on producing home goods with sophisticated technical requirements and high economic value. The main export markets in 2024 still be: Europe, the United States, and Australia.

3. Thông tin về mô hình quản trị, tổ chức kinh doanh và bộ máy quản lý/*Information on governance model, business organization and management apparatus:*

- Mô hình quản trị/*Governance model:*

SƠ ĐỒ TỔ CHỨC CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
ORGANIZATION CHART OF THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY



Đại hội đồng cổ đông.

General meeting of shareholders.

Hội đồng quản trị: có 05 thành viên do Đại hội đồng cổ đông bỏ phiếu bầu. Nhiệm kỳ của HĐQT không quá 05 năm, thành viên Hội đồng quản trị có thể được bầu lại.

Board of Directors: has 05 members elected by the General Meeting of Shareholders. The term of the Board of Directors is not more than 05 years, members of the Board of Directors can be re-elected.

Ban Kiểm soát: có 03 thành viên do đại hội đồng cổ đông bỏ phiếu bầu, miễn nhiệm hoặc thay thế, khen thưởng, kỷ luật theo đề nghị của đại hội đồng cổ đông.

Control Board: has 03 members elected, dismissed or replaced, rewarded and disciplined by the general meeting of shareholders.

Tổng Giám đốc công ty; Giám đốc chi nhánh; Giám đốc Xí nghiệp.

Company General Director; Branch Director; Factory Director.

Các Phó tổng giám đốc, Kế toán trưởng;

Deputy General Directors, Chief Accountant;

Bộ máy giúp việc bao gồm các phòng chức năng, các nhà máy.

The support apparatus includes functional departments and factories.

- Cơ cấu bộ máy quản lý/Management structure:



**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- Bộ máy giúp việc có 3 phòng nghiệp vụ: Phòng Tổ chức Hành chính-LĐTL, Phòng Sản xuất Kinh doanh, Phòng Tài chính Kế toán

- *The support apparatus has 3 functional departments: Organization - Salary Department, Sales Department, Finance and Accounting Department.*

Các đơn vị trực thuộc: Công ty có hai đơn vị trực thuộc:

Affiliated units: The company has two affiliates:

+ 01 Chi nhánh Công ty tại Thị trấn Chơn Thành, tỉnh Bình Phước.

+ *01 Company Branch in Chon Thanh Town, Binh Phuoc Province.*

+ 01 Xí nghiệp Tinh chế Trung tâm, cùng địa chỉ văn phòng công ty, tại TP. Thuận An, tỉnh Bình Dương.

+ *01 Central Refining Factory, same address as company office, in Thuan An City, Binh Duong Province.*

- Các công ty con, công ty liên kết: Không có công ty con, công ty liên kết.

- *Subsidiaries, affiliates: No subsidiaries, affiliates.*

4. Định hướng phát triển/Development orientation:

Kiểm soát chặt chẽ định mức kinh tế kỹ thuật, tiết giảm chi phí tối đa để có giá thành cạnh tranh là cơ sở để phát triển khách hàng mới, đơn hàng mới.

Strictly control technical and economic norms, minimizing costs to have competitive prices is the basis for developing new customers and new orders.

Tiếp tục tìm kiếm khách hàng mới bằng nhiều kênh: tham gia hội chợ, quảng bá sản phẩm của công ty trên các trang hội ngành gỗ... để có thêm khách hàng mới, đơn hàng mới đảm bảo kế hoạch và tạo việc làm cho người lao động.

Continue to look for new customers through many channels: participating in fairs, promoting the company's products on wood industry festivals... to get more new customers, new orders to ensure the plan and create jobs for workers.

Nghiên cứu ứng dụng công nghệ 4.0 vào quản lý sản xuất, bán hàng và phát triển sản phẩm. Ứng dụng công nghệ 3D vào giới thiệu sản phẩm với khách hàng.

Research on applying 4.0 technology to production management, sales and product development. Applying 3D technology to introduce products to customers.

Thực hiện tốt công tác ANQP, TTATXH và bảo vệ trong đơn vị. Tiếp tục duy trì các phong trào thi đua lao động sản xuất – đảm bảo thu nhập cho người lao động. Thực hiện đầy đủ các chế độ chính sách theo quy định đối với người lao động.

Implement well the work of national security, social order and safety and protection in the entity. Continue to maintain the emulation movements of labor production - ensure income for workers. Fully implement the policies and regimes according to regulations for workers.

Thường xuyên tổ chức đối thoại để nắm rõ và kịp thời tâm tư của người lao động nhằm có biện pháp ổn định tâm lý giúp người lao động yên tâm sản xuất; Khuyến khích người lao động tích cực tham gia cải tiến, sáng kiến trong sản xuất.



**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Regularly organize dialogues to clearly and promptly understand the thoughts of workers in order to have measures to stabilize their psychology to help workers feel secure in production; Encourage workers to actively participate in innovation and initiatives in production.

Ổn định nguồn lao động, chăm lo, đảm bảo đời sống người lao động nhằm gắn kết tập thể cán bộ công nhân viên trong công ty, xây dựng và phát triển văn hóa doanh nghiệp, tạo cho mọi người đoàn kết, thương yêu, tôn trọng và giúp đỡ lẫn nhau.

Stabilize the labor force, care for and ensure the lives of workers to unite the staff in the company, build and develop corporate culture, create solidarity, love, respect and help each other.

Giữ vững khách hàng truyền thống và phát triển khách hàng tiềm năng, không ngừng cải tiến về mọi mặt, giữ uy tín và niềm tin với khách hàng. Quan tâm các công tác thiết kế sản phẩm, sản xuất các sản phẩm mẫu do chính công ty tự thiết kế, chủ động trong việc tìm kiếm khách hàng, đơn hàng mới.

Maintain traditional customers and develop potential customers, constantly improve in all aspects, maintain prestige and trust with customers. Pay attention to product design, produce sample products designed by the company itself, be proactive in finding new customers and orders.

Duy trì thực hiện hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001-2015 và hệ thống quản lý chuỗi hành trình sản phẩm FSC-COC. Kiểm soát tốt chất lượng sản phẩm, đáp ứng nhu cầu khách hàng, đồng thời duy trì và phát huy hiệu quả hoạt động của dự án Score với đề tài nghiên cứu “Sản xuất tinh gọn”, “Loại bỏ lãng phí trong ngành gỗ” và chương trình 5S của Nhật Bản, nhằm tạo môi trường làm việc tốt để giữ chân người lao động, đảm bảo nguồn lực thực hiện đơn hàng đúng tiến độ.

Maintain the implementation of the ISO 9001-2015 quality management system and the FSC-COC product chain management system. Control product quality well, meet customer needs, and maintain and promote the effectiveness of the Score project with the research topics "Lean production", "Eliminating waste in the wood industry" and the Japanese 5S program, to create a good working environment to retain employees, ensuring resources to fulfill orders on schedule.

Tiếp tục duy trì và thực hiện là Doanh nghiệp phát triển bền vững về thực hiện chỉ tiêu ở ba lĩnh vực Kinh tế – Xã hội – Môi trường.

Continue to maintain and implement as a sustainable development enterprise in implementing targets in three areas: Economy - Society - Environment.

5. Các rủi ro/Risks:

- Về đơn hàng: Do tình trạng thiếu đơn hàng kéo dài, các doanh nghiệp cạnh tranh về giá bán sản phẩm để lấy đơn hàng sản xuất, làm mất bằng chung giá bán sản phẩm đầu ra càng thấp gây khó cho công ty trong việc tìm kiếm đơn hàng ảnh hưởng đến kế hoạch sản xuất kinh doanh của công ty.

- *Regarding orders: Due to a prolonged lack of orders, businesses compete on product selling prices to get production orders, making the general level of output product*



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

selling prices lower, making it difficult for the company to find orders, affecting the company's production and business plans.

- Về công nợ phải thu: Do lạm phát, chiến tranh giữa các Quốc gia lớn dẫn đến tình trạng khách hàng khó khăn về tài chính ảnh hưởng tới thời gian thanh toán.

- *About the receivables: Due to inflation and war between major countries, customers are facing financial difficulties, affecting payment time.*

- Về thị trường: Khó khăn về tình hình kinh tế nên thị trường tiêu thụ sức mua giảm và cạnh tranh từ các công ty trong nước và khu vực về giá, mẫu mã sản phẩm, công nghệ dẫn đến khó khăn mở rộng thị trường.

- *About the market: Difficulties in the economic situation have resulted in reduced purchasing power in the consumer market and competition from domestic and regional companies in terms of price, product design, and technology leading to difficulties in market expansion.*

- Về vấn đề khác: Theo đề án phát triển của Tỉnh Bình Dương đến năm 2030, các nhà máy sản xuất tại khu vực Thuận An phải tiến hành di dời hoặc chuyển đổi công năng theo hướng thương mại dịch vụ.

- *Regarding other issues: According to the development project of Binh Duong Province until 2030, factories in Thuan An area must relocate or convert their functions towards trade and services.*

II. TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG TRONG NĂM/PERFORMANCE IN THE YEAR

1. Tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh/Production and business situation:

Trong năm 2024 mặc dù đơn hàng thiếu nhưng công ty đã nỗ lực phân đầu và đưa nhiều giải pháp, tích cực, linh hoạt, kịp thời, tiết kiệm chi phí tối đa, để đạt các chỉ tiêu: doanh thu, lợi nhuận, nộp ngân sách và thu nhập người lao động theo kế hoạch.

In 2024, despite the lack of orders, the company has strived and put forward many solutions, actively, flexibly, promptly, and with maximum cost savings, to achieve the targets: revenue, profit, budget payment and employee income as planned.

Một số chỉ tiêu cụ thể như sau:

Some specific targets are as follows:

- Tổng doanh thu năm 2024 là 274.741 triệu đồng, đạt 100,45% so với kế hoạch năm.

- *Total revenue in 2024 is 274,741 million VND, reaching 100.45% of the annual plan.*

- Tổng lợi nhuận trước thuế năm 2024 là 10.742 triệu đồng, đạt 100,39% kế hoạch năm.

- *Total profit before tax in 2024 is 10,742 million VND, reaching 100.39% of the annual plan.*

- Tổng lợi nhuận sau thuế năm 2024 là 8.555 triệu đồng, đạt 99,94% kế hoạch năm.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- Total profit after tax in 2024 is 8,555 million VND, reaching 99.94% of the annual plan.

- Số đã nộp ngân sách năm 2024 là 5.310 triệu đồng, đạt 115,53% kế hoạch năm.

- The amount paid to the budget in 2024 is 5,310 million VND, reaching 115.53% of the annual plan.

Stt/No.	Chỉ tiêu/Items	ĐVT/Currency unit	Kế hoạch 2024/Plan 2024	Thực hiện 2024/Implementation 2024	so với KH năm/compared to the annual plan	so với 2023/compared to the 2023
I	KẾT QUẢ KINH DOANH/INCOME STATEMENT					
1	Tổng doanh thu/Total revenue	Tr đồng Million dong	273.500	274.741	100%	103%
1.1	Sản xuất kinh doanh/Production and business	Tr đồng Million dong	261.500	261.394	100%	105%
1.2	Hoạt động tài chính/Financial activities	"	12.000	12.293	102%	73%
1.3	Thu nhập khác/Other incomes	"		1054		
2	Tổng chi phí/Total expenses	Tr đồng Million dong	262.800	263.999	100%	104%
3	Lợi nhuận trước thuế/Profit before tax	Tr đồng Million dong	10.700	10.742	100%	83%
3.1	Lợi nhuận SXKD/Production and business profits	"	4.200	2.814	67%	154%
3.2	LN hoạt động tài chính/Financial activities profit	"	6.500	6.877	106%	62%
3.3	Lợi nhuận khác/Other profits	"		1.050		
4	Tỷ suất LNTT/Vốn điều lệ/ Profit before tax/Charter capital ratio	%	10,29	10,33	100%	83%
5	Thuế TNDN/Corporate income tax	Tr đồng Million dong	2.140	2.635	123%	100%
6	Nộp ngân sách/Submit budget	Tr đồng Million dong	4.619	5.310	115%	120%
7	Lợi nhuận sau thuế/Profit after tax	Tr đồng Million dong	8.560	8.555	100%	83%
8	Tỷ suất LNST/vốn góp/Profit after tax/equity ratio	%	8,23	8,23	100%	83%
9	Tỷ lệ chia cổ tức/Dividend ratio	%	5,00	5,00	100%	91%



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

2. Tổ chức và nhân sự/Organization and personnel:

- Danh sách ban điều hành/List of Executive Board:

STT No.	Họ và tên Full name	Chức vụ Position	Năm sinh Year of birth	Nơi sinh Place of birth	Quốc tịch Nationality	Dân tộc Ethnic	Quê quán Hometown	Địa chỉ thường trú Permanent address	Trình độ văn hóa & chuyên môn Professional level	Quá trình công tác Work process	Số cổ phiếu nắm giữ Number of shares held
1	Lê Thị Xuyên Le Thi Xuyen	Thành viên Hội đồng Quản trị Tổng Giám Đốc Công ty Member of Board of Directors - General Director of the Company								Từ năm 2002 đến 2003 - Trưởng phòng SXKD Công ty CP CB gỗ Thuận An. From 2002 to 2003 - Head of Sales Department, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company. Từ năm 2004 đến 2008- Kế toán trưởng Công ty CP CB gỗ Thuận An. From 2004 to 2008 - Chief Accountant, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company. Từ 01/07/08 đến 30/11/2019- Phó Giám đốc Công ty CP Chế biến gỗ Thuận An. From July 1, 2008 to November 30, 2019 - Deputy Director of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company. Từ 01/12/2019 đến nay- Tổng Giám đốc Công ty CP Chế biến gỗ Thuận An. From December 1, 2019 to present - General Director of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company.	19.470
2	Phan Huy Tâm Phan Huy Tam	Phó Tổng Giám đốc Deputy General Director of the Company								Từ T12/2004 đến T12/2008: Nhân viên kế toán Công ty CP CB gỗ Thuận An. From December 2004 to December 2008: Accountant of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company. Từ T12/2008 đến T03/2009: Phó phòng kế toán Công ty CP CB gỗ Thuận An. From December 2008 to March 2009: Deputy Head of Accounting Department of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company. Từ T01/04/2009 đến 30/11/2019: Kế toán trưởng Công ty CP CB gỗ Thuận An. From April 1, 2009 to November 30, 2019: Chief Accountant of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company. Từ T01/12/2019: Phó Tổng giám đốc Công ty CP chế biến gỗ Thuận An theo quyết định số 32/QĐ-HĐQT-TAC ngày 29/11/2019 From December 1, 2019: Deputy General Director of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company according to Decision No. 32/QĐ-HĐQT-TAC dated November 29, 2019	10.000



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT No.	Họ và tên Full name	Chức vụ Position	Năm sinh Year of birth	Nơi sinh Place of birth	Quốc tịch Nationality	Dân tộc Ethnic	Quê quán Hometown	Địa chỉ thường trú Permanent address	Trình độ văn hóa & chuyên môn Professional level	Quá trình công tác Work process	Số cổ phiếu nắm giữ Number of shares held
3	Nguyễn Thu Hương Nguyen Thu Huong	Kế toán trưởng Chief Accountant								<p>Từ 26/02/2003 đến 25/09/2003 Nhân viên thống kê – XN Tinh chế trung tâm, Công ty CP chế biến gỗ Thuận An; <i>From February 26, 2003 to September 25, 2003, Statistics Officer - Central Refining Factory, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company;</i></p> <p>Từ 26/09/2003 đến 15/09/2004 Nhân viên phòng SXKD - Công ty cổ phần chế biến gỗ Thuận An; <i>From September 26, 2003 to September 15, 2004, Sales Department Staff - Thuan An Wood Processing Joint Stock Company;</i></p> <p>Từ 16/09/2004 đến 31/12/2007 Nhân viên phòng Kế toán - Công ty cổ phần chế biến gỗ Thuận An; <i>From September 16, 2004 to December 31, 2007, Accounting Department Staff - Thuan An Wood Processing Joint Stock Company;</i></p> <p>Từ 01/01/2008 đến 31/08/2009 Kế toán trưởng – XN Tinh chế trung tâm, Công ty CP CB gỗ Thuận An; <i>From January 1, 2008 to August 31, 2009 Chief Accountant - Central Refining Factory, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company;</i></p> <p>Từ 01/09/2009 đến 31/12/2013 Kế toán tổng hợp - Công ty cổ phần chế biến gỗ Thuận An; <i>From September 1, 2009 to December 31, 2013 General Accountant - Thuan An Wood Processing Joint Stock Company;</i></p> <p>Từ 01/01/2014 đến 11/10/2016 Phó phòng Kế toán - Công ty cổ phần chế biến gỗ Thuận An; <i>From January 1, 2014 to October 11, 2016 Deputy Head of Accounting Department - Thuan An Wood Processing Joint Stock Company;</i></p> <p>Từ 12/10/2016 Đến 01/03/2020 Trưởng ban kiểm soát chuyên trách - Công ty CP chế biến gỗ Thuận An; <i>From October 12, 2016 to March 1, 2020, Head of specialized control board - Thuan An Wood Processing Joint Stock Company;</i></p> <p>Từ 02/03/2020 đến nay Kế toán trưởng - Cty CP chế biến gỗ Thuận An <i>From March 2, 2020 to present Chief Accountant - Thuan An Wood Processing Joint Stock Company</i></p>	

- Những thay đổi trong ban điều hành: *Không/Changes in Executive Board: None*



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- Số lượng cán bộ, nhân viên. Tóm tắt chính sách và thay đổi trong chính sách đối với người lao động.

- *Number of staff. Summary of policies and changes in policies for employees.*

a) Về lao động: Tổng số lao động tính đến 31/12/2024/*Regarding labor: Total number of employees as of December 31, 2024*

STT No.	DIỄN GIẢI Description	Số lượng Number of Employees	Trong đó nữ Female staff	Tỷ lệ nữ/ Số LĐ Female Staff/Number of Employees Ratio
1	Tổng Lao động/ <i>Total Employees</i>	546	238	43,59%
1.1	Văn phòng Công ty/ <i>Company Office</i>	38	16	42,11%
1.2	Chi nhánh/ <i>Branch</i>	265	132	49,81%
1.3	Xí nghiệp Tinh chế trung tâm/ <i>Central Refining Factory</i>	243	90	37,04%
2	Tình hình tăng giảm lao động/ <i>Employees increase and decrease situation</i>			
2.1	Lao động tăng trong năm/ <i>Employees increased during the year</i>	189	39	20,63%
2.2	Lao động giảm trong năm/ <i>Employees decreased during the year</i>	172	55	31,98%
3	Đảng viên/ <i>Party member</i>	44	24	54,55%
4	Đoàn viên Công đoàn/ <i>Union member</i>	538	236	43,87%
5	Đoàn Thanh niên/ <i>Youth Union</i>	194	79	40,72%
6	Trình độ lao động/ <i>Employees level</i>			
6.1	Lao động phổ thông/ <i>Unskilled workers</i>	465	190	40,86%
6.2	Lao động có bằng nghề/ <i>Vocational workers</i>	10	1	10,00%
6.3	Công nhân kỹ thuật/ <i>Technical workers</i>	2		
6.4	Lao động có trình độ Trung cấp/ <i>Intermediate- level workers</i>	19	14	73,68%
6.5	Lao động có trình độ cao đẳng/ <i>College educated workers</i>	8	3	37,50%
6.6	Lao động có trình độ Đại học/ <i>University educated workers</i>	42	30	71,43%
6.7	Lao động có trình độ trên Đại học/ <i>Workers with postgraduate degrees</i>	1	1	100,00%

b). Công tác tổ chức cán bộ/*Personnel organization work:*

Trên cơ sở Nghị quyết, chương trình hành động của Đảng bộ Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam và Đảng bộ Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An; Đảng ủy công ty đã tuyên truyền, vận động và tổ chức lãnh đạo tập thể đảng viên, người lao động tích cực tham gia thực hiện hoàn thành kế hoạch chỉ tiêu sản xuất kinh doanh của Công ty trong năm 2024.

Based on the Resolution and action program of the Party Committee of Vietnam Rubber Group and the Party Committee of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company; the Party Committee of the company has propagated, mobilized and organized



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

the leadership of the collective of party members and employees to actively participate in implementing and completing the production and business plan of the Company in 2024.

Năm 2024 Đảng bộ Công ty đã làm quy hoạch nhiệm kỳ 2025-2030 đã gửi về Ban Thường vụ Đảng ủy Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam.

In 2024, the Company's Party Committee made a plan for the 2025-2030 term and sent it to the Standing Committee of the Party Committee of the Vietnam Rubber Group.

Đảng ủy Công ty gồm 07/07 đồng chí và 03 Chi bộ Đảng (Chi bộ Văn phòng Công ty, Chi bộ Xí nghiệp TCTT và Chi bộ Chi nhánh Công ty). Đảng ủy chỉ đạo tổ chức đại hội giữa nhiệm kỳ 03 chi bộ trực thuộc thành công tốt đẹp.

The Company Party Committee consists of 07/07 comrades and 03 Party Cells (Company Office Party Cell, Central Refining Factory Party Cell and Company Branch Party Cell). The Party Committee directed the successful organization of the mid-term congress of 03 subordinate Party Cells.

Đối tượng bồi dưỡng để kết nạp: 04 quần chúng, kết nạp 03 đảng viên mới.

Training objects for admission: 04 masses, admit 03 new party members.

Đảng ủy đã giới thiệu bố trí cán bộ, đảng viên có phẩm chất, năng lực vào các vị trí chủ chốt trong bộ máy quản lý sản xuất của Công ty, xây dựng cơ cấu tổ chức quản lý sản xuất tinh gọn, có nhiều đảng viên trẻ năng lực nêu cao tính xung kích gương mẫu trong hoạt động SXKD đã đưa đơn vị luôn hoàn thành kế hoạch và phát triển vững mạnh, chăm lo và đảm bảo quyền lợi chính đáng của CBCNV-LĐ trong đơn vị.

The Party Committee has introduced and arranged qualified and capable cadres and party members to key positions in the Company's production management apparatus, built a streamlined production management organization structure, and had many young and capable party members who promoted exemplary vanguard spirit in production and business activities, helping the entity always complete its plans and develop strongly, taking care of and ensuring the legitimate rights and interests of employees in the entity.

c). Công tác chế độ người lao động/Labor regime work:

Công ty thực hiện đầy đủ việc đóng BHXH, BHYT, Bảo hiểm thất nghiệp, Bảo hiểm tai nạn lao động 24/24 cho người lao động đang làm việc cho công ty. Và giải quyết đầy đủ các chế độ lương thưởng theo quy định cho người lao động.

The company fully implements the payment of social insurance, health insurance, unemployment insurance, and 24/24 occupational accident insurance for employees working for the company. And fully resolves the salary and bonus regimes according to regulations for employees.

Hàng tháng thực hiện chi trả chế độ độc hại bằng hiện vật cho đối tượng là người lao động làm việc trong điều kiện nặng nhọc, độc hại, nguy hiểm theo danh mục ngành sản xuất gỗ.

According to the list of wood production industries, workers working in arduous, toxic, and dangerous conditions will receive a monthly in-kind allowance.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Thực hiện khám sức khỏe định kỳ cho người lao động và ký hợp đồng trợ tuyển với cơ sở y tế để hỗ trợ công ty trong các trường hợp cấp cứu.

Conduct periodic health check-ups for employees and sign support contracts with medical facilities to support the company in emergency cases.

Hàng năm Công ty tổ chức cho người lao động học về an toàn vệ sinh lao động, phòng cháy chữa cháy, và cử cán bộ nghiệp vụ tham gia tập huấn nghiệp vụ tiền lương, bảo hiểm xã hội.

Every year, the Company organizes training for employees on occupational safety and hygiene, fire prevention and fighting, and sends professional staff to participate in training on salary and social insurance.

3. Tình hình đầu tư, tình hình thực hiện các dự án/Investment situation and project implementation situation:

a) Tình hình đầu tư/Investment situation:

- Trong năm 2024 công ty đã thực hiện các hạng mục cần thiết phục vụ cho nhu cầu sản xuất tương đương 73,03% kế hoạch được duyệt, các hạng mục còn lại chuyển thực hiện trong năm 2025.

- In 2024, the company has implemented necessary items to serve production needs equivalent to 73.03% of the approved plan, the remaining items will be implemented in 2025.

Đầu tư góp vốn vào Công ty CP đầu tư xây dựng cao su Phú Thịnh vẫn giữ mức 2.000.000.000 đồng tương đương 20.000 cổ phiếu. Cổ tức năm 2015 và 2016 được chia bằng cổ phiếu là 1.040 cổ phần, vì vậy số cổ phiếu hiện tại đang nắm giữ là 21.040 cổ phần. Cổ tức năm 2023 được chia bằng tiền trong năm 2024 là 1,75% mệnh giá tương đương 36.820.000 đồng.

Capital investment in Phu Thinh Investment Construction Rubber Joint Stock Company remains at 2,000,000,000 VND equivalent to 20,000 shares. Dividends in 2015 and 2016 were paid in shares of 1,040 shares, so the current number of shares held is 21,040 shares. Dividends in 2023 paid in cash in 2024 are 1.75% of par value, equivalent to 36,820,000 VND.

- Hiệu quả mang lại/Effectiveness

Thực hiện đầu tư trong năm đã kịp thời hỗ trợ phục vụ sản xuất, đảm bảo năng suất và chất lượng sản phẩm theo yêu cầu của khách hàng.

Investments made during the year have promptly supported production, ensuring productivity and product quality according to customer requirements.

b) Các công ty con, công ty liên kết: Không có/ Subsidiaries and affiliates: None

4. Tình hình tài chính/Financial situation

a) Tình hình tài chính/Financial situation

Hiện nay, tổng số vốn cổ phần của Công ty là 104 tỷ đồng, tương đương với 10.400.000 cổ phần, số lượng cổ phiếu quỹ hiện nay lên 570.000Cp.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Currently, the Company's total equity capital is 104 billion VND, equivalent to 10,400,000 shares, the current number of treasury shares is 570,000 shares.

Một số chỉ tiêu về tài sản và nguồn vốn của Công ty đến ngày 31/12/2024 như sau:

Some items of the Company's assets and capital as of December 31, 2024 are as follows:

Đơn vị tính: Triệu đồng

Unit of measurement: Million VND

Chỉ tiêu <i>Items</i>	Năm 2023 <i>In 2023</i>	Năm 2024 <i>In 2024</i>	Tỷ lệ <i>Proportion</i>
Tổng giá trị tài sản/ <i>Total Assets</i>	338.058	319.678	94,56%
Doanh thu thuần/ <i>Net Revenue</i>	249.214	261.394	104,89%
Lợi nhuận từ hoạt động SXKD/ <i>Profit from business activities</i>	1.831	2.815	153,76%
Lợi nhuận HĐTC/ <i>Profit from financial activities</i>	11.146	6.877	61,70%
Lợi nhuận khác/ <i>Other Profits</i>	-38	1.050	
Tỷ lệ lợi nhuận trả cổ tức/ <i>Dividend Return Ratios</i>	5,50%	5,00%	90,91%
Thuế và các khoản phải nộp/ <i>Taxes and Payables</i>	5.610	6.242	111,44%
Lợi nhuận trước thuế/ <i>Profit Before Tax</i>	12.938	10.742	83,03%
Lợi nhuận sau thuế/ <i>Profit After Tax</i>	10.302	8.555	83,04%



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

b) Các chỉ tiêu tài chính chủ yếu/Key financial items:

Chỉ tiêu <i>Items</i>	Năm 2023 <i>In 2023</i>	Năm 2024 <i>In 2024</i>	Ghi chú <i>Notes</i>
1. Chỉ tiêu về khả năng thanh toán/ <i>Liquidity ratio</i> + Hệ số thanh toán ngắn hạn/ <i>Current ratio</i> : TSNH/Nợ ngắn hạn <i>Current assets/Current liabilities</i>	1,74	1,80	Lần
+ Hệ số thanh toán nhanh/ <i>Quick ratio</i> : TSLĐ - Hàng tồn kho Nợ ngắn hạn <i>Current assets - Inventory</i> <i>Current liabilities</i>	1,46	1,382	Lần
2. Chỉ tiêu về cơ cấu vốn/ <i>Capital structure ratio</i> + Hệ số Nợ = Tổng nợ phải trả/Tổng nguồn vốn + <i>Debt ratio = Total liabilities/Total capital</i> + Tổng nợ phải trả/Vốn chủ sở hữu + <i>Total liabilities/Owner's equity</i>	51,85%	49,63%	
	1,69	1,53	
3. Chỉ tiêu về năng lực hoạt động/ <i>Operating capacity ratio</i> + Vòng quay hàng tồn kho/ <i>Inventory turnover</i> : Giá vốn hàng bán/Hàng tồn kho bình quân <i>Cost of goods sold/Average inventory</i>	4,69	3,49	
+ Doanh thu thuần/Tổng tài sản + <i>Net revenue/Total assets</i>	0,74	0,82	
4. Chỉ tiêu về khả năng sinh lời/ <i>Profitability ratio</i> + Hệ số LN sau thuế/Doanh thu thuần + <i>Net profit after tax/Net revenue</i>	4,13%	3,27%	
+ Hệ số LN sau thuế/Vốn chủ sở hữu + <i>Net profit after tax/Owner's equity</i>	9,91%	8,23%	
+ Hệ số LN sau thuế/Tổng tài sản + <i>Net profit after tax/Total assets</i>	3,05%	2,68%	
+ Hệ số LN từ HĐKD/DTT + <i>Net profit from operating activities/Net revenue</i>	8,93%	10,56%	

5. Cơ cấu cổ đông, thay đổi vốn đầu tư của chủ sở hữu/Shareholder structure, change in owner's equity

a) Cổ phần/Shares:

Tổng cổ phần 10.400.000 cổ phần

Total shares 10,400,000 shares

Số cổ phần chuyển nhượng tự do 9.830.000 cổ phần

Number of freely transferable shares 9,830,000 shares

Cổ phần hạn chế chuyển nhượng 570.000 cổ phần



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Restricted shares 570,000 shares

b) Cơ cấu cổ đông/Shareholder structure:

Stt No.	Cơ cấu Structure	Số lượng CP Numbers of shares	Tỷ lệ Proportion
	Trong nước/Domestic	9.819.922	99,90%
	Nước ngoài/Foreign	10.078	0,10%
	Tổng cộng/Total	9.830.000	100,00%
	Tổ chức/Institutions	6.221.035	63,29%
	Cá nhân/Individuals	3.608.995	36,71%
	Tổng cộng/Total	9.830.030	100,00%
	Cổ đông sở hữu > 5%/Shareholders > 5%	7.051.740	71,74%
	Cổ đông sở hữu 1 > 5%/Shareholders 1 to 5%	735.200	7,48%
	Cổ đông sở hữu < 1%/Shareholders < 1%	2.043.060	20,78%
	Tổng cộng/Total	9.830.000	100,00%

c) Tình hình thay đổi vốn đầu tư của chủ sở hữu/Owner's equity change situation:

Ngày 23 tháng 07 năm 2007, Công ty CP chế biến gỗ Thuận An chính thức niêm yết 8.407.750 Cổ phiếu lên Trung tâm giao dịch Chứng khoán Tp.HCM với mã chứng khoán GTA và GTA đã trở thành cổ phiếu đầu tiên trong năm 2007 niêm yết và giao dịch trên Trung tâm Giao dịch Chứng khoán TP.HCM và cũng là cổ phiếu đầu tiên áp dụng quy định mới về giá chào sàn.

On July 23, 2007, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company officially listed 8,407,750 shares on the Ho Chi Minh City Stock Exchange with stock code GTA and GTA became the first stock in 2007 to be listed and traded on the Ho Chi Minh City Stock Exchange and also the first stock to apply new regulations on offering prices.

Ngày 22/10/2007, Ủy ban Chứng khoán Nhà nước đã cấp Giấy chứng nhận chào bán cổ phiếu ra công chúng số 200/UBCK-GCN cho Công ty Cổ phần chế biến gỗ Thuận An với số lượng 1.992.250 cổ phiếu nhằm huy động vốn đầu tư tiếp nhà máy Bình Phước, nâng tổng vốn điều lệ lên thành 104 tỷ đồng.

On October 22, 2007, the State Securities Commission of Vietnam issued Certificate of Public Offering of Shares No. 200/UBCK-GCN to Thuan An Wood Processing Joint Stock Company with 1,992,250 shares to mobilize capital for further investment in Binh Phuoc factory, increasing the total charter capital to 104 billion VND.

Trong thời gian từ 12/03/2008 đến 12/06/2008, Công ty đã tiến hành mua lại 270.000 cổ phiếu quỹ, với mức giá bình quân 16.177 đồng/CP, tương đương 4.367.674.414 đồng.

During the period from March 12, 2008 to June 12, 2008, the Company repurchased 270,000 treasury shares, at an average price of 16,177 VND/share, equivalent to 4,367,674,414 VND.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Ngày 26/06/2008 Công ty đã tiến hành chuyển nhượng phần vốn góp vào Công ty Cao su Chư Prông số tiền 1.438.111.250 đồng với mức giá chuyển nhượng là 3.595.278.125 đồng.

On June 26, 2008, the Company transferred its capital contribution to Chu Prong Rubber Company for 1,438,111,250 VND at a transfer price of 3,595,278,125 VND.

Từ 24/03/2011 đến 24/06/2011, Công ty đã tiến hành mua lại 300.000 cổ phiếu quỹ, với mức giá bình quân 7.892 đồng/CP, tương đương 2.367.661.471 đồng. Tính đến 31/12/2020 tổng số cổ phiếu quỹ Công ty đã mua lại là 570.000 cổ phiếu.

From March 24, 2011 to June 24, 2011, the Company repurchased 300,000 treasury shares, at an average price of 7,892 VND/share, equivalent to 2,367,661,471 VND. As of December 31, 2020, the total number of treasury shares repurchased by the Company was 570,000 shares.

d) Giao dịch cổ phiếu quỹ/Treasury stock trading:

Trong thời gian từ 12/03/2008 đến 12/06/2008, Công ty đã tiến hành mua lại 270.000 cổ phiếu quỹ, với mức giá bình quân 16.177 đồng/CP, tương đương 4.367.674.414 đồng.

During the period from March 12, 2008 to June 12, 2008, the Company repurchased 270,000 treasury shares, at an average price of 16,177 VND/share, equivalent to 4,367,674,414 VND.

Từ 24/03/2011 đến 24/06/2011, Công ty đã tiến hành mua lại 300.000 cổ phiếu quỹ, với mức giá bình quân 7.892 đồng/CP, tương đương 2.367.661.471 đồng. Tính đến 31/12/2020 tổng số cổ phiếu quỹ Công ty đã mua lại là 570.000 cổ phiếu.

From March 24, 2011 to June 24, 2011, the Company repurchased 300,000 treasury shares, at an average price of 7,892 VND/share, equivalent to 2,367,661,471 VND. As of December 31, 2020, the total number of treasury shares repurchased by the Company was 570,000 shares.

e) Các chứng khoán khác: Không có/Other securities: None

6. Báo cáo tác động liên quan đến môi trường và xã hội của công ty/Report on the company's environmental and social impact

6.1. Tác động lên môi trường/Environmental Impact:

a) Tổng phát thải khí nhà kính trực tiếp và gián tiếp/Total direct and indirect greenhouse gas emissions

Trong quá trình hoạt động của nhà máy, các phương tiện vận chuyển nguyên vật liệu, sản phẩm; xe máy của công nhân viên ra vào nhà máy tương đối lớn sẽ phát sinh lượng bụi mặt đất cũng như khí thải phát sinh từ quá trình sử dụng nhiên liệu để vận hành xe cũng như phát sinh các nguồn gây ô nhiễm. Các phương tiện này thường sẽ thải vào môi trường không khí một lượng khói thải có chứa các thành phần chất ô nhiễm phát tán vào môi trường xung quanh làm cho môi trường không khí bị ảnh hưởng.

During factory operations, vehicles transporting raw materials and products; The relatively large amount of motorbikes used by employees going in and out of the factory



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

will generate a large amount of ground dust as well as emissions from the process of using fuel to operate the vehicle as well as other sources of pollution. These vehicles will often release into the air a quantity of exhaust fumes containing pollutants that spread into the surrounding environment, causing the air environment to be affected.

Thành phần khí thải trong các phương tiện giao thông bao gồm; Bụi, NO_x, SO_x, CO.

Exhaust gas components in vehicles include; Dust, NO_x, SO_x, CO.

Đặc trưng ô nhiễm quan trọng trong dây chuyền sản xuất của công ty là bụi phát sinh từ công đoạn định hình gỗ.

A major source of pollution in the company's production line is dust generated from the wood shaping process.

Bụi từ các công đoạn gia công thô như: bóc dỡ, ghép, cắt, bào, chà nhám; phần lớn bụi có kích thước lớn tại công ty chủ yếu được sinh ra từ quá trình bóc dỡ, cắt, bào trong quá trình ghép, các công đoạn như cưa, bào sinh ra một lượng bụi phát sinh rất lớn; bụi trong quá trình đánh bóng, chà nhám là bụi mịn và có kích thước, trọng lượng riêng nhỏ nên khả năng phát tán xa có ảnh hưởng đến toàn bộ nhà xưởng.

Dust from rough processing stages such as: loading, unloading, assembling, cutting, planing, sanding; most of the large-sized dust at the company is mainly generated from the loading, unloading, cutting, and planing processes during the assembling process. Stages such as sawing and planing generate a large amount of dust; dust in the polishing and sanding process is fine dust and has a small size and specific gravity, so it can spread far and affect the entire factory.

Hơi dung môi và bụi sơn trong công đoạn sơn bóng sản phẩm, nhà máy sử dụng buồng phun sơn có màng nước để xử lý.

Solvent vapor and paint dust in the product polishing stage, the factory uses a water-based paint spray booth to handle.

b) Các sáng kiến và biện pháp giảm thiểu phát thải khí nhà kính/*Initiatives and measures to reduce greenhouse gas emissions*

- Yêu cầu các xe vận chuyển giảm tốc độ trước khi ra vào công ty.
- *Require transport vehicles to slow down before entering or exiting the company.*
- Các xe vận chuyển được kiểm định đạt tiêu chuẩn theo quy định;
- *Vehicles are inspected and meet prescribed standards;*
- Vệ sinh thường xuyên nhà xưởng và các tuyến đường nội bộ;
- *Regularly clean the factory and internal roads;*
- Trồng cây xanh để lọc bụi và cải thiện vi khí hậu khu vực.
- *Plant trees to filter dust and improve the area's microclimate.*
- Đối với bụi rơi vãi trong xưởng sản xuất, công ty sử dụng máy hút bụi để thu gom;
- *For dust falling in the factory, the company uses a vacuum cleaner to collect it;*

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN****THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- Đối với công nhân làm việc tại các khu vực có nồng độ bụi cao như khu vực cắt, chà nhám, Công ty trang bị hệ thống hút bụi và sẽ được trang bị bảo hộ lao động, khẩu trang chống bụi...

- *For workers working in areas with high dust concentrations such as cutting and sanding areas, the Company is equipped with a dust collection system and will be equipped with labor protection, dust masks...*

- Toàn bộ lượng hơi dung môi trong khâu quét keo sẽ được nhà máy hạn chế bằng cách đặt quạt hút tại khu vực để theo ống dẫn đưa sang quạt hút. Toàn bộ lượng hơi dung môi sẽ được xử lý cùng với hơi dung môi từ buồng sơn bằng tháp hấp thụ than hoạt tính.

- *The entire amount of solvent vapor in the glue application process will be limited by the factory by installing an exhaust fan in the area to be transported through the duct to the exhaust fan. The entire amount of solvent vapor will be treated together with the solvent vapor from the paint booth by an activated carbon absorption tower.*

Ngoài ra, công ty còn thực hiện một số biện pháp như trang bị bảo hộ lao động và khẩu trang cho công nhân trực tiếp lao động trong khâu này.

In addition, the company also takes some measures such as providing protective gear and masks for workers directly involved in this stage.

6.2. Quản lý nguồn nguyên vật liệu/Raw material management:

a) Tổng lượng nguyên vật liệu được sử dụng để sản xuất và đóng gói các sản phẩm và dịch vụ chính của tổ chức trong năm./ *The total amount of raw materials used to produce and package the organization's main products and services during the year.*

Nguyên liệu Material	ĐV tính Currency unit	K.lượng sử dụng thực tế Actual usage volume	Ghi chú Notes
Nguyên vật liệu chính/ <i>Main Materials</i>	Triệu đồng/ <i>Million dong</i>	49.707	
Vật liệu phụ/ <i>Auxiliary Materials</i>	Triệu đồng/ <i>Million dong</i>	66.502	

b) Báo cáo tỉ lệ phần trăm nguyên vật liệu được tái chế được sử dụng để sản xuất sản phẩm và dịch vụ chính của tổ chức/*Report the percentage of recycled materials used to manufacture the organization's primary products and services.*

Gỗ nguyên liệu qua chế biến, phần sản phẩm dư thừa không sử dụng vào chi tiết sản phẩm được tái sử dụng làm nguyên liệu đốt lò. Khối lượng nguyên liệu được tận dụng hàng năm có giá trị 106 triệu/ năm.

Processed raw wood, the excess product not used in product details is reused as fuel for the furnace. The volume of raw materials utilized annually is worth 106 million dong/year.

6.3. Tiêu thụ năng lượng/Energy consumption:

a) Năng lượng tiêu thụ trực tiếp và gián tiếp/*Direct and indirect energy consumption.*



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Hạng mục <i>Items</i>	Đơn vị tính <i>Unit</i>	Kế hoạch dự kiến sử dụng <i>Expected usage plan</i>	K.lượng sử dụng thực tế <i>Actual usage volume</i>	Tỷ lệ tăng/giảm so với năm trước (%) <i>Ratio of increase/decrease compared to previous year (%)</i>
Tổng lượng điện tiêu thụ <i>Total electricity consumption</i>	KWh/năm <i>kWh/year</i>	3.000.000	3.091.601	1,03%
Trong đó: <i>Including:</i>				
- Lượng điện mua ngoài <i>- Electricity purchased from outside</i>	KWh/năm <i>kWh/year</i>	3.000.000	3.091.601	1,03%

b) Năng lượng tiết kiệm được thông qua các sáng kiến sử dụng năng lượng hiệu quả (không)/ *Energy saved through energy efficiency initiatives (no).*

c) Các báo cáo sáng kiến tiết kiệm năng lượng (cung cấp các sản phẩm và dịch vụ tiết kiệm năng lượng hoặc sử dụng năng lượng tái tạo); báo cáo kết quả của các sáng kiến/*Reports on energy saving initiatives (providing energy saving products and services or using renewable energy); reports on the results of the initiatives.*

6.4. Tiêu thụ nước/Water consumption:

a) Nguồn cung cấp nước và lượng nước sử dụng/*Water supply and water usage.*

Hạng mục <i>Items</i>	Đơn vị tính <i>Unit</i>	Kế hoạch dự kiến sử dụng <i>Expected usage plan</i>	K.lượng sử dụng thực tế <i>Actual usage volume</i>	Tỷ lệ tăng/giảm so với năm trước (%) <i>Ratio of increase/decrease compared to previous year (%)</i>
Tổng lượng nước tiêu thụ/ <i>Total water consumption</i>	m ³ /năm <i>m³/year</i>	23.000	21.288	-7,44%
Trong đó/ <i>Including:</i>				
- Lượng nước sạch sử dụng/ <i>Amount of clean water used</i>	m ³ /năm <i>m³/year</i>	23.000	21.288	-7,44%
- Lượng nước mưa tận dụng/ <i>Amount of recycled rainwater</i>	m ³ /năm <i>m³/year</i>			
- Lượng nước thải tái sử dụng/ <i>Amount of recycled wastewater</i>	m ³ /năm <i>m³/year</i>			

Nguồn nước do Chi nhánh cấp nước Thuận An- Công ty Cổ Phần Nước - Môi trường Bình Dương cung cấp;

Water source is provided by Thuan An Water Supply Branch - Binh Duong Water - Environment Joint Stock Company;



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Tổng quan chung về tận dụng nguồn nước mưa; diện tích bề mặt thu hồi nước mưa; khối lượng nước mưa thu hồi bình quân trong ngày; thể tích bể chứa nước mưa; chất lượng nước mưa khi sử dụng và giải pháp xử lý nước mưa (nếu có).

General overview of rainwater utilization; rainwater collection surface area; average daily rainwater collection volume; rainwater tank volume; rainwater quality when used and rainwater treatment solutions (if any).

b) Tỷ lệ phần trăm và tổng lượng nước tái chế và tái sử dụng/*Percentage and total volume of recycled and reused water.*

6.5. Tuân thủ pháp luật về bảo vệ môi trường/Comply with environmental protection laws:

a) Số lần bị xử phạt vi phạm do không tuân thủ luật pháp và các quy định về môi trường. *Không/ Number of times fined for non-compliance with environmental laws and regulations. No*

b) Tổng số tiền do bị xử phạt vi phạm do không tuân thủ luật pháp và các quy định về môi trường. *Không/ Total amount of fines imposed for non-compliance with environmental laws and regulations. No*

6.6. Chính sách liên quan đến người lao động/Employee related policies.

a) Số lượng lao động, mức lương trung bình đối với người lao động/*Number of employees, average salary for employees.*

Tổng lao động hiện có mặt đến cuối năm 2024: 546 người (Xí nghiệp: 243 người; Chi nhánh: 265 người; Văn phòng: 38 người).

Total current employees by the end of 2024: 546 people, (Enterprise: 243 people; Branch: 265 people; Office: 38 people).

Trong năm 2024: tổng lao động tăng 189 người (tăng 67,5% so với cùng kỳ), Lao động giảm 172 người (tăng 15,4% so với cùng kỳ).

In 2024: total workforce increases by 189 people (up 67.5% over the same period), Labor decreases by 172 people (up 15.4% over the same period).

Lao động bình quân năm 2024: 543 người, đạt 90,5% so với kế hoạch (KH lao động bình quân năm 2024: 600 người).

Average labor force in 2024: 543 people, reaching 90.5% of the plan (Average labor plan in 2024: 600 people.);

Thu nhập bình quân năm 2024: 9.763.216 đ/người/tháng; đạt 109,31% so với kế hoạch (KH thu nhập bình quân năm 2024: 8.932.000đ/người/tháng) và tăng 11,01% so với cùng kỳ năm 2023.

Average income in 2024: 9,763,216 VND/person/month; reaching 109.31% of the plan (average customer income in 2024: 8,932,000 VND/person/month) and increasing 11.01% over the same period in 2023.

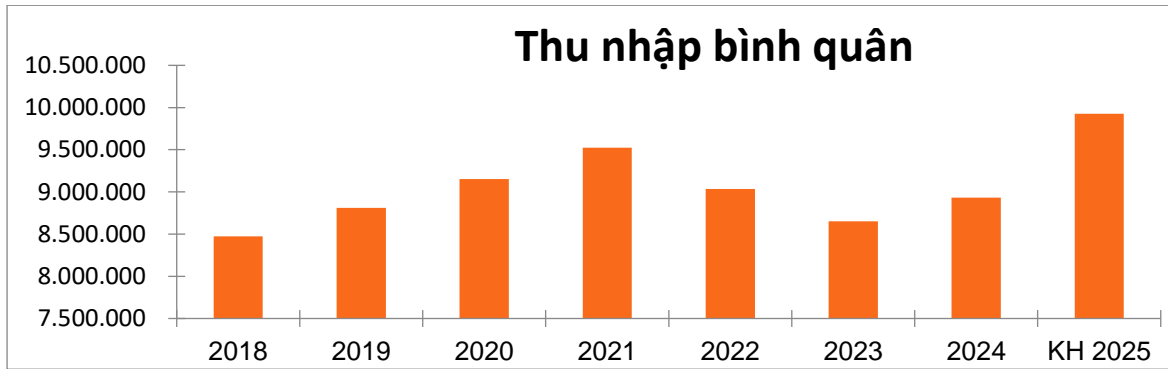


CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn



Vào các dịp lễ lớn và Tết Nguyên đán - Công ty trích từ nguồn quỹ tiền lương, quỹ tiền thưởng để thưởng cho người lao động theo phân hạng A, B, C; thâm niên công tác; chiến sĩ thi đua, cá nhân và tập thể lao động tiên tiến; thưởng trách nhiệm.

On major holidays and Lunar New Year - The Company deducts from the salary fund and bonus fund to reward employees according to classification A, B, C; seniority; emulation fighters, advanced individuals and collectives; and responsibility rewards.

Trong dịp Tết nguyên đán Ất Tỵ 2025 công ty chi lương tháng 13 và thưởng cho CBCNV với tổng tiền 5,697 tỷ đồng, bình quân 13,380 triệu đồng/người

During the Lunar New Year 2025, the company paid 13th month salary and bonus to employees with a total amount of 5.697 billion VND, an average of 13.380 million VND/person.

Công đoàn công ty phối hợp cùng Công đoàn Cao su Việt Nam quan tâm chăm lo, thăm hỏi đoàn viên, CNLĐ có hoàn cảnh khó khăn không về quê ăn Tết, tham dự Tết sum vầy số lượng 35 người.

The company's trade union coordinated with the Vietnam Rubber Trade Union to care for and visit union members and workers in difficult circumstances who could not return home for Tet and attended the Tet reunion, with 35 people.

Công đoàn công ty tặng quà xuân cho 540 đoàn viên CNLĐ một phần quà trị giá 251.000 đồng với tổng giá trị là 150.228.000 đồng.

The company's union gave spring gifts to 540 union members and employees, each gift worth 251,000 VND, with a total value of 150,228,000 VND.

Chi khen thưởng cho Cán bộ Đoàn viên công đoàn xuất sắc và tập thể Công đoàn xuất sắc năm 2024 là: 78.000.000 đồng.

Rewards for outstanding Union members and outstanding Union collectives in 2024 are: 78,000,000 VND.

b) Chính sách lao động nhằm đảm bảo sức khỏe, an toàn và phúc lợi của người lao động/ *Labor policy to ensure the health, safety and welfare of workers.*

Công ty thực hiện đầy đủ việc đóng BHXH, BHYT, BHTN theo quy định mới của Bảo hiểm xã hội, Bảo hiểm tai nạn lao động 24/24 đối với người lao động đang làm việc tại công ty và giải quyết đầy đủ các chế độ theo quy định cho người lao động.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

The company fully implements the payment of social insurance, health insurance, unemployment insurance according to the new regulations of Social Insurance, 24/24 occupational accident insurance for employees working at the company and fully resolves the prescribed regimes for employees.

Hàng tháng thực hiện chi trả chế độ độc hại bằng hiện vật cho đối tượng là người lao động làm việc trong điều kiện nặng nhọc, độc hại, nguy hiểm theo danh mục ngành sản xuất gỗ.

According to the list of wood production industries, workers working in arduous, toxic, and dangerous conditions will receive a monthly in-kind allowance.

Thực hiện khám sức khỏe định kỳ cho người lao động và ký hợp đồng trợ tuyến với cơ sở y tế để hỗ trợ công ty trong các trường hợp cấp cứu.

Conduct periodic health check-ups for employees and sign support contracts with medical facilities to support the company in emergency cases.

Hàng năm Công ty tổ chức cho người lao động học về an toàn vệ sinh lao động, phòng cháy chữa cháy, và cử cán bộ nghiệp vụ tham gia tập huấn nghiệp vụ tiền lương, bảo hiểm xã hội.

Every year, the Company organizes training for employees on occupational safety and hygiene, fire prevention and fighting, and sends professional staff to participate in training on salary and social insurance.

Thực hiện quy chế dân chủ cơ sở tại đơn vị, ban chấp hành công đoàn công ty đã phối hợp cùng Ban Tổng Giám đốc công ty tổ chức lấy ý kiến qua Hội nghị người lao động cơ sở để tổng hợp báo cáo về Tập đoàn và Công đoàn Cao su; thông qua Hội nghị người lao động cơ sở, tập thể CBCNV-LĐ sẽ tham gia ý kiến đóng góp xây dựng đơn vị, bàn thảo về việc thực hiện các chế độ, chính sách và chăm lo đời sống cho CBCNV-LĐ.

Implementing the grassroots democracy regulations at the entity, the company's trade union executive board coordinated with the company's Board of General Directors to organize a consultation through the grassroots workers' conference to synthesize a report to the Group and the Rubber Trade Union; through the grassroots workers' conference, the collective of employees will participate in giving opinions to contribute to the development of the entity, discuss the implementation of policies and regimes and take care of the lives of employees.

Ban đại diện người lao động đã phối hợp cùng Ban chấp hành công đoàn công ty tổ chức đối thoại định kỳ trong doanh nghiệp, đã giải quyết được các vướng mắc, hạn chế về chế độ chính sách, tiền lương, thực hiện tốt bữa ăn giữa ca (tự phục vụ 23.000 đ/suất ăn), cải thiện điều kiện làm việc của tập thể CBCNV-LĐ trong hoạt động sản xuất kinh doanh của đơn vị; từ đó tạo môi trường làm việc ổn định, thân thiện giữa CBCNV-LĐ và Ban Tổng Giám đốc công ty.

The employee representative board has coordinated with the company's trade union executive board to organize regular dialogues within the enterprise, resolving problems and limitations in policies and wages, implementing well the mid-shift meals (self-service 23,000 VND/meal), improving the working conditions of the staff and



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

employees in the production and business activities of the entity; thereby creating a stable and friendly working environment between staff and employees and the company's Board of General Directors.

Tăng cường công tác kiểm tra – giám sát công tác an toàn vệ sinh lao động trong đơn vị, phối hợp với chuyên môn tổ chức các lớp huấn luyện ATVSLĐ cho các nhóm đối tượng trong đơn vị: in và gắn các bảng hướng dẫn sử dụng máy móc thiết bị, nội quy biển báo PCCC; kiểm tra trang thiết bị chữa cháy; thường xuyên tập luyện kỹ thuật, phương án chữa cháy theo kế hoạch tháng/năm; giám sát việc thực hiện bồi dưỡng độc hại theo quy định.

Strengthen the inspection and supervision of occupational safety and hygiene in the entity, coordinate with the professional to organize occupational safety and hygiene training courses for groups of subjects in the entity: print and attach instructions for using machinery and equipment, fire prevention and fighting regulations and signs; check firefighting equipment; regularly practice firefighting techniques and plans according to monthly/yearly plans; supervise the implementation of toxic compensation according to regulations.

Công đoàn công ty đã thực hiện sự hợp tác kết nghĩa giữa các tổ chức công đoàn (kết nghĩa với công đoàn công ty TNHH MTV Cao Su KrôngBuk và Tạp chí Cao su Việt Nam) nhằm giao lưu, học hỏi kinh nghiệm trong hoạt động và xây dựng tổ chức công đoàn vững mạnh đồng thời hỗ trợ chăm lo cho công nhân có hoàn cảnh khó khăn đặc biệt.

The company's union has implemented twinning cooperation between union organizations (twinning with the union of KrongBuk Rubber One Member Co., Ltd. and Vietnam Rubber Magazine) to exchange and learn experiences in activities and build a strong union organization while supporting and caring for workers in especially difficult circumstances.

Ban chấp hành công đoàn đã có các hoạt động cụ thể như: thông qua các ngày lễ, sinh nhật, kỷ niệm đối với phụ nữ và thiếu niên, nhi đồng BCH Công đoàn Công ty đã tổ chức các hoạt động giao lưu họp mặt để trao đổi kinh nghiệm cuộc sống, hỗ trợ nhau trong sinh hoạt và làm việc đối với CB – CNV nữ; qua đó nhằm tuyên truyền – giáo dục tình yêu giai cấp, tình yêu dân tộc và nâng cao vai trò người phụ nữ trong xã hội và cơ quan đơn vị. Đồng thời đã tổ chức khen thưởng cho CB – CNV nữ có thành tích xuất sắc trong lao động sản xuất và hoạt động công đoàn.

The Executive Committee of the Trade Union has had specific activities as follows: through holidays, birthdays, anniversaries for women and teenagers, children, the Executive Committee of the Company's Trade Union has organized meetings and exchanges to exchange life experiences, support each other in living and working for female employees; thereby promoting and educating love of class, love of nation and enhancing the role of women in society and agencies. At the same time, it has organized awards for female employees with outstanding achievements in labor production and trade union activities.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Lập kế hoạch hoạt động nhân dịp Quốc tế phụ nữ 8/3 và tổ chức hưởng ứng tuần lễ áo dài, tổ chức họp mặt toàn thể nữ CB.CNVLD công ty để ôn lại truyền thống, tổ chức các hoạt động vui chơi khác.

Plan activities on the occasion of International Women's Day 8/3 and organize a dai week, hold a meeting for all female employees of the company to review traditions, and organize other fun activities.

c) Hoạt động đào tạo người lao động/*Employee training activities.*

- Số giờ đào tạo trung bình mỗi năm, theo nhân viên và theo phân loại nhân viên.

- Average number of training hours per year, by employee and by employee classification.

- Các chương trình phát triển kỹ năng và học tập liên tục để hỗ trợ người lao động đảm bảo có việc làm và phát triển sự nghiệp.

- Skills development and continuous learning programs to support workers in securing employment and career development.

Thực hiện kế hoạch, chỉ đạo của Tập đoàn và các cơ quan quản lý trên địa bàn trú đóng cũng như các Hiệp hội ngành gỗ, trong năm 2024 công ty đã cử lãnh đạo đơn vị và các cán bộ tham dự các lớp tập huấn ngắn hạn. Ban lãnh đạo công ty tạo điều kiện thuận lợi về phương tiện như đưa đón, chi phí ăn ở trong công tác đào tạo nghiệp vụ đối với người lao động được cử đi học theo nhu cầu đào tạo của công ty.

Implementing the plans and directions of the Group and local management agencies as well as wood industry associations, in 2024, the company sent entity leaders and staff to attend short-term training courses. The company's leadership created favorable conditions in terms of transportation, accommodation and food expenses for professional training for employees sent to study according to the company's training needs.

6.7. Báo cáo liên quan đến trách nhiệm đối với cộng đồng địa phương/*Report on responsibility to local communities.*

Các hoạt động đầu tư cộng đồng và hoạt động phát triển cộng đồng khác, bao gồm hỗ trợ tài chính nhằm phục vụ cộng đồng.

Community investment activities and other community development activities, including financial support for community service.

Năm 2021 công ty đạt tiêu chuẩn BSCI và vẫn luôn duy trì đến nay, công ty đạt yêu cầu việc tuân thủ các quy định pháp luật về việc thực hiện các chế độ chính sách đối với người lao động; tuân thủ các quy định của Ngành cao su, của Nhà nước về môi trường, PCCC, ATVSLĐ, chính sách chế độ, quyền lợi người lao động...

In 2021, the company achieved BSCI standards and has maintained them until now. The company meets the requirements for compliance with legal regulations on implementing policies for employees; complying with regulations of the rubber industry, the State on the environment, fire prevention, occupational safety and health, policies, benefits for employees...



**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Công ty thực hiện công tác tự kiểm tra tại cơ sở: Về việc thực hiện và chấp hành nội quy lao động, an toàn vệ sinh lao động; phòng chống cháy nổ; an toàn vệ sinh thực phẩm, trang cấp và sử dụng đồ bảo hộ lao động; vệ sinh công nghiệp nhà xưởng, ánh sáng môi trường lao động; giờ giấc làm việc và thời giờ nghỉ ngơi...

The company conducts self-inspection at the facility: Regarding the implementation and compliance with labor regulations, labor safety and hygiene; fire prevention and fighting; food safety and hygiene, provision and use of labor protection equipment; industrial hygiene of the factory, lighting of the working environment; working hours and rest hours...

Công ty đã phối hợp chặt chẽ với Công đoàn thực hiện các phong trào do Tập đoàn công nghiệp Cao su cũng như của địa phương tổ chức:

The Company has closely coordinated with the Union to carry out movements organized by the Rubber Industry Group as well as by the locality:

Thăm hỏi và tặng quà tết cho các đối tượng chính sách trên địa bàn phường vào các dịp tết hàng năm.

Visit and give Tet gifts to policy beneficiaries in the ward on annual Tet occasions.

Hỗ trợ phong trào "Tết nhân ái" Xuân Ất Ty 2025, Ủng hộ kinh phí tặng sổ BHXH, thẻ BHYT cho người có hoàn cảnh khó khăn, Hỗ trợ chương trình "Xuân với trẻ em khó khăn" tỉnh Bình Dương lần XVIII năm 2025. Hỗ trợ kinh phí trao học bổng học sinh, sinh viên vượt khó, trẻ em khó khăn lần XXIII năm 2024 tỉnh Bình Dương. Ủng hộ từ thiện Mái Ấm Trinh Vương. Ủng hộ bóng đá giao hữu gây quỹ từ thiện "Lan tỏa yêu thương" Quỹ hoạt động Chữ Thập Đỏ Tỉnh Bình Dương.

Supporting the "Tet of Kindness" movement for Spring At Ty 2025, Supporting funds to donate social insurance books and health insurance cards to people in difficult circumstances, Supporting the "Spring with disadvantaged children" program in Binh Duong province for the 18th time in 2025. Supporting funds for awarding scholarships to students overcoming difficulties and disadvantaged children for the 23rd time in 2024 in Binh Duong province. Support charity Trinh Vuong Shelter. Supporting friendly football to raise charity funds "Spread love" Red Cross Activities Fund of Binh Duong Province.

6.8. Báo cáo liên quan đến hoạt động thị trường vốn xanh/Reports on Green Capital Market Activities.

Năm 2024 là năm thứ 6 liên tiếp công ty tiếp tục đạt top 100 doanh nghiệp bền vững do Hội đồng doanh nghiệp vì sự phát triển bền vững Việt Nam bình chọn.

2024 is the 6th consecutive year that the company continues to be in the top 100 sustainable enterprises voted by the Vietnam Business Council for Sustainable Development.

Đây là thành quả lao động chung của toàn thể người lao động trong công ty. Ban Lãnh đạo Công ty cùng toàn thể người lao động đã rất quyết tâm đổi mới trong quản lý và tổ chức sản xuất. Công ty sẽ duy trì, phát huy những thành tích đã đạt được để đạt hiệu quả cao hơn trong những năm tiếp theo.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Công ty thực hiện công tác tự kiểm tra tại cơ sở: Về việc thực hiện và chấp hành nội quy lao động, an toàn vệ sinh lao động; phòng chống cháy nổ; an toàn vệ sinh thực phẩm, trang cấp và sử dụng đồ bảo hộ lao động; vệ sinh công nghiệp nhà xưởng, ánh sáng môi trường lao động; giờ giấc làm việc và thời giờ nghỉ ngơi...

This is the collective labor achievement of all employees in the company. The Company's Leadership and all employees are determined to innovate in management and production organization. The company will maintain and promote the achievements to achieve higher efficiency in the following years.

The company conducts self-inspection at the facility: Regarding the implementation and compliance with labor regulations, labor safety and hygiene; fire prevention and fighting; food safety and hygiene, provision and use of labor protection equipment; industrial hygiene of the factory, lighting of the working environment; working hours and rest hours...



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương
Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province
Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



CHỨNG NHẬN

This is to certify that

CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

Là Doanh nghiệp bền vững năm 2024
Is a Sustainable Business in 2024

Theo QĐ số / Decision No.: 2210/QĐ-LĐTM-PTBV
Ngày 08 tháng 11 năm 2024

CHỦ TỊCH VCCI
VCCI CHAIRMAN AND PRESIDENT



Phạm Tấn Công
Phạm Tấn Công

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN****THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

III. BÁO CÁO VÀ ĐÁNH GIÁ CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC/REPORT AND EVALUATION OF THE BOARD OF GENERAL DIRECTORS:**1. Đánh giá kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh/Evaluation of production and business performance.**

- Tổng doanh thu năm 2024 là 274.741 triệu đồng, đạt 100,45% so với kế hoạch năm.
- *Total revenue in 2024 is 274,741 million VND, reaching 100.45% of the annual plan.*
- Tổng lợi nhuận trước thuế năm 2024 là 10.742 triệu đồng, đạt 100,39% kế hoạch năm.
- *Total profit before tax in 2024 is 10,742 million VND, reaching 100.39% of the annual plan.*
- Tổng lợi nhuận sau thuế năm 2024 là 8.555 triệu đồng, đạt 99,94% kế hoạch năm.
- *Total profit after tax in 2024 is 8,555 million VND, reaching 99.94% of the annual plan.*
- Số đã nộp ngân sách năm 2024 là 5.310 triệu đồng, đạt 115,53% kế hoạch năm.
- *The amount paid to the budget in 2024 is 5,310 million VND, reaching 115.53% of the annual plan.*

STT No	Chỉ tiêu/ Items	ĐVT Currency unit	Kế hoạch 2024 Plan 2024	Thực hiện 2024 Implementation 2024	% so với KH năm % compared to the annual plan	% so với 2023% compared to 2023
1	Tổng doanh thu/Total revenue	Tr đồng Million dong	273.500	274.741	100,45	103,23
2	Lợi nhuận trước thuế/Profit before tax	Tr đồng Million dong	10.700	10.742	100,39	83,02
3	Tỷ suất LNTT/Vốn điều lệ/ Profit before tax/Charter capital ratios	%	10,29	10,33	100,39	86,07
4	Tỷ lệ chia cổ tức/Dividend ratio	%	5	5	100,00	90,91

2. Tình hình tài chính/Financial situation.

Tình hình tài sản, tình hình nợ phải trả/ Asset situation, liability situation

Hiện nay, tổng số vốn cổ phần của Công ty là 104 tỷ đồng, tương đương với 10.400.000 cổ phần, số lượng cổ phiếu quỹ hiện nay lên 570.000Cp.

Currently, the Company's total equity capital is 104 billion VND, equivalent to 10,400,000 shares, the current number of treasury shares is 570,000 shares.

Một số chỉ tiêu về tài sản và nguồn vốn của Công ty đến ngày 31/12/2024 như sau:

Some indicators of the Company's assets and capital as of December 31, 2024 are as follows:



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT No.	Chỉ tiêu Items	ĐVT Currency unit	31/12/2023	31/12/2024	Chênh lệch Difference	Tỷ lệ % Proportion %
1	Tiền và tương đương tiền/Cash and cash equivalents	Tr đồng Million dong	5.994	2.253	-3.741	-62,41%
2	Tiền gửi có kỳ hạn/Time deposits	"	232.101	186.250	-45.851	-19,75%
3	Phải thu khách hàng/Trade receivables	"	8.246	14.639	6.393	77,53%
4	Trả trước người bán/Prepayments to suppliers	"	476	2.874	2.398	503,78%
5	Phải trả người bán/Payables to suppliers	"	13.423	13.484	61	0,45%
6	Người mua trả tiền trước/Advance payments from buyers	"	3.105	1.693	-1.412	-45,48%
7	Vay ngắn hạn/Short-term borrowings	"	142.704	126.532	-16.172	-11,33%

Công nợ phải thu khách hàng là 14,639 tỷ đồng, Công ty luôn theo dõi tiến độ thanh toán của khách hàng xuất khẩu đồng thời gửi yêu cầu thanh toán đối với công nợ trong nước đã đến hạn.

Customer receivables are 14,639 billion VND. The Company always monitors the payment progress of export customers and sends payment requests for overdue domestic debts.

3. Những cải tiến về cơ cấu tổ chức, chính sách, quản lý/Improvements in organizational structure, policy, management

1/ Xây dựng sự gắn kết, đồng tâm, đồng thuận, đồng hành trong công việc/*Building cohesion, unity, consensus, and companionship in work;*

2/ Đội ngũ lao động có sức khỏe, kỹ thuật, kỷ luật, năng suất cao/*A team of workers with good health, technique, discipline, and high productivity;*

3/ Tạo môi trường làm việc tốt: an toàn, sạch sẽ, thông thoáng, ngăn nắp/*Creating a good working environment: safe, clean, airy, and tidy.*

4/ Thực hành tiết kiệm, không lãng phí, cung ứng nguyên vật liệu đồng bộ, kịp thời cho sản xuất/*Practicing thrift, not wasting, providing synchronous and timely raw materials for production.*

5/ Luôn cải tiến để trưởng thành, luôn sáng tạo để phát triển/*Always improve to grow, always be creative to develop.*

6/ Tăng năng suất lao động phải song hành với tăng chất lượng sản phẩm và hiệu quả/*Increasing labor productivity must go hand in hand with increasing product quality and efficiency.*

7/ Chăm lo tốt đời sống vật chất, tinh thần người lao động/*Taking good care of the material and spiritual life of workers.*



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

8/ Phát huy vai trò tổ chức đoàn thể trong thi đua lao động sản xuất, văn thể mỹ/*Promoting the role of mass organizations in emulation in production, culture, sports and fine arts.*

4. Kế hoạch phát triển trong năm 2025/*Development plan in 2025*

Triển khai thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2025 trong điều kiện có nhiều yếu tố thuận lợi, khó khăn đan xen. Ban điều hành sẽ tiếp tục tập trung thực hiện tốt Nghị quyết mà Đại hội đồng cổ đông giao, trong đó tập trung quyết liệt các nội dung cụ thể như sau:

Implementing the 2025 production and business plan in conditions with many favorable and difficult factors intertwined. The Executive Board will continue to focus on implementing the Resolution assigned by the General Meeting of Shareholders, focusing on the following specific contents:

Thứ nhất, chủ động tìm hiểu, nghiên cứu, theo sát thông tin thị trường phục vụ cho việc ra quyết định sản xuất - kinh doanh của doanh nghiệp, nâng cao nhận thức xã hội về các quan hệ thị trường, về hội nhập kinh tế quốc tế;

Firstly, proactively learn, research, and closely follow market information to serve businesses' production and business decisions, raise social awareness of market relations, and international economic integration;

Thứ hai, phát triển những sản phẩm, mẫu mã do công ty tự thiết kế chào bán trên thị trường, phù hợp với thị hiếu và nhu cầu của người tiêu dùng, gia tăng cơ hội tìm kiếm khách hàng;

Second, develop products and designs designed by the company to sell on the market, suitable to consumers' tastes and needs, increasing opportunities to find customers;

Thứ ba, tăng cường công tác quản lý kỹ thuật, chất lượng sản phẩm, đảm bảo giao hàng đúng tiến độ, cùng với các giải pháp kiểm soát định mức tiêu hao vật tư, nguyên liệu, tìm kiếm nhà cung cấp có giá tốt, tiết giảm chi phí tối đa để giảm giá thành, tăng khả năng cạnh tranh, tạo uy tín với khách hàng gia tăng cơ hội hợp tác;

Third, strengthen technical management, product quality, ensure on-schedule delivery, along with solutions to control consumption norms of supplies and raw materials, find suppliers with good prices, minimize costs to reduce prices, increase competitiveness, create reputation with customers and increase cooperation opportunities;

Thứ tư, đầu tư một số máy móc mới công nghệ hiện đại đáp ứng yêu cầu kỹ thuật cao của sản phẩm. Đồng thời chế tạo một số máy công cụ phụ trợ, sắp xếp dây chuyền sản xuất, máy móc thiết bị phù hợp với dòng hàng hiện tại, nhằm nâng cao hiệu quả trong sản xuất kinh doanh;

Fourth, invest in some new machinery with modern technology to meet the high technical requirements of the product. At the same time, manufacturing a number of auxiliary machine tools, arranging production lines, machinery and equipment in accordance with current product lines, in order to improve efficiency in production and business;



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Thứ năm, đổi mới sắp xếp tổ chức bộ máy công ty theo hướng tinh gọn, hoạt động hiệu lực, hiệu quả;

Fifth, innovate and reorganize the company's organizational structure in a streamlined, efficient and effective manner;

Thứ sáu, chăm sóc tốt khách hàng hiện có, đặc biệt là khâu phát triển mẫu mới cùng khách hàng, đồng thời tiếp tục tìm kiếm thêm khách hàng mới bằng nhiều kênh như: tham gia hội chợ triển lãm, sàn thương mại điện tử, Web của công ty thường xuyên cập nhật những thông tin, mẫu mã, sản phẩm mới công ty tự thiết kế lên Showroom 3D nhằm giới thiệu và mang sản phẩm của công ty đến gần hơn với khách hàng, tạo điều kiện thuận lợi gia tăng cơ hội hợp tác, tìm kiếm và lựa chọn đơn hàng, khách hàng có hiệu quả;

Sixth, take good care of existing customers, especially in developing new models with customers, and continue to seek new customers through many channels such as: participating in exhibitions, e-commerce platforms, the company's website, regularly updating information, designs, and new products the company designs on its own in the 3D Showroom to introduce and bring the company's products closer to customers, creating favorable conditions to increase opportunities for cooperation, search and selection of orders, customers effectively;

Thứ bảy, quan tâm công tác tuyển dụng lao động đáp ứng nhu cầu sản xuất, ổn định nguồn lao động, chăm lo đời sống vật chất, tinh thần người lao động nhằm gắn kết tập thể cán bộ công nhân viên trong công ty, xây dựng và phát triển văn hóa doanh nghiệp. Thường xuyên tổ chức đối thoại để nắm rõ và kịp thời tâm tư của người lao động nhằm có biện pháp ổn định tâm lý giúp người lao động yên tâm sản xuất, động viên, khuyến khích người lao động tích cực tham gia cải tiến, sáng tạo trong sản xuất, nỗ lực cùng nhau vượt qua giai đoạn khó khăn;

Seventh, pay attention to labor recruitment to meet production needs, stabilize the labor source, take care of the material and spiritual lives of workers in order to unite the collective of officials and employees in the company, build and develop corporate culture. Regularly organize dialogues to clearly and promptly understand the thoughts of workers in order to take measures to stabilize their psychology to help workers feel secure in production, motivate and encourage workers to actively participate in innovation and creativity in production, and strive together to overcome difficult times;

Thứ tám, duy trì thực hiện hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001-2015, đồng thời duy trì và phát huy hiệu quả hoạt động của dự án Score với đề tài nghiên cứu “Sản xuất tinh gọn”, “Loại bỏ lãng phí trong ngành gỗ”, tuân thủ bộ quy tắc ứng xử BSCI đáp ứng yêu cầu của pháp luật về trách nhiệm xã hội, thiết lập môi trường làm việc an toàn, lành mạnh, đảm bảo tính minh bạch, giảm thiểu các rủi ro có thể xảy ra cho chuỗi cung ứng, nâng cao năng suất lao động và chất lượng sản phẩm, nâng cao uy tín thương hiệu thuận lợi cho xuất khẩu sản phẩm sang những thị trường khó tính, là tiền đề để gia tăng sự hợp tác và thu hút khách hàng mới đến với công ty;

Eighth, maintain the implementation of the ISO 9001-2015 quality management system, while maintaining and promoting the performance of the Score project with the research topics "Lean Production", "Eliminating waste in the wood industry", complying



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

with the BSCI code of conduct to meet the requirements of the law on social responsibility, establishing a safe and healthy working environment, ensuring transparency, minimizing possible risks to the supply chain, Improving labor productivity and product quality, enhancing brand reputation to facilitate exporting products to demanding markets, is a premise for increasing cooperation and attracting new customers to the company;

Thứ chín, tiếp tục duy trì và thực hiện là Doanh nghiệp phát triển bền vững về thực hiện chỉ tiêu ở ba lĩnh vực Kinh tế – Xã hội – Môi trường. Năm 2025, tập thể người lao động toàn công ty cùng Ban Lãnh đạo công ty đoàn kết và quyết tâm là sức mạnh cộng hưởng tạo động lực mạnh mẽ giúp Công ty vượt qua mọi khó khăn để hoàn thành các chỉ tiêu kế hoạch do Đại hội đồng cổ đông giao;

Ninth, continue to maintain and implement sustainable enterprise development in terms of implementing targets in three areas of Economy - Society - Environment. In 2025, the entire company's employees and the Company's Board of Directors are united and determined to be a synergistic force that creates a strong driving force to help the Company overcome all difficulties to complete the planned targets assigned by the General Meeting of Shareholders;

5. Giải trình của Ban Tổng Giám đốc đối với ý kiến kiểm toán (nếu có)/Board of General Directors' explanation of audit opinion (if any):

Không có/None

6. Báo cáo đánh giá liên quan đến trách nhiệm về môi trường và xã hội của công ty/Assessment report related to the company's environmental and social responsibility.

a. Đánh giá liên quan đến các chỉ tiêu môi trường/Assessment related to environmental indicators

- Công tác xử lý nước thải/Wastewater treatment:

+ Tổng quan về hệ thống thu gom nước mưa và nước thải: công ty có hệ thống thu gom nước mưa, nước thải; nước thải được thu gom có hệ thống xử lý trước khi thải ra công thoát nước của hệ thống thoát nước dọc theo đại lộ Bình Dương.

+ *Overview of rainwater and wastewater collection system: the company has a rainwater and wastewater collection system; collected wastewater has a treatment system before being discharged into the drainage system along Binh Duong Avenue.*

+ Quy trình hệ thống xử lý nước thải: nước thải sau Bể gom, lắng -> Bể điều hòa -> Bể sinh học hiếu khí -> Bể lắng -> Bể khử trùng -> Bồn lọc -> Thải ra môi trường.

+ *Wastewater treatment system process: wastewater after Collection tank, sedimentation tank -> Equalization tank -> Aerobic biological tank -> Sedimentation tank -> Disinfection tank -> Filter tank -> Discharged into the environment.*

+ Đánh giá công tác vận hành (độ ổn định, độ đáp ứng yêu cầu), công suất xử lý thực tế là 40m³/ngày đêm; chất lượng nước thải trước và sau xử lý: đạt yêu cầu tiêu chuẩn Việt Nam.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

+ *Operation evaluation (stability, response to requirements), actual treatment capacity is 40m³/day and night; wastewater quality before and after treatment: meets Vietnamese standards.*

- *Công tác xử lý khí thải/Exhaust gas treatment:*

+ *Công ty có hệ thống lò hơi, có ống khói thải: có bản vẽ thiết kế, có kiểm định định kỳ theo quy định của luật hiện hành.*

+ *The company has a boiler system and exhaust chimney: with design drawings and periodic inspections according to current law.*

+ *Nguồn phát sinh khí thải: lò hơi đốt củi để sấy gỗ.*

+ *Source of emission: wood-burning boiler for drying wood.*

+ *Quy trình hệ thống xử lý khí thải: khí thải phát sinh từ lò hơi công suất 1,5 tấn hơi/giờ, sử dụng nhiên liệu đốt củi, được thu gom xử lý qua màng nước, được thải ra môi trường qua ống thải đường kính 350mm, cao 10m.*

+ *Process of exhaust gas treatment system: exhaust gas generated from the boiler with a capacity of 1.5 tons of steam/hour, using wood fuel, is collected and treated through a water membrane, and discharged into the environment through a 350mm diameter, 10m high exhaust pipe.*

+ *Đánh giá công tác vận hành: ổn định, đáp ứng yêu cầu sản xuất.*

+ *Operation evaluation: stable, meeting production requirements.*

+ *Chi phí vận hành chi tiết: có công nhân phụ trách lò hơi vận hành, được công ty ký hợp đồng và trả lương hàng tháng.*

+ *Detailed operating costs: there are workers in charge of boiler operation, signed contracts by the company and paid monthly.*

- *Công tác quản lý và xử lý chất thải nguy hại, chất thải rắn (công nghiệp, sinh hoạt): công ty có nhà chứa rác có mái che, để thu gom, chứa và phân loại rác nguy hại, rác công nghiệp, rác sinh hoạt; có ký hợp đồng với đơn vị thu gom, vận chuyển và xử lý chất thải, có chứng từ thu gom cụ thể.*

- *Management and treatment of hazardous waste and solid waste (industrial and domestic): the company has a covered garbage warehouse to collect, store and classify hazardous waste, industrial waste and household waste; Sign a contract with a waste collection, transportation and treatment unit, and have specific collection documents.*

b. *Đánh giá liên quan đến vấn đề người lao động/Assessment related to labor issues:*

Trong công tác bảo vệ an ninh trật tự, an toàn tính mạng cũng như tài sản của công ty, lực lượng bảo vệ tự quản đã luôn chủ động giải quyết các tình huống xảy ra tại đơn vị và đồng thời phối hợp tốt với các lực lượng địa phương để cùng giữ gìn an ninh, trật tự trên địa bàn.

In the work of protecting security and order, safety of life and property of the company, the self-managed security force has always proactively resolved situations



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

occurring at the entity and at the same time coordinated well with local forces to maintain security and order in the area.

Đội Bảo vệ thường xuyên tự kiểm tra, giám sát tình hình nguy cơ cháy nổ, phân công luân phiên trực cơ quan, trực PCCC 24/24 giờ những ngày Lễ Tết đảm bảo an toàn tài sản công ty.

The Security Team regularly self-checks and monitors fire and explosion risks, assigns shifts to work at the agency, and is on fire prevention duty 24/7 during holidays to ensure the safety of company assets.

Phối hợp cùng Cảnh sát PCCC Thuận An, đã tổ chức huấn luyện, diễn tập PCCC vào ngày 20/4/2024 tại công ty.

In coordination with Thuan An Fire Police, fire prevention training and drills were organized on April 20, 2024 at the company.

Đội PCCC công ty huấn luyện nghiệp vụ PCCC định kỳ 1 lần /quý, trong năm đã huấn luyện 4 lần cho đội PCCC.

The company's fire prevention team conducts fire prevention training once a quarter. During the year, the fire prevention team has been trained 4 times.

Công ty thực hiện công tác tự kiểm tra tại cơ sở: Về việc thực hiện và chấp hành nội quy lao động, an toàn vệ sinh lao động; phòng chống cháy nổ; an toàn vệ sinh thực phẩm, trang cấp và sử dụng đồ bảo hộ lao động; vệ sinh công nghiệp nhà xưởng, ánh sáng môi trường lao động; giờ giấc làm việc và thời giờ nghỉ ngơi.

The company conducts self-inspection at the facility: Regarding the implementation and compliance with labor regulations, labor safety and hygiene; fire prevention and fighting; food safety and hygiene, provision and use of labor protection equipment; industrial hygiene of the factory, lighting of the working environment; working hours and rest hours.

c. Đánh giá liên quan đến trách nhiệm của doanh nghiệp đối với cộng đồng địa phương/*Assessment related to corporate responsibility towards local communities.*

Công ty chấp hành đúng các chế độ hội họp, thông tin báo cáo định kỳ và đột xuất theo thông báo của địa phương, của ngành cao su và các cơ quan chức năng khác. Thủ tục hành chính nhanh, nâng cao hiệu quả của bộ máy quản lý, điều hành – Thực hiện áp dụng hệ thống quản lý ISO 9001-2015.

The company strictly complies with meeting regulations, periodic and irregular reporting information according to notices from localities, the rubber industry and other authorities. Fast administrative procedures, improve the efficiency of the management and administration apparatus - Implement and apply the ISO 9001-2015 management system.

Ban hành nhanh chóng, kịp thời các văn bản lãnh đạo, chỉ đạo về các mặt hoạt động sản xuất kinh doanh và thi đua khen thưởng.

Promptly issue leadership and direction documents on all aspects of production and business activities and emulation and rewards.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

* Các cơ quan pháp luật hoặc chuyên ngành thực hiện tại công ty/*Legal or specialized agencies performing at the company:*

Trong năm 2024, có khách hàng đánh giá tiêu chuẩn BSCI, trách nhiệm xã hội, công ty đạt yêu cầu việc tuân thủ các quy định pháp luật về việc thực hiện các chế độ chính sách đối với người lao động; đánh giá việc doanh nghiệp tuân thủ các quy định của Ngành cao su, của Nhà nước về môi trường, PCCC, ATVSLĐ, chính sách chế độ, quyền lợi người lao động...

In 2024, customers assessed the BSCI standards, social responsibility, the company met the requirements of compliance with legal regulations on the implementation of policies for employees; assessed the company's compliance with regulations of the rubber industry, the State on environment, fire prevention, occupational safety and health, policies, regimes, employee benefits...

**IV. ĐÁNH GIÁ CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VỀ HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY/
BOARD OF DIRECTORS' ASSESSMENT OF THE COMPANY'S PERFORMANCE**

1. Đánh giá của Hội đồng quản trị về các mặt hoạt động của Công ty, trong đó có

đánh giá liên quan đến trách nhiệm môi trường và xã hội / *Assessment of the Board of Directors on aspects of the Company's operations, including: assessments related to environmental and social responsibility.*

Năm 2024, là một năm đầy biến động, từ chính trị thế giới đến sự biến động kinh tế toàn cầu khiến cho hoạt động giao thương, xuất nhập khẩu bị ảnh hưởng, đặc biệt là ngành sản xuất, chế biến gỗ đang phải đối mặt với nhiều khó khăn khi yếu tố lạm phát vẫn còn ở mức cao, chính sách tiền tệ vẫn chưa nói lỏng; kinh tế thế giới hồi phục chậm... khiến nhu cầu nhập khẩu cũng như đơn hàng tại các thị trường lớn bị sụt giảm mạnh làm cho thị trường cạnh tranh đơn hàng ngày càng gay gắt. Tình trạng thiếu đơn hàng kéo dài, ảnh hưởng lớn đến kế hoạch sản xuất kinh doanh của công ty. HĐQT chủ động bám sát nghị quyết chỉ đạo kịp thời nên kết quả thực hiện năm 2024 của công ty đều đạt và đạt kế hoạch đề ra.

2024 is a year full of changes, from world politics to global economic fluctuations, affecting trade, import and export activities, especially the wood production and processing industry, which is facing many difficulties when inflation is still high and monetary policy has not yet been loosened; The world economy is recovering slowly... causing import demand as well as orders in major markets to decline sharply, making market competition for orders increasingly fierce. The lack of orders persists, greatly affecting the company's production and business plans. The Board of Directors proactively followed resolutions and timely guidance, so the company's 2024 performance results met and achieve the plan.

- Vốn và tài sản của các cổ đông được sử dụng một cách hiệu quả, bảo toàn qua các năm. Đồng thời, Công ty cũng cân đối được nguồn đầu tư, bảo đảm hài hòa lợi ích của các cổ đông và có phần phân phối cho người lao động thông qua chính sách tiền lương và việc sử dụng quỹ khen thưởng, phúc lợi. Ngoài ra, Công ty luôn hoàn thành các nghĩa vụ thuế, nộp ngân sách đối với Nhà nước.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- Shareholders' capital and assets are used effectively and preserved over the years. At the same time, the Company also balances investment sources, ensures harmony of shareholders' interests and distributes them to employees through salary policies and the use of bonus and welfare funds. In addition, the Company always fulfills its tax obligations and budget payments to the State.

HĐQT luôn giữ vững tinh thần đoàn kết, tâm huyết với công ty và nhạy bén trước những biến động của thị trường. HĐQT dành nhiều thời gian nghiên cứu, thảo luận để đưa ra các chủ trương, nghị quyết phù hợp, góp phần định hướng phát triển cho công ty. Nhờ sự phối hợp nhịp nhàng giữa HĐQT và bộ máy chuyên môn, công tác điều hành được thực hiện hiệu quả, đảm bảo hoạt động công ty diễn ra suôn sẻ.

The Board of Directors always maintains the spirit of solidarity, dedication to the company and is sensitive to market fluctuations. The Board of Directors spends a lot of time researching and discussing to come up with appropriate policies and resolutions, contributing to the company's development orientation. Thanks to the smooth coordination between the Board of Directors and the professional apparatus, management work is carried out effectively, ensuring the company's operations run smoothly.

Đối mặt với những khó khăn trong năm qua, HĐQT đã thể hiện sự đoàn kết, đồng lòng, cùng Ban điều hành kịp thời xử lý các vấn đề phát sinh. HĐQT cũng đóng góp ý kiến quan trọng trong việc định hướng chiến lược ngắn hạn và trung hạn cho sự phát triển bền vững của Công ty.

Faced with difficulties over the past year, the Board of Directors has shown solidarity and consensus, working with the Executive Board to promptly handle arising issues. The Board of Directors also contributes important opinions in orienting short- and medium-term strategies for the sustainable development of the Company.

2. Đánh giá của Hội đồng quản trị về hoạt động của Ban Tổng Giám đốc công ty/Board of Directors' assessment of the performance of the company's Board of General Directors.

Việc giám sát hoạt động của Tổng giám đốc đã được HĐQT thực hiện theo đúng quy định tại Quy chế nội bộ về quản trị Công ty, Quy chế hoạt động của HĐQT. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Tổng giám đốc được thực hiện thông qua các hình thức như: tổ chức các cuộc họp do HĐQT chủ trì, tham gia các cuộc họp định kỳ do Tổng giám đốc tổ chức, thông qua các báo cáo của Tổng giám đốc.

The supervision of the General Director's activities has been carried out by the Board of Directors in accordance with the provisions of the Internal Regulations on Company Administration and the Board of Directors' Operational Regulations. The Board of Directors' supervision activities over the General Director are carried out through forms such as: organizing meetings chaired by the Board of Directors, participating in periodic meetings organized by the General Director, and approving reports of the General Director.

Thực hiện Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024, HĐQT đã chỉ đạo Tổng giám đốc phải bám sát kế hoạch sản xuất kinh doanh của từng tháng/quý/năm để tổ



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

chức thực hiện trên tinh thần phát huy tối đa các cơ hội kinh doanh và nguồn lực của công ty.

Implementing the Resolution of the 2024 Annual General Meeting of Shareholders, the Board of Directors directed the General Director to closely follow the production and business plan of each month/quarter/year to organize and implement it in the spirit of maximizing business opportunities and resources of the company.

Năm 2024, là một năm đầy biến động, từ chính trị thế giới đến sự biến động kinh tế toàn cầu khiến cho hoạt động giao thương, xuất nhập khẩu bị ảnh hưởng, đặc biệt là ngành sản xuất, chế biến gỗ đang phải đối mặt với nhiều khó khăn khi yếu tố lạm phát vẫn còn ở mức cao, chính sách tiền tệ vẫn chưa nới lỏng; kinh tế thế giới hồi phục chậm.... khiến nhu cầu nhập khẩu cũng như đơn hàng tại các thị trường lớn bị sụt giảm mạnh làm cho thị trường cạnh tranh đơn hàng ngày càng gay gắt. Tình trạng thiếu đơn hàng kéo dài, ảnh hưởng lớn đến kế hoạch sản xuất kinh doanh của công ty. HĐQT chủ động bám sát nghị quyết chỉ đạo kịp thời nên kết quả thực hiện năm 2024 của công ty đều đạt và vượt kế hoạch đề ra, cụ thể như sau.

2024 is a year full of changes, from world politics to global economic fluctuations, affecting trade, import and export activities, especially the wood production and processing industry, which is facing many difficulties when inflation is still high and monetary policy has not yet been loosened; The world economy is recovering slowly... causing import demand as well as orders in major markets to decline sharply, making market competition for orders increasingly fierce. The lack of orders persists, greatly affecting the company's production and business plans. The Board of Directors proactively followed the timely guidance resolutions, so the company's 2024 performance results met and exceeded the set plan, specifically as follows.

Thực hiện kế hoạch SXKD năm 2024 với một số chỉ tiêu như sau:

Implement the 2024 production and business plan with the following targets:

Đơn vị tính: triệu đồng

Currency unit: million VND

TT No.	Chỉ tiêu Items	Kế hoạch Plan	Thực hiện Implementation	Tỷ lệ % Proportion %
1	Doanh thu và thu nhập khác/Revenue and other income	273.500	274.741	100,45
2	Lợi nhuận trước thuế/Profit before tax	10.700	10.742	100,37
3	Lợi nhuận sau thuế/Profit after tax	8.560	8.555	99,94

- Tổng doanh thu năm 2024 là 274.741 triệu đồng, đạt 100,45% so với kế hoạch năm.
- Total revenue in 2024 is 274,741 million VND, reaching 100.45% of the annual plan.
- Tổng lợi nhuận trước thuế năm 2024 là 10.742 triệu đồng, đạt 100,39% kế hoạch năm.

- Total profit before tax in 2024 is 10,742 million VND, reaching 100.39% of the annual plan.

- Tổng lợi nhuận sau thuế năm 2024 là 8.555 triệu đồng, đạt 99,94% kế hoạch năm.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- *Total profit after tax in 2024 is 8,555 million VND, reaching 99.94% of the annual plan.*

- *Số đã nộp ngân sách năm 2024 là 5.310 triệu đồng, đạt 115,53% kế hoạch năm.*

- *The amount paid to the budget in 2024 is 5,310 million VND, reaching 115.53% of the annual plan.*

- *Đầu tư góp vốn vào Công ty CP đầu tư xây dựng cao su Phú Thịnh vẫn giữ mức 2.000.000.000 đồng tương đương 20.000 cổ phiếu. Cổ tức năm 2015 và 2016 được chia bằng cổ phiếu là 1.040 cổ phần, vì vậy số cổ phiếu hiện tại đang nắm giữ là 21.040 cổ phần. Cổ tức năm 2022 được chia bằng tiền trong năm 2024 là 3,5% mệnh giá tương đương 73.640.000 đồng.*

- *Capital contribution to Phu Thinh Investment Construction Rubber Joint Stock Company remains at 2,000,000,000 VND equivalent to 20,000 shares. Dividends in 2015 and 2016 were paid in shares of 1,040 shares, so the current number of shares held is 21,040 shares. Dividends in 2022 paid in cash in 2024 are 3.5% of par value, equivalent to 73,640,000 VND.*

3. Các kế hoạch, định hướng của Hội đồng quản trị/ Plans and directions of the Board of Directors.

Năm 2025, dự kiến vẫn là một năm tiếp tục khó khăn cho ngành chế biến gỗ nói chung và Gỗ Thuận An nói riêng. Tình trạng thiếu đơn hàng kéo dài, nên các doanh nghiệp cạnh tranh về giá bán sản phẩm để lấy đơn hàng sản xuất, làm mất bằng chung giá bán sản phẩm đầu ra càng thấp gây khó cho công ty trong việc tìm kiếm đơn hàng sản xuất.

2025 is expected to continue to be a difficult year for the wood processing industry in general and Thuan An Wood in particular. The lack of orders persists, so businesses compete on product selling prices to get production orders, making the general level of output product selling prices lower, making it difficult for companies to find production orders.

Tuy nhiên, với tiềm lực hiện có (nguồn vốn, công nghệ sản xuất, năng lực quản trị, uy tín thương hiệu...), Hội đồng quản trị sẽ nỗ lực thực thi trách nhiệm của mình để chỉ đạo Ban điều hành tổ chức thực hiện hoàn thành các chỉ tiêu trình đại hội, cụ thể như:

However, with existing potential (capital resources, production technology, management capacity, brand reputation...), the Board of Directors will endeavor to carry out its responsibilities to direct the Executive Board to organize and complete the targets presented to the congress, specifically as follows:



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Một số chỉ tiêu chính trong kế hoạch SXKD năm 2025/Some key items in the 2025 production and business plan

STT No.	Chi tiêu Items	ĐVT Currency unit	Thực hiện 2024 Implementation 2024	Kế hoạch Năm 2025 Plan 2025	% so với TH năm 2024 % compared to 2024 implementation
1	Tổng doanh thu/Total revenue	Triệu đồng Million vnd	274.741	275.092	100,13
2	Lợi nhuận trước thuế	Triệu đồng Million vnd	10.742	10.820	100,74
3	Lợi nhuận sau thuế/Profit before tax	Triệu đồng Million vnd	8.555	8.656	101,17
4	Tỷ suất LNST/Vốn điều lệ	%	8,23	8,32	101,18
5	Thu nhập bình quân/ Average income	Trđ/ng/th	9,76	9,93	101,74
6	Đầu tư XDCB/ investment in basic construction	Tỷ đồng	6,33	15,77	249,13

Để thực hiện mục tiêu trên, Hội đồng quản trị tiếp tục thực hiện và đưa ra các giải pháp chỉ đạo như sau:

To achieve the above goal, the Board of Directors continues to implement and provide solutions as follows:

Thứ nhất, tổ chức các họp Hội đồng quản trị theo định kỳ và các cuộc họp bất thường khi có yêu cầu, kịp thời đưa ra các chỉ đạo nhằm tháo gỡ khó khăn vướng mắc trong hoạt động của công ty.

Firstly, organize regular meetings of the Board of Directors and extraordinary meetings when required, promptly giving instructions to remove difficulties and obstacles in the company's operations.

Thứ hai, tiếp tục chỉ đạo, nghiên cứu và ban hành/sửa đổi các quy định nội bộ để không ngừng nâng cao chất lượng quản trị doanh nghiệp theo hướng công khai, minh bạch, hướng tới hiệu lực, hiệu quả trong quản lý và điều hành.

Second, continue to direct, research and promulgate/amend internal regulations to continuously improve the quality of corporate governance towards openness, transparency, towards effectiveness and efficiency in management and administration.

Thứ ba, đổi mới sắp xếp tổ chức bộ máy công ty theo hướng tinh gọn, hoạt động hiệu lực, hiệu quả.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Third, innovate and reorganize the company's organization in a streamlined, efficient and effective manner.

Thứ tư, tiếp tục chỉ đạo thực hiện các giải pháp nhằm nâng cao năng suất, chất lượng sản phẩm, tiết kiệm chi phí, giảm giá thành, nâng cao sức cạnh tranh thúc đẩy cơ hội tìm kiếm đơn hàng, khách hàng mới.

Fourth, continue to direct the implementation of solutions to improve productivity, product quality, save costs, reduce prices, improve competitiveness and promote opportunities to find new orders and customers.

Sự đoàn kết quyết tâm cao của Cán bộ công nhân viên Công ty cùng với sự chỉ đạo sát sao của Hội đồng quản trị sẽ là tiền đề cho việc hoàn thành kế hoạch sản xuất kinh doanh mà Đại hội đồng Cổ đông đã đề ra..

The strong solidarity and determination of the Company's officers and employees along with the close direction of the Board of Directors will be the premise for completing the production and business plan proposed by the General Meeting of Shareholders.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

V. QUẢN TRỊ CÔNG TY/CORPORATE GOVERNANCE

1. Hội đồng quản trị/Board of Directors

a) Thành viên và cơ cấu của Hội đồng quản trị/*Members and structure of the Board of Directors:*

Danh sách Hội đồng quản trị/*List of Board of Directors*

STT No.	Họ và tên Full name	Chức vụ Position	Năm sinh Year of bith	Trình độ văn hóa & chuyên môn Professional level	Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Chức vụ công tác hiện nay Current job title	Số cổ phiếu nắm giữ Number of shares held	Ghi chú Notes
1.	Trịnh Xuân Tiến <i>Trinh Xuan Tien</i>	Chủ tịch Hội đồng Quản trị <i>Chairman of the Board of Directors</i>			18/03/2022	- TV HĐQT - Trưởng phòng Kế hoạch Đầu tư Cty TNHH MTV Cao su Bình Long <i>- Member of the Board of Directors - Head of Planning and Investment Department of Binh Long Rubber Co., Ltd.</i> - TV HĐQT Công ty CP Khu công nghiệp Cao su Bình Long <i>- Member of the Board of Directors of Binh Long Rubber Industrial Park Joint Stock Company</i>	0	Bổ nhiệm ngày 18/03/2022 <i>Appointed on March 18, 2022</i>
2.	Bùi Đức Vinh <i>Bui Duc Vinh</i>	Thành viên HĐQT <i>Member of the Board of Directors</i>			22/03/2018	- Phó Ban KHĐT Tập Đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam <i>- Deputy Head of Planning and Investment Department, Vietnam Rubber Group</i> - Chủ tịch HĐQT Cty CP TMDV Du lịch Cao Su <i>- Chairman of Board of Directors, Rubber Trading and Tourism Services Joint Stock Company</i>	0	
3.	Lê Thị Xuyên	Thành viên HĐQT-			28/04/2008	Thành viên HĐQT- Tổng Giám đốc	19.470	



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUAN AN WOOD PROCESSING JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Address: Binh Duong Avenue, Thuan Giao Ward, Thuan An City, Binh Duong Province

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn; Phone: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT No.	Họ và tên Full name	Chức vụ Position	Năm sinh Year of birth	Trình độ văn hóa & chuyên môn Professional level	Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Chức vụ công tác hiện nay Current job title	Số cổ phiếu nắm giữ Number of shares held	Ghi chú Notes
	Le Thi Xuyen	Tổng Giám Đốc Cty Member of the Board of Directors - General Director				Công ty CP Chế biến gỗ Thuận An Member of Board of Directors - General Director of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company		
4.	Chu Thị Mai Chu Thi Mai	Thành viên HĐQT Member of the Board of Directors			28/02/2020	Phó Giám đốc, Công ty TNHH sản xuất Trầm Hương Việt Nam Deputy Director, Vietnam Agarwood Production Company Limited	0	Thành viên HĐQT độc lập Independent Member of the Board of Directors
5.	Hoàng Văn Xuyên Hoang Van Xuyen	Thành viên HĐQT Member of the Board of Directors			18/03/2022	- Kế Toán Trưởng Cty TNHH MTV Cao su Bình Long - Chief Accountant of Binh Long Rubber Co., Ltd. - TV HĐQT Cty CP phát triển đô thị và khu công nghiệp cao su Việt Nam - Member of the Board of Directors of Vietnam Rubber Urban and Industrial Zone Development Joint Stock Company	0	Thành viên HĐQT độc lập Independent Member of the Board of Directors

Tính đến thời điểm hiện nay Hội đồng quản trị có 05 thành viên trong đó 02 thành viên độc lập chiếm 40,0% và không có thành viên HĐQT nào nắm giữ chức vụ thành viên HĐQT của trên 03 Doanh nghiệp khác/ Up to now, the Board of Directors has 05 members, of which 02 are independent members accounting for 40.0% and no member of the Board of Directors holds the position of member of the Board of Directors of more than 03 other Enterprises.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

b) Các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị/Subcommittees of the Board of Directors:

Hiện tại Hội đồng quản trị chưa thành lập các tiểu ban trực thuộc. Các lĩnh vực liên quan đến nhân sự, tiền thưởng, quan hệ cổ đông,... được Thư ký & các phòng nghiệp vụ chuyên môn tham mưu.

Currently, the Board of Directors has not established any subcommittees. Areas related to human resources, bonuses, shareholder relations, etc. are advised by the Secretary and specialized departments.

c) Hoạt động của Hội đồng quản trị/Activities of the Board of Directors:

STT No.	Thành viên HĐQT Members of Board of Directors	Chức vụ Position	Ngày bắt đầu là thành viên HĐQT Date of commencement as a member of the Board of Directors	Số buổi họp tham dự Number of meetings attended	Tỷ lệ % Proportion %	Lý do không tham dự Reason for not attending
01	Ông Trịnh Xuân Tiến Mr. Trinh Xuan Tien	Chủ tịch Chairman	02/2020	7	100	
02	Bà Lê Thị Xuyên Mrs. Le Thi Xuyen	Thành viên Member	03/2008	7	100	
03	Ông Bùi Đức Vinh Mr. Bui Duc Vinh	Thành viên Member	03/2018	7	100	
04	Bà Chu Thị Mai Mrs. Chu Thi Mai	Thành viên Member	02/2020	7	100	
05	Ông Hoàng Văn Xuyên Mr. Hoang Van Xuyen	Thành viên Member	03/2022	7	100	

Trong năm 2024, Hội đồng quản trị có 5 thành viên, trong đó, có 02 thành viên độc lập. Toàn bộ thành viên HĐQT tham gia tích cực trong các hoạt động hoạch định, kiểm soát tuân thủ và đảm bảo tốt các thông lệ quản trị công ty chuẩn mực.

In 2024, the Board of Directors has 5 members, including 02 independent members. All members of the Board of Directors actively participate in planning activities, compliance control and ensuring good corporate governance practices.

Trong năm HĐQT đã họp 7 phiên định kỳ. Các cuộc họp của HĐQT đã được triệu tập và thực hiện với lịch trình cụ thể, chuẩn bị tài liệu chu đáo, theo đúng các nguyên tắc. Nội dung các cuộc họp được các thành viên HĐQT thảo luận đánh giá đầy đủ và cẩn trọng để đưa ra những định hướng, giải pháp tốt nhất cho Công ty.

During the year, the Board of Directors held 7 regular meetings. The meetings of the Board of Directors were convened and conducted with a specific schedule, carefully prepared documents, in accordance with the principles. The content of the meetings was fully and carefully discussed and evaluated by the Board of Directors members to provide the best directions and solutions for the Company.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Các vấn đề liên quan đến chiến lược kinh doanh, chiến lược tài chính, văn hóa doanh nghiệp, xây dựng hệ thống quản lý... Đã được thảo luận, kiểm soát một cách chặt chẽ giữ HĐQT và Ban TGD. Quá trình thực thi hoạt động của công ty diễn ra theo quy chế phân quyền rõ ràng, luôn được phân tích, nhận diện rủi ro một cách kịp thời nhằm đảm bảo sự ổn định, an toàn, tuân thủ theo quy định của pháp luật, kế hoạch do HĐQT và ĐHCĐ thường niên đề ra.

Issues related to business strategy, financial strategy, corporate culture, building management systems, etc. are all discussed and closely controlled between the Board of Directors and the Board of General Directors. The company's operations are carried out according to clear decentralization regulations, always analyzed and risks are identified promptly to ensure stability, safety, compliance with legal regulations, and plans set forth by the Board of Directors and the annual General Meeting of Shareholders.

STT No.	Số Nghị quyết Resolution Number	Ngày Date	Nội dung chính Main content
1	01/2024/ NQHQ T- TAC	21/3/2024	<ul style="list-style-type: none"> - Thông qua kết quả SXKD năm 2023 & thông qua một số chỉ tiêu kế hoạch SXKD năm 2024. - <i>Approval of production and business results in 2023 & approval of some production and business plan targets in 2024.</i> - Thông qua việc phân phối lợi nhuận năm 2023 & thông qua kế hoạch phân phối lợi nhuận năm 2024. - <i>Approval of profit distribution in 2023 & approval of profit distribution plan in 2024.</i> - Thông qua báo cáo tài chính năm 2023 đã được Công ty TNHH Kiểm toán AFC Việt Nam (AFC) kiểm toán. - <i>Approving the 2023 financial statements audited by AFC Vietnam Auditing Company Limited (AFC).</i> - Thông qua báo cáo thẩm tra tình hình hoạt động SXKD năm 2023 của Ban kiểm soát. - <i>Approve the inspection report on production and business activities in 2023 of the Supervisory Board.</i> - Thông qua tổng mức chi trả thù lao HĐQT, Ban kiểm soát, Thư ký HĐQT năm 2023 và kế hoạch năm 2024. - <i>Approved the total remuneration of the Board of Directors, the Supervisory Board, and the Secretary of the Board of Directors in 2023 and the plan for 2024.</i> - Thống nhất ủy quyền cho HĐQT Công ty quyết định lựa chọn Công ty kiểm toán thực hiện soát xét báo cáo tài chính bán niên và kiểm toán báo cáo tài chính năm 2024. - <i>Agree to authorize the Company's Board of Directors to decide on the selection of an auditing company to review the semi-annual financial statements and audit the 2024 financial statements.</i> - Thống nhất mức chia cổ tức năm 2023 là 5,5% và trích lập các quỹ năm 2023. - <i>Agree on the 2023 dividend payment rate of 5.5% and appropriation for funds in 2023.</i>

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT No.	Số Nghị quyết <i>Resolution Number</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung chính <i>Main content</i>
			<ul style="list-style-type: none">- Thống nhất Kế hoạch SXKD năm 2024; dự kiến mức chia cổ tức tối thiểu cho cổ đông năm 2024 là 5,0% và trích lập các quỹ năm 2024 thực hiện theo thỏa thuận của Tập đoàn sau khi có báo cáo kiểm toán năm 2024. Ủy quyền cho HĐQT công ty xem xét điều chỉnh kế hoạch SXKD 2024 nếu tình hình còn ảnh hưởng bất lợi cho công ty.- <i>Unify the 2024 production and business plan; Expected minimum dividend payout for shareholders in 2024 is 5.0% and allocation of funds in 2024 will be made according to the Group's agreement after the 2024 audit report is available. Authorize the company's Board of Directors to review Consider adjusting the 2024 production and business plan if the situation still adversely affects the company.</i>
2	02/2024/ NQHĐQT- TAC	17/03/2024	<p>Thống nhất việc hoãn thời gian họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024.</p> <p><i>Agreed to postpone the 2024 Annual General Meeting of Shareholders.</i></p>
3	03/2024/ NQHĐQT- TAC	11/04/2024	<p>Thống nhất thời gian và địa điểm tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024.</p> <p><i>Agree on the time and venue for the 2024 Annual General Meeting of Shareholders.</i></p>
4	04/2024/ NQHĐQT- TAC	29/6/2024	<ul style="list-style-type: none">- Thống nhất báo cáo ước kết quả sản xuất kinh doanh 6 tháng đầu năm 2024 và kế hoạch sản xuất kinh doanh quý 03 năm 2024 của Công ty.- <i>Agree on the report on estimated production and business results for the first 6 months of 2024 and the production and business plan for the third quarter of 2024 of the Company.</i>- Thông qua thời gian dự kiến trả cổ tức năm 2022 trước 30/9/2024, mức chi cổ tức 6,5%/mệnh giá.- <i>Approving the expected time to pay dividends for 2022 before September 30, 2024, dividend rate of 6.5%/par value.</i>- Thống nhất với các giải pháp để thực hiện kế hoạch quý 03 năm 2024 của ban điều hành Công ty trong điều kiện khó khăn như hiện nay.- <i>Agree on solutions to implement the 3rd quarter 2024 plan of the Company's Executive Board in the current difficult conditions.</i>- Thống nhất các ý kiến báo cáo công tác kiểm tra, giám sát của Ban kiểm soát Công ty và các kiến nghị. Đề nghị ban điều hành Công ty thực hiện theo các đề nghị của Ban kiểm soát.- <i>Agree on the opinions of the inspection and supervision reports of the Company's Control Board and recommendations. Request the Company's Executive Board to implement the recommendations of the Control Board.</i>- Đề nghị Ban điều hành rà soát và tiết giảm chi phí, nỗ lực phấn đấu hoàn thành kế hoạch lợi nhuận năm 2024.- <i>Propose that the Executive Board review and reduce costs, strive to complete the 2024 profit plan.</i>- Giao Ban Tổng Giám đốc công ty làm báo cáo trình lãnh đạo Tập đoàn về việc tiến độ sử dụng đất tại Chi nhánh Bình Phước, là cơ sở báo cáo lãnh đạo tỉnh Bình Phước.- <i>Assign the Board of General Directors to report to the Group's</i>

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT No.	Số Nghị quyết Resolution Number	Ngày Date	Nội dung chính Main content
			<p>leaders on the progress of land use at Binh Phuoc Branch, as a basis for reporting to the leaders of Binh Phuoc province.</p> <ul style="list-style-type: none">- Thống nhất triển khai các bước đúng quy định để tiến hành xây dựng công trình Công tường rào công ty trong 6 tháng cuối năm theo kế hoạch đã được phê duyệt.- Agree to implement the correct steps to proceed with the construction of the company's gate and fence in the last 6 months of the year according to the approved plan.- Về vấn đề tiền thuê đất tại chi nhánh Bình Phước: Giao ban điều hành tiếp tục làm việc với các cơ quan chức năng để kiến nghị, giải trình xin giảm tiền thuê đất đảm bảo theo đúng quy định.- Regarding land rent at Binh Phuoc branch: The executive board continues to work with the authorities to propose and explain the request to reduce land rent in accordance with regulations.
5	05/2024/ NQHĐQT- TAC	24/7/2024	<ul style="list-style-type: none">- Thống nhất mức chi trả cổ tức năm 2022 bằng tiền là 6,5%/cổ phiếu (01 cổ phiếu được nhận 650 đồng).- Agreed on the 2022 cash dividend payment rate of 6.5%/share (1 share receives 650 VND).- Thống nhất ngày đăng ký cuối cùng là ngày 10/8/2024. Ngày thực hiện chi trả cổ tức là ngày 24/8/2024.- The final registration date is August 10, 2024. The dividend payment date is August 24, 2024.- Giao cho Ban Tổng Giám đốc Công ty tiến hành làm thủ tục đăng ký chốt danh sách cổ đông với Sở giao dịch chứng khoán TP HCM và Trung tâm lưu ký chứng khoán.- Assign the Company's Board of General Directors to carry out procedures for registering the shareholder list with the Ho Chi Minh City Stock Exchange and the Securities Depository Center.
6	06/2024/ NQHĐQT- TAC	17/8/2024	<ul style="list-style-type: none">- Thống nhất việc vay vốn của Công ty tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Dĩ An, Bình Dương (BIDV Dĩ An - Bình Dương). Cụ thể:- Agree on the Company's loan at the Joint stock Commercial Bank for Investment and Development of Viet Nam - Di An Branch, Binh Duong (BIDV Di An - Binh Duong). Specifically:+ Số tiền vay quy đồng Việt Nam: tối đa 120.000.000.000 đồng (Bằng chữ: Một trăm hai mươi tỷ đồng).+ Loan amount in Vietnamese Dong: maximum 120,000,000,000 VND (In words: One hundred and twenty billion VND).+ Mục đích vay: Bổ sung vốn lưu động phục vụ SXKD.+ Loan purpose: Supplement working capital for production and business.+ Sử dụng tài sản của Công ty để bảo đảm cho các khoản vay của Công ty tại BIDV Dĩ An - Bình Dương.+ Use the Company's assets to secure the Company's loans at BIDV Di An - Binh Duong.- Hội đồng quản trị giao cho Tổng Giám đốc Công ty được thương thảo, đàm phán, thông qua, ký kết và thực hiện các hợp đồng, văn bản có liên quan đến việc vay vốn, thế chấp, cầm cố tài sản tại Ngân hàng.- The Board of Directors assigns the General Director of the Company to negotiate, approve, sign and execute contracts and documents related to borrowing, mortgaging and pledging assets at the Bank.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT No.	Số Nghị quyết <i>Resolution Number</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung chính <i>Main content</i>
7	07/2024/ NQHQQT- TAC	25/9/2024	<ul style="list-style-type: none">- Thống nhất báo cáo ước kết quả sản xuất kinh doanh 9 tháng đầu năm và kế hoạch quý 04 năm 2024 của Công ty. Đánh giá cao nỗ lực của ban điều hành với kết quả đạt được. <i>- Agree on the report on estimated production and business results for the first 9 months of the year and the plan for the fourth quarter of 2024 of the Company. Appreciate the efforts of the Executive Board with the achieved results.</i>- Thống nhất với các giải pháp để thực hiện kế hoạch quý 04 năm 2024 của ban điều hành Công ty. Tập trung thực hiện tốt Nghị quyết mà Đại hội cổ đông giao, trong điều kiện khó khăn như hiện nay. <i>- Agree on solutions to implement the 4th quarter 2024 plan of the Company's Executive Board. Focus on implementing the Resolution assigned by the Shareholders' Meeting, in the current difficult conditions.</i>- Thống nhất các ý kiến báo cáo công tác kiểm tra, giám sát của Ban kiểm soát Công ty và các kiến nghị. Tăng cường kiểm soát và có các chuyên đề kiểm tra, giám sát. Đánh giá, đề xuất kịp thời các giải pháp với ban điều hành, nhằm đảm bảo công tác kiểm soát tại Công ty. <i>- Agree on the opinions of the Company's Control Board' reports on inspection and supervision and recommendations. Strengthen control and have inspection and supervision topics. Evaluate and promptly propose solutions to the Executive Board to ensure control work at the Company.</i>- Đề nghị ban điều hành tiếp tục chăm sóc tốt khách hàng truyền thống, tập trung tìm kiếm khách hàng mới. Thống nhất phát triển các kênh bán hàng từ thương mại điện tử, để tăng hiệu quả trong sản xuất kinh doanh. <i>- Recommend that the Executive Board continue to take good care of traditional customers and focus on finding new customers. Agree to develop sales channels from e-commerce to increase efficiency in production and business.</i>- Tiếp tục tăng cường thực hiện tiết kiệm để tiết giảm các khoản chi phí, thường xuyên duy tu, bảo dưỡng máy móc thiết bị để tăng năng suất lao động theo chủ trương của Tập đoàn, đảm bảo sử dụng nguồn vốn có hiệu quả. <i>- Continue to strengthen savings to reduce expenses, regularly maintain machinery and equipment to increase labor productivity according to the Group's policy, ensuring effective use of capital.</i>- Thống nhất rà soát xây dựng kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2024, với các chỉ tiêu ở mức độ phù hợp với năng lực của Công ty, đảm bảo thực hiện tốt kế hoạch Tập đoàn giao. <i>- Agree to review and develop the 2024 production and business plan, with targets at a level appropriate to the Company's capacity, ensuring good implementation of the Group's assigned plan.</i>- Đề nghị ban điều hành tập trung hoàn thành công trình cổng, tường rào Công ty theo kế hoạch được duyệt. Thống nhất chủ trương đầu tư máy móc thiết bị thay thế phục vụ cho nhu cầu sản xuất ở mức độ phù hợp, để xây dựng kế hoạch đầu tư XDCB năm 2024. <i>- Propose that the Executive Board focus on completing the Company's gate and fence project according to the approved plan. Agree on the policy of investing in replacement machinery and equipment to serve production needs at an appropriate level, to</i>

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT No.	Số Nghị quyết <i>Resolution Number</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung chính <i>Main content</i>
			<p><i>develop a basic construction investment plan for 2024.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Thống nhất chủ trương đầu tư hệ thống phòng cháy chữa cháy tự động để đáp ứng yêu cầu của khách hàng và đạt chứng chỉ FSC. Đề nghị ban điều hành báo cáo cụ thể và có lộ trình thực hiện. - <i>Agree on the policy of investing in an automatic fire protection system to meet customer requirements and achieve FSC certification. Request the executive board to report specifically and have an implementation roadmap.</i> - Tập trung chăm lo đời sống, vật chất, tinh thần cho người lao động. Đảm bảo tiền lương và thu nhập ổn định, tạo được việc làm để người lao động yên tâm gắn bó với Công ty. - <i>Focus on taking care of the material and spiritual life of employees. Ensure stable salary and income, create jobs so that employees can feel secure in staying with the Company.</i>

d) Hoạt động của thành viên Hội đồng quản trị độc lập/*Activities of independent members of the Board of Directors.*

Trong năm 2024, Hội đồng quản trị có 5 thành viên, trong đó, có 02 thành viên độc lập. Các thành viên HĐQT độc lập cùng HĐQT tham gia tích cực trong các hoạt động hoạch định, kiểm soát tuân thủ và đảm bảo tốt các thông lệ quản trị công ty chuẩn mực.

In 2024, the Board of Directors has 5 members, including 02 independent members. Independent members of the Board of Directors and the Board of Directors actively participate in planning activities, monitoring compliance and ensuring good corporate governance practices.

STT No.	Thành viên HĐQT <i>Members of Board of Directors</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu là thành viên HĐQT <i>Date of commencement as a member of the Board of Directors</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ % <i>Proportion %</i>	Lý do không tham dự <i>Reason for not attending</i>
01	Ông Hoàng Văn Xuyên <i>Mr. Hoang Van Xuyen</i>	Thành viên <i>Member</i>	03/2022	7	100	
02	Bà Chu Thị Mai <i>Mrs. Chu Thi Mai</i>	Thành viên <i>Member</i>	02/2020	7	100	



BÁO CÁO ĐÁNH GIÁ CỦA THÀNH VIÊN ĐỘC LẬP HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VỀ HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NĂM 2024

REPORT ON ASSESSMENT OF INDEPENDENT MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS ON THE PERFORMANCE OF THE BOARD OF DIRECTORS IN 2024

Đánh giá về hoạt động của HĐQT Công ty trong năm 2024, thành viên độc lập HĐQT nhận định chung như sau:

Assessing the performance of the Company's Board of Directors in 2024, the independent members of the Board of Directors have the following general comments:

- HĐQT Công ty đã làm việc với tinh thần trách nhiệm và minh bạch trong công tác quản trị, tuân thủ đúng các quy định đối với Công ty đại chúng. Các cuộc họp của HĐQT đã được triệu tập kịp thời và thực hiện theo các trình tự quy định tại Điều lệ và Quy chế nội bộ về quản trị Công ty. Nội dung các cuộc họp đều được các thành viên HĐQT thảo luận, đánh giá đầy đủ và cẩn thận để đưa ra những định hướng và giải pháp đem lại lợi ích cao nhất cho Công ty.

- The Board of Directors of the Company has worked with a sense of responsibility and transparency in governance, strictly complying with the regulations for public companies. The meetings of the Board of Directors have been convened promptly and conducted in accordance with the procedures prescribed in the Charter and Internal Regulations on Corporate Governance. The content of the meetings has been discussed, fully and carefully evaluated by the members of the Board of Directors to provide directions and solutions that bring the highest benefits to the Company.

- Các vấn đề liên quan đến chiến lược kinh doanh, mở rộng thị trường, đầu tư công nghệ và xây dựng hệ thống quản lý đều được HĐQT thường xuyên xem xét và đánh giá trong các cuộc họp định kỳ.

- Issues related to business strategy, market expansion, technology investment and management system development are regularly reviewed and evaluated by the Board of Directors in regular meetings.

- Các quyết định của HĐQT tại các cuộc họp đều được HĐQT thông qua theo nguyên tắc đa số, biên bản cuộc họp được lập đầy đủ, có chữ ký của các thành viên HĐQT tham dự họp.

- All decisions of the Board of Directors at meetings are approved by the Board of Directors based on the majority principle, and the meeting minutes are fully prepared and signed by the Member of the Board of Director attending the meeting.

1. Về cơ cấu tổ chức/About organizational structure

Trong năm 2024, HĐQT có tất cả 05 thành viên, trong đó có 02 thành viên độc lập. Toàn bộ các thành viên HĐQT đều tham gia đầy đủ và tích cực vào các hoạt động hoạch định, kiểm soát tuân thủ, phản biện chiến lược, đảm bảo tốt các thông lệ quản trị công ty chuẩn mực.

In 2024, the Board of Directors will have a total of 05 members, including 02 independent members. All members of the Board of Directors will fully and actively participate in planning, compliance control, strategic review activities, ensuring good corporate governance practices.

2. Về cơ chế vận hành hoạt động/About the operating mechanism:

- Năm 2024, HĐQT đã tổ chức 07 phiên họp, bao gồm cả tập trung và lấy ý kiến thành viên HĐQT bằng văn bản. Các cuộc họp của HĐQT đã được triệu tập và thực hiện với lịch trình cụ thể, chuẩn bị tài liệu đầy đủ, tuân thủ quy định tại Điều lệ Công ty và quy



định của pháp luật. Nội dung các cuộc họp được các thành viên HĐQT thảo luận, phản biện, đánh giá đầy đủ và cân trọng.

- In 2024, the Board of Directors held 07 meetings, including both in person and in writing. The meetings of the Board of Directors were convened and held with a specific schedule, with full preparation of documents, in compliance with the provisions of the Company's Charter and the provisions of law. The content of the meetings was discussed, commented on, and evaluated fully and carefully by the members of the Board of Directors.

- Các vấn đề liên quan đến chiến lược, kế hoạch kinh doanh, tài chính, văn hóa doanh nghiệp, xây dựng hệ thống quản lý trong Công ty đều được thảo luận, kiểm soát một cách chặt chẽ giữa HĐQT và BĐH.

- Issues related to strategy, business plan, finance, corporate culture, and building a management system in the Company are all discussed and closely controlled between the Board of Directors and the Executive Board.

- Các thay đổi về kế hoạch đầu tư, chiến lược mới đều được nghiên cứu độc lập, có cơ sở khoa học và phản biện giữa HĐQT và BĐH.

- Changes in investment plans and new strategies are all independently researched, scientifically based and debated between the Board of Directors and the Executive Board.

3. Về kết quả công tác quản trị và giám sát/*On the results of management and supervision work:*

- Về tổng thể, HĐQT đã thực hiện tốt vai trò của mình trong việc triển khai các kế hoạch, chủ trương, định hướng chiến lược do ĐHĐCĐ đề ra.

- Overall, the Board of Directors has performed its role well in implementing the plans, policies and strategic directions set forth by the General Meeting of Shareholders.

- HĐQT đã tuân thủ các quy định về quản trị công ty, triệu tập các cuộc họp định kỳ và bất thường nhằm kịp thời chỉ đạo, ban hành các quyết định phù hợp với tình hình thực tế.

- The Board of Directors has complied with corporate governance regulations, convened regular and extraordinary meetings to promptly direct and issue decisions appropriate to the actual situation.

- HĐQT đã thực hiện đúng vai trò, trách nhiệm trong việc chỉ đạo, hỗ trợ, giám sát BĐH thực hiện các nội dung đã được ĐHĐCĐ và HĐQT thông qua, đảm bảo tuân thủ quy định của pháp luật, đồng thời hài hòa lợi ích của Công ty và các cổ đông.

- The Board of Directors has properly performed its role and responsibility in directing, supporting, and supervising the Executive Board in implementing the contents approved by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors, ensuring compliance with legal regulations, while harmonizing the interests of the Company and shareholders.

- Thành viên HĐQT giữ chức danh trong BĐH thường xuyên tham dự các cuộc họp định kỳ và bất thường của BĐH. Các quyết định quan trọng của BĐH đều được phân tích, phản biện và tham vấn từ các thành viên HĐQT / Chủ tịch HĐQT nhằm bảo đảm lợi ích của Công ty.

- The Member of the Board of Director holding positions in the Executive Board regularly attend regular and extraordinary meetings of the Executive Board. Important decisions of the Executive Board are analyzed, criticized and consulted by The Member of the Board of Director / Chairman of the Board of Directors to ensure the interests of the Company.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- Các thành viên HĐQT nhận diện một cách chủ động vai trò, trách nhiệm hỗ trợ đối với BĐH và có sự chia sẻ kinh nghiệm, tương tác, trao đổi đối với BĐH về nghiệp vụ quản trị Công ty.

- The Member of the Board of Director proactively identify their roles and responsibilities in supporting the Executive Board and share experiences, interact, and exchange with the Executive Board on corporate governance.

4. Kết luận/Conclusion:

- HĐQT đã thực hiện đầy đủ chức năng đại diện của các chủ sở hữu trong việc giám sát hoạt động điều hành của Công ty, định hướng phù hợp và chỉ đạo kịp thời đảm bảo sử dụng hiệu quả các nguồn lực để đạt được các chỉ tiêu do ĐHĐCĐ giao, trên cơ sở tuân thủ các quy định của pháp luật, Điều lệ Công ty.

- The Board of Directors has fully performed its representative function of the owners in supervising the Company's operations, providing appropriate orientation and timely direction to ensure effective use of resources to achieve the targets assigned by the General Meeting of Shareholders, on the basis of compliance with the provisions of law and the Company's Charter.

- Bên cạnh việc thực hiện chức năng quản lý, giám sát công tác điều hành của BĐH, HĐQT đã phối hợp chặt chẽ với BĐH tìm kiếm những giải pháp tháo gỡ khó khăn trong sản xuất kinh doanh năm 2024.

- In addition to performing the management and supervision functions of the Executive Board, the Board of Directors has closely coordinated with the Executive Board to find solutions to overcome difficulties in production and business in 2024.

- Nhìn chung, năm 2024 mặc dù ngành gỗ đang phải đối mặt với nhiều khó khăn khi yếu tố lạm phát vẫn còn ở mức cao, chính sách tiền tệ vẫn chưa nới lỏng; kinh tế thế giới hồi phục chậm... nhưng với tinh thần trách nhiệm cao, đoàn kết, hợp tác thực hiện nhiệm vụ một cách trung thực, cẩn trọng, HĐQT đã triển khai các giải pháp quyết liệt trong công tác giám sát, chỉ đạo BĐH thực hiện các Nghị quyết ĐHĐCĐ, Nghị quyết HĐQT và hoàn thành kết quả năm vượt bậc, đảm bảo lợi ích cho Công ty và cổ đông.

- In general, in 2024, although the wood industry is facing many difficulties when inflation is still high, monetary policy has not been loosened; the world economy is recovering slowly... but with a high sense of responsibility, solidarity, cooperation to perform tasks honestly and carefully, the Board of Directors has implemented drastic solutions in the work of supervising and directing the Executive Board to implement the resolutions of the General Meeting of Shareholders, the Board of Directors' resolutions and completing outstanding results of the year, ensuring benefits for the Company and shareholders.

Thành viên độc lập HĐQT

Independent Member of Board of Directors

Đã ký

Signed

Hoàng Danh Xuyên

Hoang Danh Xuyen

Thành viên độc lập HĐQT

Independent Member of Board of Directors

Đã ký

Signed

Chu Thị Mai

Chu Thi Mai

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

e) Danh sách các thành viên Hội đồng quản trị có chứng chỉ đào tạo về quản trị công ty. Danh sách các thành viên Hội đồng quản trị tham gia các chương trình về quản trị công ty trong năm; *Không/List of Board of Directors members with corporate governance training certificates. List of Board of Directors members participating in corporate governance programs during the year; No.*

2. Ban Kiểm soát/Control Board;

a) Danh sách Ban kiểm soát/*List of Control Board;*

Ban kiểm soát gồm 03 thành viên, trong đó 01 thành viên chuyên trách được bầu là trưởng Ban kiểm soát và 02 thành viên kiêm nhiệm.

The Control Board consists of 03 members, of which 01 specialized member is elected as the Head of the Control Board and 02 members.

STT No.	Họ và tên <i>Full name</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Năm sinh <i>Year of birth</i>	Trình độ văn hóa & chuyên môn <i>Professional level</i>	Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Chức vụ công tác hiện nay <i>Current job title</i>	Số cổ phiếu nắm giữ <i>Number of shares held</i>
1	Đặng Thị Dung <i>Dang Thi Dung</i>	Trưởng Ban <i>Leader</i>			20/02/2020	Trưởng ban KS chuyên trách Công ty CP CB gỗ Thuận An <i>Head of specialized inspection department, Thuan An Wood Processing Joint Stock Company</i>	0
2	Đình Thanh Toàn <i>Dinh Thanh Toan</i>	Thành viên <i>Member</i>			20/02/2020	Kế toán tổng hợp Cty TNHH MTV Cao su Bình Long <i>General Accountant of Binh Long Rubber Company Limited</i>	0
3	Lê Tiến Luận <i>Le Tien Luan</i>	Thành viên <i>Member</i>			10/03/2015	Chuyên viên Ban TCKT – Tập đoàn CN cao su VN <i>Specialist of Finance and Accounting Department – Vietnam Rubber Group</i>	0

b) Hoạt động của Ban kiểm soát/*Activities of the Control Board:*

Trong năm 2024, Ban kiểm soát đã thực hiện đầy đủ các chức năng, nhiệm vụ, lập kế hoạch, tổ chức các cuộc họp, thực hiện kiểm tra, giám sát, nhằm đảm bảo hoạt động của công ty phù hợp với Điều lệ, Quy chế và các quy định của pháp luật hiện hành.

In 2024, the Supervisory Board has fully performed its functions and tasks, planning, organizing meetings, performing inspection and supervision, to ensure that the company's operations are in accordance with the Charter, Regulations and current legal regulations.

- Giám sát tình hình thực hiện và tuân thủ các quy định của pháp luật, Điều lệ, Quy chế, Quy định công ty đã ban hành, việc triển khai thực hiện Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, Nghị quyết Hội đồng quản trị; tình hình hoạt động của Hội đồng quản trị, Ban Tổng



Giám đốc công ty, đơn vị trực thuộc và các bộ phận chuyên môn trong việc thực hiện nhiệm vụ được giao.

- *Monitor the implementation and compliance with the provisions of law, Charter, Regulations, and Regulations issued by the company, the implementation of Resolutions of the General Meeting of Shareholders, Resolutions of the Board of Directors; Operational situation of the Board of Directors, Board of General Directors of the company, affiliated units and specialized departments in carrying out assigned tasks.*

- Giám sát tình hình thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh, công tác đầu tư, công tác kế toán, thẩm định báo cáo tài chính và các hoạt động thường xuyên tại công ty.

- *Monitor the implementation of production and business plans, investment work, accounting work, financial report appraisal and regular activities at the company.*

- Giám sát tình hình quản trị nội bộ, tính công khai minh bạch của việc công bố thông tin và một số nội dung khác có liên quan đến lợi ích của cổ đông.

- *Monitor the internal governance situation, the openness and transparency of information disclosure and a number of other contents related to the interests of shareholders.*

- Đề xuất với Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc công ty trong việc lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập đủ năng lực, kinh nghiệm để thực hiện Báo cáo tài chính theo đúng quy định.

- *Propose to the Board of Directors and Board of General Directors of the company in selecting an independent auditing unit with sufficient capacity and experience to perform financial reporting in accordance with regulations.*

- Tham dự các cuộc họp của Hội đồng quản trị, họp giao ban của công ty, tham gia ý kiến về các nội dung được thảo luận trong phiên họp, đưa ra các kiến nghị với Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc trong phạm vi trách nhiệm và quyền hạn của mình.

- *Attend meetings of the Board of Directors, company briefings, give opinions on the contents discussed in the meeting, make recommendations to the Board of Directors, Board of General Directors within the scope of their responsibilities and powers*

- Ngoài các cuộc họp để thực hiện kiểm tra định kỳ, Ban kiểm soát thường xuyên trao đổi các vấn đề liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh của công ty, nhằm nắm bắt kịp thời và có những đề xuất phù hợp với tình hình thực tế tại đơn vị.

- *In addition to meetings to carry out periodic inspections, the Supervisory Board regularly discusses issues related to the company's production and business activities, in order to promptly grasp and make proposals appropriate to the actual situation at the unit.*

Trong năm 2024, Ban kiểm soát không nhận được bất cứ yêu cầu nào của cổ đông hoặc nhóm cổ đông, yêu cầu xem xét về hoạt động quản trị và điều hành của Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc cũng như hoạt động của Công ty.

- *In 2024, the Supervisory Board did not receive any requests from shareholders or groups of shareholders, requesting to review the governance and management activities of the Board of Directors, Board of General Directors as well as the Company's operations.*

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT No.	Thành viên BKS <i>Member Control Board</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS <i>Start date as a member of the Control Board</i>	Số buổi họp BKS tham dự <i>Number of meetings attended by the Control Board</i>	Tỷ lệ % <i>Proportion %</i>	Lý do không tham dự <i>Reason for not attending</i>
01	Bà Đặng Thị Dung <i>Mrs. Dang Thi Dung</i>	Trưởng ban <i>Leader</i>	02/2020	7	100	
02	Ông Đinh Thanh Toàn <i>Mr. Dinh Thanh Toan</i>	Thành viên <i>Member</i>	02/2020	7	100	
03	Ông Lê Tiến Luận <i>Mr. Le Tien Luan</i>	Thành viên <i>Member</i>	3/2015	7	100	

Thù lao, chi phí hoạt động và các lợi ích khác của Ban kiểm soát năm 2024

*Remuneration, operating expenses and other benefits of the Control Board in 2024**Đơn vị tính: đồng**Currency unit: VND*

Stt/No	Họ tên/Full name	Chức vụ <i>Position</i>	Thù lao và thưởng <i>Remuneration & rewards</i>	Lương, lợi ích khác từ quỹ lương <i>Salary and other benefits from the salary fund</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
I	CONTROL BOARD		65.100.000	296.167.356	361.267.356
1	Đặng Thị Dung <i>Dang Thi Dung</i>	Prefect	8.100.000	296.167.356	304.267.356
2	Lê Tiến Luận <i>Le Tien Luan</i>	Member	28.500.000	-	28.500.000
3	Đinh Thanh Toàn <i>Dinh Thanh Toan</i>	Member	28.500.000	-	28.500.000

Báo cáo đánh giá về giao dịch giữa công ty, công ty con, công ty do công ty đại chúng nắm quyền kiểm soát trên 50% trở lên vốn điều lệ với thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc, người điều hành khác của doanh nghiệp và những người có liên quan của đối tượng đó; giao dịch giữa công ty với công ty trong đó thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc, người điều hành khác của doanh nghiệp là thành viên sáng lập hoặc là người quản lý doanh nghiệp trong thời gian 03 năm gần nhất trước thời điểm giao dịch.

Evaluation report on transactions between the company, subsidiaries, companies controlled by a public company with over 50% or more of charter capital and members of the Board of Directors, General Director, other executives of the enterprise and related persons of that entity; Company-to-company transactions in which members of the Board of Directors, General Director, and other executives of the enterprise are founding members or managers of the enterprise for the most recent 03 years prior to the time of transaction.

Trong năm 2024 công ty không phát sinh giao dịch với các đối tượng trên, thông tin này đã được công bố tại Báo cáo tình hình quản trị công ty niên yết năm 2024.

In 2024, the company did not have any transactions with the above entities. This information was disclosed in the 2024 Listed Company Governance Report.



Kết quả giám sát hoạt động của Hội đồng quản trị/*Results of monitoring the Board of Directors' activities.*

- Trong năm 2024, Hội đồng quản trị công ty đã tổ chức 07 cuộc họp và 01 lần xin ý kiến bằng văn bản, ban hành 08 Nghị quyết chỉ đạo kịp thời các nội dung liên quan đến công tác tổ chức quản lý, thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh tại công ty. Các thành viên Hội đồng quản trị làm việc với tinh thần trách nhiệm cao, tham gia đầy đủ các cuộc họp, luôn chủ động, tích cực thảo luận, đánh giá cẩn trọng các vấn đề liên quan và có các chỉ đạo kịp thời.

- In 2024, the Board of Directors of the company held 07 meetings and 01 time asked for written opinions, issued 08 Resolutions to promptly direct contents related to the management organization and implementation of production and business plans at the company. Members of the Board of Directors work with a high sense of responsibility, fully participate in meetings, always proactively and actively discuss, carefully evaluate related issues and provide timely instructions.

- Hoạt động của Hội đồng quản trị được thực hiện đúng với quy định của Pháp luật, Luật Doanh nghiệp, Điều lệ, Quy chế nội bộ về quản trị và các quy định hiện hành có liên quan.

- The activities of the Board of Directors are carried out in accordance with the provisions of the Law, the Enterprise Law, the Charter, Internal regulations on governance and relevant current regulations.

- Ban Tổng Giám đốc công ty luôn tuân thủ các chế độ, quy định, chính sách Pháp luật, Điều lệ, Quy chế trong công tác quản lý và điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty. Nghiêm túc thực hiện các chỉ đạo của cấp trên, luôn chủ động bám sát mục tiêu, định hướng, đề ra nhiều giải pháp tháo gỡ khó khăn, về cơ bản hoàn thành tốt các chỉ tiêu kế hoạch sản xuất kinh doanh, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ với ngân sách nhà nước, với cổ đông và người lao động.

- The Board of Directors of the company always complies with the regimes, regulations, policies of the Law, Charter, and Regulations in the management and administration of production and business activities of the Company. Seriously implement the instructions of superiors, always proactively stick to goals and directions, propose many solutions to overcome difficulties, basically complete production and business plan targets, and fully fulfill obligations to the state budget, shareholders and employees.

- Thực hiện tốt các nhiệm vụ được Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị giao, luôn tuân thủ các chế độ, quy định, chính sách Pháp luật, Điều lệ, Quy chế trong công tác quản lý và điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty.

- Perform well the tasks assigned by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors, always comply with the regimes, regulations, policies of the Law, Charter, and Regulations in the management and operation of the Company's production and business activities.

Đánh giá sự phối hợp giữa Ban kiểm soát với Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và người quản lý khác của công ty.

Assess the coordination between the Control Board and the Board of Directors, the Board of General Directors and other managers of the company.



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- Cơ chế phối hợp giữa Ban kiểm soát, Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc và người quản lý khác của công ty đảm bảo nguyên tắc tuân thủ đầy đủ các quy định của pháp luật cũng như quy định nội bộ của công ty.

- *Coordination mechanism between the Board of Supervisors, Board of Directors, Board of General Directors and other managers of the company ensures full compliance with the provisions of law as well as internal regulations of the company.*

- Ban kiểm soát đã được Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc và người quản lý khác của công ty được hỗ trợ, tạo điều kiện thuận lợi để thực hiện nhiệm vụ, được cung cấp thông tin, tài liệu đầy đủ liên quan đến tình hình quản trị và mọi hoạt động của công ty.

- *The Board of Supervisors has been supported and created favorable conditions by the Board of Directors, Board of General Directors and other managers of the company to perform its tasks, and has been provided with complete information and documents related to the management situation and all activities of the company.*

- Kế hoạch kiểm tra giám sát, các báo cáo, kết luận, kiến nghị của Ban kiểm soát được gửi đến Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc và người quản lý khác của công ty xem xét và thực hiện.

- *Inspection and supervision plans, reports, conclusions and recommendations of the Supervisory Board are sent to the Board of Directors, Board of General Directors and other managers of the company for review and implementation.*

Kết quả giám sát về tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh và tài chính của công ty/
Results of monitoring the company's production, business and financial activities.

Tình hình thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2024/
Implementation status of production and business plan in 2024

Năm 2024, tình hình sản xuất kinh doanh của Công ty gặp nhiều khó khăn: đơn hàng ít, thời gian giao hàng ngắn, giá cước vận tải biển tăng dẫn đến chi phí xuất khẩu và giá gỗ nguyên liệu đầu vào nhập khẩu tăng cao, trong khi giá bán đầu ra giảm, gây khó khăn cho công ty trong công tác tìm kiếm đơn hàng, khách hàng mới. Những tháng cuối năm thị trường tiêu thụ có dấu hiệu khởi sắc và cải thiện hơn so với thời gian trước, tuy nhiên mức tăng còn thấp. Hội đồng quản trị cùng Ban Tổng Giám đốc công ty đã nỗ lực chỉ đạo, đưa ra nhiều giải pháp tích cực, linh hoạt, kịp thời tháo gỡ khó khăn, kiểm soát chi phí. Kết quả thực hiện của công ty năm 2024 đều đạt và vượt kế hoạch đề ra, chi tiết như sau:

In 2024, the Company's production and business situation faces many difficulties: few orders, short delivery times, increased sea freight rates lead to high export costs and imported wood input material prices, while output selling prices decrease, making it difficult for the company to find new orders and customers. In the last months of the year, the consumer market showed signs of prosperity and improvement compared to previous times, but the increase was still low. The Board of Directors and the Board of General Directors of the company have made efforts to direct and propose many positive, flexible solutions to promptly remove difficulties and control costs. The company's performance results in 2024 all met and exceeded the set plan, details are as follows:

- Một số chỉ tiêu sản xuất kinh doanh năm 2024 thực hiện cụ thể như sau/
Some specific production and business targets for 2024 are as follows:

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương
Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

STT no	Chỉ tiêu Items	ĐVT unit	Kế hoạch năm 2024 Plan	Thực hiện năm 2024 Implementation	% so với KH năm Proportion %
1	Tổng doanh thu/ <i>Total Revenue</i>	Million dong	273.500	274.741	100,45
2	Tổng chi phí/ <i>Total expense</i>	Million dong	262.800	263.999	100,46
3	Lợi nhuận trước thuế/ <i>Profit before tax</i>	Tr đồng	10.700	10.742	100,39
4	Thuế TNDN/ <i>corporate income tax</i>	Million dong	2.140	2.187	102,20
5	Tỷ suất LNTT/ <i>Vốn điều lệ Profit before tax ratio/Charter capital</i>	%	10,29	10,33	100,39

- Ban kiểm soát đánh giá cao sự nỗ lực trong công tác chỉ đạo, điều hành sản xuất cùng với những giải pháp tích cực, linh hoạt, kịp thời của Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc Công ty, sự đoàn kết, quyết tâm, nỗ lực không ngừng của tập thể cán bộ công nhân viên công ty cùng nhau vượt qua giai đoạn khó khăn hoàn thành tốt nhất kế hoạch đã đề ra.

- *The Control Board highly appreciates the efforts in directing and operating production, along with the positive, flexible and timely solutions of the Board of Directors and the Board of General Directors of the Company, the solidarity, determination and continuous efforts of the company's staff to overcome the difficult period and best complete the set plan.*

Công tác thẩm định Báo cáo tài chính/ *Financial Statement Appraisal Work*

- Báo cáo tài chính năm 2024 đã được kiểm toán và phát hành ngày 12/02/2025 bởi đơn vị kiểm toán độc lập CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ ĐỊNH GIÁ QUỐC TẾ (báo cáo kiểm toán số 51/2024/BCTC/IAV), kiểm toán viên đã đưa ra ý kiến như sau: “Báo cáo tài chính tổng hợp đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2024, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính”.

- *The 2024 financial statements were audited and issued on February 12, 2024 by the independent auditor INTERNATIONAL AUDITING AND VALUATION COMPANY LIMITED (audit report No. 51/2024/BCTC/IAV), the auditor gave the following opinion: "The consolidated financial statements have a true and fair view reflected, in all material aspects, the financial situation of the Company as at December 31, 2024, as well as the business performance and cash flow situation for the fiscal year ended on the same day, in accordance with Vietnamese Accounting Standards, Vietnamese Enterprise Accounting Regime and legal regulations related to the preparation and presentation of Financial Statements".*



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương
Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

- Qua xem xét số liệu và các hồ sơ liên quan, Ban kiểm soát thống nhất nội dung, số liệu, chỉ tiêu trên báo cáo tài chính cũng như ý kiến nhận xét của đơn vị kiểm toán độc lập về Báo cáo tài chính năm 2024 của Công ty.

- *Through reviewing the data and related documents, the Control Board agrees with the content, data, and indicators on the financial statements as well as the comments of the independent auditor on the Company's 2024 Financial Statements.*

- Công ty thực hiện công tác báo cáo, công bố thông tin tài chính định kỳ theo đúng quy định đối với công ty niêm yết.

- *The company performs reporting and periodic financial information disclosure in accordance with regulations for listed companies.*

Năm 2025 dự kiến vẫn là một năm với nhiều khó khăn với ngành chế biến gỗ xuất khẩu nói chung và Gỗ Thuận An nói riêng, mặc dù tình hình đơn hàng có dấu hiệu khởi sắc hơn nhưng mức tăng vẫn còn thấp. Để hoàn thành kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2025, Ban kiểm soát đưa ra một số kiến nghị với nội dung như sau:

2025 is expected to still be a year with many difficulties for the export wood processing industry in general and Thuan An Wood in particular. Although the order situation shows signs of improvement, the increase is still low. To complete the production and business plan for 2025, the Supervisory Board made a number of recommendations with the following content

+ Tiếp tục thực hiện công tác quản trị, sắp xếp tổ chức bộ máy công ty theo hướng tinh gọn, hoạt động hiệu lực, hiệu quả, đảm bảo sự phát triển ổn định và bền vững;

+ *Continue to carry out management work and organize the company's apparatus in a streamlined, effective and efficient manner, ensuring stable and sustainable development;*

+ Tăng cường công tác quản lý, tổ chức sản xuất, kiểm soát tiêu hao vật tư, nguyên liệu, tiết giảm chi phí để giảm giá thành tăng khả năng cạnh tranh và hiệu quả kinh doanh của công ty;

+ *Strengthen management, production organization, control the consumption of supplies and raw materials, reduce costs to reduce prices and increase the company's competitiveness and business efficiency;*

+ Thực hiện đầu tư máy móc, thiết bị hiện đại, đồng bộ, có chọn lọc để thay thế những máy móc thiết bị cũ kém hiệu quả;

+ *Make investments in modern, synchronous and selective machinery and equipment to replace old, ineffective machinery and equipment;*

+ Kiểm soát chặt chẽ về kỹ thuật, chất lượng sản phẩm, đảm bảo giao hàng đúng tiến độ, tạo uy tín với khách hàng là tiền đề để giữ vững khách hàng truyền thống và gia tăng cơ hội hợp tác, tìm kiếm thêm khách hàng, đơn hàng mới.

+ *Strict control of technique, product quality, ensuring on-schedule delivery, creating reputation with customers is the premise to maintain traditional customers and increase opportunities for cooperation, finding more customers and new orders.*

Kế Hoạch Công Tác Kiểm Tra, Giám Sát Năm 2025/*Inspection and Supervision Work Plan 2025*



- Giám sát tình hình thực hiện và tuân thủ các quy định của pháp luật, Điều lệ, Quy chế, Quy định công ty đã ban hành, việc triển khai thực hiện Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, Nghị quyết Hội đồng quản trị; tình hình hoạt động của Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc công ty, đơn vị trực thuộc và các bộ phận chuyên môn trong việc thực hiện nhiệm vụ được giao.

Monitor the implementation and compliance with the provisions of law, Charter, Regulations and Regulations issued by the company, the implementation of Resolutions of the General Meeting of Shareholders and Resolutions of the Board of Directors; Operational situation of the Board of Directors, Board of General Directors of the company, affiliated units and specialized departments in carrying out assigned tasks

- Giám sát tình hình thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh, công tác đầu tư, công tác kế toán, thẩm định báo cáo tài chính và các hoạt động thường xuyên tại công ty.

- Monitor the implementation of production and business plans, investment work, accounting work, financial report appraisal and regular activities at the company

- Giám sát việc tuân thủ các quy định về công khai, minh bạch việc công bố thông tin, thực hiện các kiến nghị, khuyến cáo của các cơ quan kiểm tra, của cổ đông (nếu có) và của Ban kiểm soát.

- Monitor compliance with regulations on publicity and transparency in information disclosure, implement recommendations and recommendations of inspection agencies, shareholders (if any) and the Supervisory Board.

- Tham dự các cuộc họp Hội đồng quản trị, họp giao ban của công ty, tham gia ý kiến và đưa ra các kiến nghị với Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc trong phạm vi trách nhiệm và quyền hạn của mình.

- Attend Board of Directors meetings, company briefings, give opinions and make recommendations to the Board of Directors and Board of General Directors within the scope of their responsibilities and powers

- Ngoài các cuộc kiểm tra định kỳ theo kế hoạch, Ban kiểm soát có thể thực hiện kiểm tra đột xuất khi có yêu cầu hoặc những lĩnh vực mà Ban kiểm soát nhận thấy cần thiết và phù hợp với tình hình thực tế tại đơn vị.

- In addition to scheduled periodic inspections, the Inspection Committee can carry out unscheduled inspections upon request or in areas that the Inspection Committee finds necessary and appropriate to the actual situation at the unit

Trên đây là Báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát năm 2024 và kế hoạch giám sát năm 2025. Ban kiểm soát xin trân trọng cảm ơn sự ủng hộ của Quý cổ đông, sự hợp tác của Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc công ty, đơn vị trực thuộc và các phòng ban nghiệp vụ đã tạo điều kiện thuận lợi để Ban kiểm soát thực hiện nhiệm vụ.

Above is the Report on the activities of the Supervisory Board in 2024 and the supervision plan for 2025. The Supervisory Board would like to thank the support of shareholders, the cooperation of the Board of Directors, the Board of General Directors of the company, affiliated units and professional departments for creating favorable conditions for the Supervisory Board to carry out its tasks.

TB Kiểm soát/ Head of the Control Board



CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

Đặng Thị Dung/Dang Thi Dung

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

3. Thu nhập và các khoản lợi ích của Hội đồng quản trị, Ban điều hành và Ban kiểm soát/Remuneration and benefits of the Board of Directors, Executive Board and Control Board.

a) Thu nhập Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Ban Điều hành được hưởng trong năm như sau: /Salary, bonus, remuneration, benefits;

	Năm nay				Năm trước			
	Tiền lương VND	Thù lao VND	Tiền thưởng VND	Phúc lợi VND	Tiền lương VND	Thù lao VND	Tiền thưởng VND	Phúc lợi VND
Hội đồng Quản trị								
Trần Thị Kim Thanh					-	-	8.000.000	-
Trịnh Xuân Tiến		60.000.000	21.600.000		-	60.000.000	27.000.000	-
Lê Thị Xuyên		36.000.000	21.600.000		-	36.000.000	36.000.000	-
Chu Thị Mai		36.000.000	5.400.000		-	36.000.000	6.000.000	-
Hoàng Văn Xuyên		36.000.000	5.400.000		-	36.000.000	7.000.000	-
Bùi Đức Vinh		36.000.000	10.800.000		-	36.000.000	12.000.000	-
Phan Huy Thành		36.000.000	5.400.000		-	36.000.000	8.000.000	-
Ban kiểm soát								
Đặng Thị Dung	284.197.356		8.100.000	11.970.000	239.720.315	-	14.000.000	11.672.031
Đình Thanh Toàn		24.000.000	4.500.000		-	24.000.000	6.000.000	-
Lê Tiến Luận		24.000.000	4.500.000		-	24.000.000	6.000.000	-
Ban Điều hành								
Lê Thị Xuyên	444.865.837		-	16.670.000	412.597.990	-		16.213.199
Phan Huy Tâm	343.488.036		14.400.000	14.150.000	315.785.103	-	26.000.000	13.652.260
Nguyễn Thu Hương	319.291.294		9.900.000	14.790.000	290.224.539	-	18.000.000	14.335.354
	1.391.842.523	288.000.000	111.600.000	57.580.000	1.258.327.947	288.000.000	174.000.000	55.872.844

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Địa chỉ: Đại lộ Bình Dương, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Số điện thoại: 0274 3718030- Web: gothuanan.vn

b) Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ: (Thông tin về các giao dịch cổ phiếu của các thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát/ Ủy ban kiểm toán, Giám đốc (Tổng Giám đốc), Kế toán trưởng, các cán bộ quản lý, Thư ký công ty, cổ đông lớn và những người liên quan tới các đối tượng nói trên/*Stock transactions of insiders: (Information on stock transactions of members of the Board of Directors, members of the Supervisory Board/Audit Committee, Director (General Director), Chief Accountant, managers, Company Secretary, major shareholders and those related to the above subjects.*

Cổ đông <i>Shareholders</i>	Tổng cổ phần đầu kỳ <i>Total shares at the beginning of the period</i>	Tăng giảm trong kỳ <i>Increase or decrease during the period</i>	Tổng số Cp hiện nắm giữ <i>Total number of shares currently held</i>	Tỷ lệ cổ phiếu <i>Stock ratio</i>
Trần Ngọc Xuân Trang <i>Tran Ngoc Xuan Trang</i>	858.440	-14.700	843.740	8,11%
Công ty TNHH Một thành viên Cao su Bình Long <i>Binh Long Rubber Co., Ltd.</i>	5.090.334		5.090.334	51,78%
Tổng Công Ty cao su Việt Nam <i>Vietnam Rubber Corporation</i>	1.117.666		1.117.666	11,37%

c) Hợp đồng hoặc giao dịch với người nội bộ: Không có/*Contracts or transactions with insiders: None*

d) Đánh giá việc thực hiện các quy định về quản trị công ty/*Assessment of implementation of corporate governance regulations:*

- Hội đồng quản trị và Ban Tổng giám đốc điều hành đã thực hiện chức năng nhiệm vụ được giao theo quy định của Luật doanh nghiệp, Luật chứng khoán, Luật kế toán, Luật quản lý thuế và Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông thường niên.

- *The Board of Directors and the Executive Board have performed their assigned functions and tasks in accordance with the provisions of the Enterprise Law, Securities Law, Accounting Law, Tax Administration Law and Resolutions of the Annual General Meeting of Shareholders.*

- Về các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị đều tập trung vào việc triển khai nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được ban hành kịp thời, thực hiện tốt chức năng quản trị của Hội đồng quản trị, đồng thời đáp ứng được yêu cầu điều hành SXKD của công ty.

- *The resolutions and decisions of the Board of Directors all focus on implementing the resolutions of the General Meeting of Shareholders, which are issued promptly, performing well the management functions of the Board of Directors, and at the same time meeting the requirements of the company's production and business operations.*

- Về các quyết định của Ban TGD đều được ban hành đúng thẩm quyền, hợp pháp và kịp thời. Các quyết định có nội dung chưa phù hợp đều được chỉnh sửa phù hợp sau khi xin ý kiến của HĐQT.

- *All decisions of the Board of General Directors are issued with proper authority, legally and promptly. Decisions with inappropriate content are all revised appropriately after consulting with the Board of Directors.*



VI. BÁO CÁO TÀI CHÍNH/FINANCIAL STATEMENTS:

1. Ý kiến kiểm toán/Audit opinion

- Kiểm toán viên chính thực hiện kiểm toán: Nguyễn Kỳ Anh; giấy chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán số 3331-2022-283-1

- Chief auditor performing the audit: Nguyen Ki Anh; certificate of registration to practice auditing No. 3331-2022-283-1

- Đơn vị kiểm toán: CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ ĐỊNH GIÁ QUỐC TẾ

- Auditing unit: INTERNATIONAL AUDITING AND VALUATION COMPANY LIMITED

- Ý kiến của kiểm toán độc lập (trích dẫn trong báo cáo kiểm toán).

- Opinion of independent auditor (quoted in audit report).

Chúng tôi đã kiểm toán Báo cáo tài chính tổng hợp kèm theo của Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An (gọi tắt là “Công ty”), được lập ngày 12 tháng 02 năm 2025, từ trang 05 đến trang 38, bao gồm: Bảng cân đối kế toán tổng hợp tại ngày 31 tháng 12 năm 2024, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tổng hợp, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ tổng hợp cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và các Thuyết minh Báo cáo tài chính tổng hợp kèm theo.

We have audited the accompanying combined financial statements of Thuan An Wood Processing Joint Stock Company (hereinafter called “the Company”), prepared on 12 February 2025, as set out from page 05 to page 38, which comprise the combined balance sheet as at 31 December 2024, the combined income statement, the combined cash flow statement for the year then ended, and the notes to the combined financial statements.

Theo ý kiến chúng tôi, Báo cáo tài chính tổng hợp đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính tổng hợp của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2024, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh tổng hợp và tình hình lưu chuyển tiền tệ tổng hợp cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp.

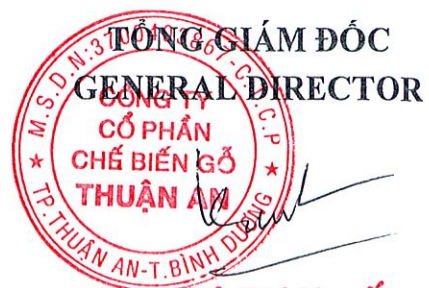
In our opinion, the combined financial statements give a true and fair view, in all material respects, of the combined financial position of the Company as at 31 December 2024, and of the results of its combined operations and its combined cash flows for the year then ended in accordance with Vietnamese Accounting Standards, accounting regime for enterprises and legal regulations relating to combined financial reporting.

Báo cáo tài chính được kiểm toán (Có báo cáo đính kèm)

Audited financial statements (with attached report)

Hoặc xem chi tiết tại Mục, “Quan hệ cổ đông”, địa chỉ: <https://gothuanan.vn/>.

Or see details in the Section, “Shareholder Relations”, address: <https://gothuanan.vn/>



Lê Thị Xuyên

CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

Báo cáo tài chính tổng hợp đã được kiểm toán
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2024

CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

Báo cáo tài chính tổng hợp đã được kiểm toán
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2024



MỤC LỤC

	Trang
BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC	1 - 2
BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP	3 - 4
BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN	
Bảng cân đối kế toán tổng hợp	5 - 6
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tổng hợp	7
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ tổng hợp	8
Thuyết minh Báo cáo tài chính tổng hợp	9 - 38

CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN

Đại lộ Bình Dương, Khu phố Bình Giao, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An (sau đây gọi tắt là "Công ty") trình bày Báo cáo của mình cùng với Báo cáo tài chính tổng hợp cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2024.

THÔNG TIN CÔNG TY

Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An là công ty được thành lập tại Việt Nam, hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 460300035 (mã số mới số 3700403867) đăng ký lần đầu ngày 24/12/2001 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp, và đăng ký thay đổi lần thứ 11 ngày 28/06/2023 do Sở kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp.

CÁC THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, BAN KIỂM SOÁT VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban kiểm soát và Ban Tổng Giám đốc của Công ty trong năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2024 và cho đến ngày lập báo cáo này bao gồm:

Hội đồng quản trị

Họ và tên	Chức vụ
Ông Trịnh Xuân Tiến	Chủ tịch
Bà Lê Thị Xuyên	Thành viên
Bà Chu Thị Mai	Thành viên
Ông Hoàng Văn Xuyên	Thành viên
Ông Bùi Đức Vinh	Thành viên

Ban Kiểm soát

Họ và tên	Chức vụ
Bà Đặng Thị Dung	Trưởng ban
Ông Lê Tiến Luận	Thành viên
Ông Đinh Thanh Toàn	Thành viên

Ban Tổng Giám đốc

Họ và tên	Chức vụ
Bà Lê Thị Xuyên	Tổng Giám đốc
Ông Phan Huy Tâm	Phó Tổng Giám đốc

Đại diện pháp luật

Người đại diện theo pháp luật của Công ty trong năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2024 và cho đến ngày lập báo cáo này như sau:

Bà Lê Thị Xuyên – Tổng Giám đốc

CÁC SỰ KIỆN PHÁT SINH SAU NGÀY KẾT THÚC NĂM TÀI CHÍNH

Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra kể từ ngày kết thúc năm tài chính đưa đến yêu cầu phải điều chỉnh hoặc công bố trong Báo cáo tài chính tổng hợp.

KIỂM TOÁN VIÊN

Công ty TNHH Kiểm toán và Định giá Quốc tế được chỉ định thực hiện kiểm toán Báo cáo tài chính tổng hợp cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2024 của Công ty.

BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

CÔNG BỐ TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC ĐỐI VỚI BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP

Ban Tổng Giám đốc Công ty có trách nhiệm lập Báo cáo tài chính tổng hợp phản ánh một cách trung thực và hợp lý tình hình tài chính tổng hợp của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2024, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh tổng hợp và tình hình lưu chuyển tiền tệ tổng hợp cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp. Trong việc lập Báo cáo tài chính tổng hợp này, Ban Tổng Giám đốc được yêu cầu phải:

- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách đó một cách nhất quán;
- Đưa ra các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các nguyên tắc kế toán thích hợp có được tuân thủ hay không, có những áp dụng sai lệch trong yếu cần được công bố và giải thích trong Báo cáo tài chính tổng hợp hay không;
- Lập Báo cáo tài chính tổng hợp trên cơ sở hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động kinh doanh; và
- Thiết kế và thực hiện hệ thống kiểm soát nội bộ một cách hữu hiệu cho mục đích lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp hợp lý nhằm hạn chế rủi ro và gian lận.

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo rằng số kế toán được ghi chép một cách phù hợp để phản ánh một cách hợp lý tình hình tài chính của Công ty ở bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng Báo cáo tài chính tổng hợp tuân thủ chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp. Ban Tổng Giám đốc cũng chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho tài sản của Công ty và thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và sai phạm khác.

Ban Tổng Giám đốc xác nhận rằng Công ty đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập Báo cáo tài chính tổng hợp.

PHÊ DUYỆT BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP

Ban Tổng Giám đốc phê duyệt Báo cáo tài chính tổng hợp đính kèm. Báo cáo tài chính tổng hợp đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính tổng hợp của Công ty tại thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2024, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh tổng hợp và các luồng lưu chuyển tiền tệ tổng hợp cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2024, phù hợp với các chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp.

CAM KẾT KHÁC

Ban Tổng Giám đốc cam kết rằng Công ty tuân thủ Nghị định 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của luật chứng khoán. Công ty không vi phạm nghĩa vụ công bố thông tin theo quy định tại Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài chính hướng dẫn về việc công bố thông tin trên Thị trường chứng khoán và Thông tư số 68/2024/TT-BTC ngày 18/09/2024 của Bộ Tài Chính về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của các thông tư quy định về giao dịch chứng khoán trên hệ thống giao dịch chứng khoán; bù trừ và thanh toán giao dịch chứng khoán; hoạt động của công ty chứng khoán và công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Thay mặt và đại diện cho Ban Tổng Giám đốc,



Bà Lê Thị Xuyên

Tổng Giám đốc

Bình Dương, ngày 12 tháng 02 năm 2025

Số: 051/2024/BCTC/IAV

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

**Kính gửi: Các Cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Ban Tổng Giám đốc
CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN**

Chúng tôi đã kiểm toán Báo cáo tài chính tổng hợp kèm theo của Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An (gọi tắt là "Công ty"), được lập ngày 12 tháng 02 năm 2025, từ trang 05 đến trang 38, bao gồm: Bảng cân đối kế toán tổng hợp tại ngày 31 tháng 12 năm 2024, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tổng hợp, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ tổng hợp cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và các Thuyết minh Báo cáo tài chính tổng hợp kèm theo.

Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý Báo cáo tài chính tổng hợp của Công ty theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về Báo cáo tài chính tổng hợp dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Các Chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu Báo cáo tài chính của Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên Báo cáo tài chính tổng hợp. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong Báo cáo tài chính tổng hợp do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể Báo cáo tài chính tổng hợp.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP (TIẾP THEO)

Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến chúng tôi, Báo cáo tài chính tổng hợp đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính tổng hợp của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2024, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh tổng hợp và tình hình lưu chuyển tiền tệ tổng hợp cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp.

Vấn đề khác

Báo cáo tài chính tổng hợp của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2023 đã được kiểm toán bởi kiểm toán viên và doanh nghiệp kiểm toán khác. Kiểm toán viên này đã đưa ra ý kiến kiểm toán chấp nhận toàn phần đối với Báo cáo tài chính tổng hợp này tại ngày 20/02/2024.



The stamp is circular with a red border. Inside, it contains the text: 'M.S.D.N: 0106299213- C.T. TNHH', 'CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ ĐỊNH GIÁ QUỐC TẾ', and 'THÀNH PHỐ HÀ NỘI'. A blue ink signature is written over the stamp.

ĐẶNG NGỌC KHÁNH

Phó Giám đốc

Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 2505-2024-283-1



A blue ink signature is written above the name.

NGUYỄN KÍ ANH

Kiểm toán viên

Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 3331-2022-283-1

CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ ĐỊNH GIÁ QUỐC TẾ

Hà Nội, ngày 12 tháng 02 năm 2025

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TỔNG HỢP

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		286.242.338.183	304.561.844.915
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	4.1	2.253.147.302	5.994.366.825
1. Tiền	111		2.253.147.302	5.994.366.825
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120		186.250.000.000	232.101.000.000
1. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123	4.2	186.250.000.000	232.101.000.000
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		20.367.469.915	12.685.477.666
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	4.3	14.639.266.525	8.246.078.476
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132	4.4	2.873.526.679	476.312.132
3. Phải thu ngắn hạn khác	136	4.5	3.260.689.702	4.464.678.691
4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	137	4.6	(406.012.991)	(501.928.841)
5. Tài sản thiếu chờ xử lý	139		-	337.208
IV. Hàng tồn kho	140	4.7	66.930.179.616	48.365.171.587
1. Hàng tồn kho	141		66.930.179.616	48.365.171.587
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		10.441.541.350	5.415.828.837
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	4.8	109.857.509	230.092.138
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		10.326.173.966	4.074.194.256
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153	4.9	5.509.875	1.111.542.443
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	200		33.435.567.405	33.496.487.684
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
II. Tài sản cố định	220		28.474.804.631	28.890.372.071
1. Tài sản cố định hữu hình	221	4.10	28.474.804.631	28.890.372.071
- Nguyên giá	222		188.523.412.611	183.756.526.001
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(160.048.607.980)	(154.866.153.930)
III. Bất động sản đầu tư	230		-	-
IV. Tài sản dở dang dài hạn	240		-	106.157.149
1. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242	4.11	-	106.157.149
V. Đầu tư tài chính dài hạn	250	4.12	2.000.000.000	2.000.000.000
1. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		2.000.000.000	2.000.000.000
VI. Tài sản dài hạn khác	260		2.960.762.774	2.499.958.464
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	4.8	2.960.762.774	2.499.958.464
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	270		319.677.905.588	338.058.332.599

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TỔNG HỢP (tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
C. NỢ PHẢI TRẢ	300		158.664.445.852	175.297.233.660
I. Nợ ngắn hạn	310		158.664.445.852	175.297.233.660
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	4.13	13.484.365.813	13.423.074.581
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312	4.14	1.693.158.139	3.105.188.502
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	4.9	663.558.244	840.300.505
4. Phải trả người lao động	314		9.942.246.935	9.446.323.829
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	4.15	576.772.079	406.147.608
6. Phải trả ngắn hạn khác	319	4.16	963.069.476	738.305.493
7. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	4.17	126.532.076.436	142.704.234.052
8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		4.809.198.730	4.633.659.090
II. Nợ dài hạn	330		-	-
D. VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		161.013.459.736	162.761.098.939
I. Vốn chủ sở hữu	410	4.18	161.013.459.736	162.761.098.939
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		104.000.000.000	104.000.000.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		104.000.000.000	104.000.000.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		41.982.000.000	41.982.000.000
3. Cổ phiếu quỹ	415		(6.735.335.885)	(6.735.335.885)
4. Quỹ đầu tư phát triển	418		13.211.978.321	13.211.978.321
5. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		8.554.817.300	10.302.456.503
- LNST chưa phân phối kỳ này	421b		8.554.817.300	10.302.456.503
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)	440		319.677.905.588	338.058.332.599



Người lập biểu
Nguyễn Thị Hải



Kế toán trưởng
Nguyễn Thu Hương



Tổng Giám đốc
Lê Thị Xuyên
Bình Dương, Việt Nam
Ngày 12 tháng 02 năm 2025

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TỔNG HỢP

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2024

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm nay VND	Năm trước VND
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	5.1	261.393.684.841	249.213.956.069
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-	
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	10		261.393.684.841	249.213.956.069
4. Giá vốn hàng bán	11	5.2	233.799.426.592	226.963.492.100
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		27.594.258.249	22.250.463.969
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	5.3	12.293.052.653	16.924.674.105
7. Chi phí tài chính	22	5.4	5.415.602.893	5.779.086.668
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		4.901.128.336	5.618.882.959
8. Chi phí bán hàng	25	5.5	7.040.036.734	5.198.633.961
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	5.6	17.739.885.095	15.221.270.884
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - (25 + 26))	30		9.691.786.180	12.976.146.561
11. Thu nhập khác	31	5.7	1.054.396.626	10.115.895
12. Chi phí khác	32	5.8	4.399.279	48.550.978
13. Lợi nhuận (Lỗ) khác (40 = 31 - 32)	40		1.049.997.347	(38.435.083)
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		10.741.783.527	12.937.711.478
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	5.9	2.186.966.227	2.635.254.975
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	60		8.554.817.300	10.302.456.503
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	5.10	870	550
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71	5.10	870	550



Người lập biểu
Nguyễn Thị Hải



Kế toán trưởng
Nguyễn Thu Hương



Tổng Giám đốc
Lê Thị Xuyên
Bình Dương, Việt Nam
Ngày 12 tháng 02 năm 2025

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ TỔNG HỢP

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2024

(theo phương pháp trực tiếp)

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm nay VND	Năm trước VND
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH				
1. Tiền thu bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01		256.943.537.265	224.835.747.502
2. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá	02		(207.186.307.947)	(175.239.937.286)
3. Tiền chi trả cho người lao động	03		(68.458.827.361)	(59.023.430.982)
4. Tiền lãi vay đã trả	04		(4.804.747.980)	(5.643.545.735)
5. Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	05		(2.372.829.690)	(870.462.166)
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06		18.985.761.671	22.977.215.593
7. Tiền chi khác cho hoạt động sản xuất kinh doanh	07		(28.069.542.926)	(26.214.963.026)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(34.962.956.968)	(19.179.376.100)
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	21		(3.911.703.436)	(308.625.893)
2. Thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	22		9.900.000	-
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		(149.250.000.000)	(324.434.455.939)
4. Thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		195.101.000.000	320.124.207.582
5. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		10.841.669.671	15.174.809.795
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		52.790.866.235	10.555.935.545
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH				
1. Tiền thu từ đi vay	33	6.1	262.341.134.382	231.758.125.699
2. Tiền trả nợ gốc vay	34	6.2	(278.513.291.998)	(245.771.512.839)
3. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(5.398.953.450)	(6.380.581.350)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		(21.571.111.066)	(20.393.968.490)
Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50=20+30+40)	50		(3.743.201.799)	(29.017.409.045)
Tiền và tương đương tiền đầu năm	60		5.994.366.825	35.015.919.767
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		1.982.276	(4.143.897)
Tiền và tương đương tiền cuối năm (70=50+60+61)	70		2.253.147.302	5.994.366.825



Người lập biểu
Nguyễn Thị Hải



Kế toán trưởng
Nguyễn Thu Hương



Tổng Giám đốc
Lê Thị Xuyên

Bình Dương, Việt Nam

Ngày 12 tháng 02 năm 2025

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2024

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính tổng hợp kèm theo.

1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP**1.1. Hình thức sở hữu vốn**

Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An là công ty được thành lập tại Việt Nam, hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 460300035 (mã số mới số 3700403867) đăng ký lần đầu ngày 24/12/2001 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp, và đăng ký thay đổi lần thứ 11 ngày 28/06/2023 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp.

Vốn điều lệ của Công ty theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp là 104.000.000.000 đồng (Một trăm linh bốn tỷ đồng); Tổng số cổ phần là 10.400.000 cổ phần, mệnh giá 10.000 đồng/01 cổ phần.

Tổng số nhân viên của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2024 là 545 người (ngày 31 tháng 12 năm 2023: 522 người).

1.2. Lĩnh vực kinh doanh

Lĩnh vực kinh doanh chính của Công ty là khai thác, chế biến các sản phẩm từ gỗ.

1.3. Ngành nghề kinh doanh

Ngành nghề kinh doanh của Công ty bao gồm:

- Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế;
- Khai thác gỗ;
- Cưa, xẻ, bảo gỗ và bảo quản gỗ
- Sản xuất gỗ dán, gỗ lạng, ván ép và ván mỏng khác
- Sản xuất đồ gỗ xây dựng
- Sản xuất các sản phẩm khác từ gỗ; sản xuất sản phẩm từ tre, nứa, rơm, dạ và vật liệu tết bện (Chi tiết: Sản xuất các sản phẩm khác từ gỗ);
- Xây dựng nhà các loại
- Bán buôn đồ dùng khác cho gia đình
- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác
- Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng (trừ hoạt động bên thủy nội địa)
- Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đầu (Chi tiết: Bán buôn cao su (không chứa mũ cao su tại trụ sở chính));
- Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê.

1.4. Chu kỳ kinh doanh thông thường

Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường của Công ty không quá 12 tháng.

1.5. Cấu trúc doanh nghiệp

Tên công ty	Nơi thành lập và hoạt động	Tỷ lệ phần sở hữu %	Tỷ lệ quyền biểu quyết năm giữ %	Hoạt động chính
Các khoản đầu tư góp vốn vào đơn vị khác				
Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Cao su Phú Thịnh	tỉnh Bình Phước	1,07%	1,07%	Trồng, khai thác, chế biến các sản phẩm từ mũ cao su

Các Đơn vị trực thuộc không có tư cách pháp nhân hạch toán phụ thuộc

Tên đơn vị	Địa chỉ
Văn phòng Công ty	Đại lộ Bình Dương, Khu phố Bình Giao, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương
Chi nhánh Bình Phước	Tổ 9, Khu Phố 3B, Phường Minh Hưng, Thị xã Chơn Thành, Bình Phước

1.6. Tuyên bố về khả năng so sánh thông tin trên Báo cáo tài chính tổng hợp

Báo cáo tài chính tổng hợp được lập bởi Công ty đảm bảo tính so sánh thông tin.

2. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP VÀ NĂM TÀI CHÍNH

2.1. Cơ sở lập Báo cáo tài chính tổng hợp

Báo cáo tài chính tổng hợp kèm theo được trình bày bằng Đồng Việt Nam (VND), theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp.

Báo cáo tài chính tổng hợp kèm theo không nhằm phản ánh tình hình tài chính tổng hợp, kết quả hoạt động kinh doanh tổng hợp và tình hình lưu chuyển tiền tệ tổng hợp theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận chung tại các nước khác ngoài Việt Nam.

2.2. Giả định hoạt động liên tục

Không có bất kỳ sự kiện nào gây ra sự nghi ngờ lớn về khả năng hoạt động liên tục và Công ty không có ý định cũng như buộc phải ngừng hoạt động, hoặc phải thu hẹp đáng kể quy mô hoạt động của mình.

2.3. Năm tài chính

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

3. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

3.1. Ước tính kế toán

Việc lập Báo cáo tài chính tổng hợp tuân thủ theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp yêu cầu Ban Tổng Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày lập Báo cáo tài chính tổng hợp cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt năm tài chính. Mặc dù các ước tính kế toán được lập bằng tất cả sự hiểu biết của Ban Tổng Giám đốc, số thực tế phát sinh có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra.

3.2. Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các đơn vị tiền tệ khác với đơn vị tiền tệ kế toán của Công ty (USD) được hạch toán theo tỷ giá giao dịch thực tế vào ngày phát sinh nghiệp vụ theo nguyên tắc sau:

- Nghiệp vụ làm phát sinh các khoản phải thu được hạch toán theo tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty chỉ định khách hàng thanh toán;
- Nghiệp vụ làm phát sinh các khoản phải trả được hạch toán theo tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Công ty dự kiến giao dịch; và
- Giao dịch mua sắm tài sản hoặc các khoản chi phí được thanh toán ngay bằng ngoại tệ (không qua các tài khoản phải trả) được hạch toán theo tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi doanh nghiệp thực hiện thanh toán.

Tỷ giá sử dụng để đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc năm tài chính được xác định theo nguyên tắc sau:

- Các khoản mục tiền tệ được phân loại là tài sản được hạch toán theo tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch; và
- Các khoản mục tiền tệ được phân loại là nợ phải trả được hạch toán theo tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong năm và chênh lệch do đánh giá lại số dư tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh.

3.3. Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, các khoản tiền gửi không kỳ hạn, các khoản đầu tư ngắn hạn, có khả năng thanh khoản cao, dễ dàng chuyển đổi thành tiền và ít rủi ro liên quan đến việc biến động giá trị.

3.4. Các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn bao gồm các khoản đầu tư mà Công ty có ý định và khả năng giữ đến ngày đáo hạn. Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn bao gồm: các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn (bao gồm cả các loại tin phiếu, kỳ phiếu), trái phiếu, cổ phiếu ưu đãi bên phát hành bắt buộc phải mua lại tại một thời điểm nhất định trong tương lai và các khoản cho vay nắm giữ đến ngày đáo hạn với mục đích thu lãi hàng kỳ và các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn khác.

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn được ghi nhận bắt đầu từ ngày mua và được xác định giá trị ban đầu theo giá mua và các chi phí liên quan đến giao dịch mua các khoản đầu tư. Thu nhập lãi từ các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn sau ngày mua được ghi nhận trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trên cơ sở dự thu. Lãi được hưởng trước khi Công ty nắm giữ được ghi giảm trừ vào giá gốc tại thời điểm mua.

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng phải thu khó đòi của các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn được trích lập theo các quy định kế toán hiện hành.

Các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên doanh, liên kết

Các khoản đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác

Đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác phản ánh các khoản đầu tư công cụ vốn nhưng Công ty không có quyền kiểm soát, đồng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên được đầu tư.

Khoản đầu tư vào công cụ vốn các đơn vị khác được phản ánh theo nguyên giá trừ các khoản dự phòng giảm giá đầu tư.

3.5. Các khoản phải thu

Nợ phải thu là số tiền có thể thu hồi của khách hàng hoặc các đối tượng khác. Nợ phải thu được trình bày theo giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho từng khoản nợ phải thu khó đòi căn cứ vào tuổi nợ quá hạn của các khoản nợ hoặc dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra.

3.6. Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí lao động trực tiếp và chi phí sản xuất chung, nếu có, để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Giá gốc của hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

Giá trị thuần có thể thực hiện được được xác định bằng giá bán ước tính trừ các chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm cùng chi phí tiếp thị, bán hàng và phân phối phát sinh.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho của Công ty được trích lập theo các quy định kế toán hiện hành. Theo đó, Công ty được phép trích lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho lỗi thời, hỏng, kém phẩm chất và trong trường hợp giá gốc của hàng tồn kho cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

3.7. Tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định hình thành do mua sắm bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Đối với tài sản cố định hình thành do đầu tư xây dựng cơ bản theo phương thức giao thầu hoặc tự xây dựng và sản xuất, nguyên giá là giá quyết toán công trình xây dựng theo quy chế quản lý đầu tư và xây dựng hiện hành, các chi phí khác có liên quan trực tiếp và lệ phí trước bạ (nếu có). Trường hợp dự án đã hoàn thành và đưa vào sử dụng nhưng quyết toán chưa được phê duyệt, nguyên giá tài sản cố định được ghi nhận theo giá tạm tính trên cơ sở chi phí thực tế đã bỏ ra để có được tài sản cố định. Nguyên giá tạm tính sẽ được điều chỉnh theo giá quyết toán được các cơ quan có thẩm quyền phê duyệt.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng được ước tính cụ thể như sau:

	Năm nay [Số năm]
Nhà cửa, vật kiến trúc	08 – 20
Máy móc và thiết bị	05 – 08
Phương tiện vận tải, truyền dẫn	06 – 08
Thiết bị, dụng cụ quản lý	03 – 05
Tài sản cố định khác	03 – 20

3.8. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê, quản lý hoặc cho các mục đích khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm các chi phí cần thiết để hình thành tài sản bao gồm chi phí xây lắp, thiết bị, chi phí khác có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Công ty. Các chi phí này sẽ được chuyển sang nguyên giá tài sản cố định theo giá tạm tính (nếu chưa có quyết toán được phê duyệt) khi các tài sản được bàn giao đưa vào sử dụng.

Theo quy định về quản lý đầu tư và xây dựng của Nhà nước, tùy theo phân cấp quản lý, giá trị quyết toán các công trình xây dựng cơ bản hoàn thành cần được các cơ quan có thẩm quyền phê duyệt. Do đó, giá trị cuối cùng của các công trình xây dựng cơ bản có thể thay đổi và phụ thuộc vào quyết toán được phê duyệt bởi các cơ quan có thẩm quyền.

3.9. Chi phí trả trước

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán. Chi phí trả trước của Công ty bao gồm các chi phí sau:

Công cụ, dụng cụ

Các công cụ, dụng cụ đã đưa vào sử dụng được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng với thời gian phân bổ không quá 3 năm.

Chi phí sửa chữa

Chi phí sửa chữa phát sinh một lần có giá trị lớn được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng trong 3 năm.

3.10. Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả

Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được. Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả.

Việc phân loại các khoản phải trả là phải trả người bán, chi phí phải trả và phải trả khác được thực hiện theo nguyên tắc sau:

- Phải trả người bán phản ánh các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa, dịch vụ, tài sản và người bán là đơn vị độc lập với Công ty.
- Chi phí phải trả phản ánh các khoản phải trả cho hàng hóa, dịch vụ đã nhận được từ người bán hoặc đã cung cấp cho người mua nhưng chưa chi trả do chưa có hóa đơn hoặc chưa đủ hồ sơ, tài liệu kế toán và các khoản phải trả cho người lao động về tiền lương nghỉ phép, các khoản chi phí sản xuất, kinh doanh phải trích trước. Khi các chi phí đó phát sinh thực tế, nếu có chênh lệch với số đã trích, kế toán tiến hành ghi bổ sung hoặc ghi giảm chi phí tương ứng với phần chênh lệch.
- Phải trả khác phản ánh các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán, cung cấp dịch vụ.

3.11. Vay và nợ phải trả thuê tài chính

Các khoản vay được theo dõi theo từng đối tượng cho vay, từng khế ước vay nợ và kỳ hạn phải trả của các khoản vay. Trường hợp vay nợ bằng ngoại tệ thì thực hiện theo dõi chi tiết theo nguyên tệ.

3.12. Chi phí đi vay

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong năm khi phát sinh, trừ khi được vốn hoá theo quy định của Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 16 "Chi phí đi vay". Theo đó, chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua, đầu tư xây dựng hoặc sản xuất những tài sản cần một thời gian tương đối dài để hoàn thành đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh được cộng vào nguyên giá tài sản cho đến khi tài sản đó được đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh. Các khoản thu nhập phát sinh từ việc đầu tư tạm thời các khoản vay được ghi giảm nguyên giá tài sản có liên quan. Đối với khoản vay riêng phục vụ việc xây dựng tài sản cố định, bất động sản đầu tư, lãi vay được vốn hóa kể cả khi thời gian xây dựng dưới 12 tháng.

3.13. Vốn chủ sở hữu

Vốn góp của chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực tế đã góp của các cổ đông.

Thặng dư vốn cổ phần

Thặng dư vốn cổ phần phản ánh chênh lệch giữa mệnh giá, chi phí trực tiếp liên quan đến việc phát hành cổ phiếu và giá phát hành cổ phiếu (kể cả các trường hợp tái phát hành cổ phiếu quỹ) và có thể là thặng dư dương (nếu giá phát hành cao hơn mệnh giá và chi phí trực tiếp liên quan đến việc phát hành cổ phiếu) hoặc thặng dư âm (nếu giá phát hành thấp hơn mệnh giá và chi phí trực tiếp liên quan đến việc phát hành cổ phiếu).

Cổ phiếu quỹ

Cổ phiếu quỹ là cổ phiếu do Công ty phát hành và được Công ty mua lại, cổ phiếu này không bị hủy bỏ và sẽ được tái phát hành trở lại trong khoảng thời gian theo quy định của pháp luật về chứng khoán. Cổ phiếu quỹ được ghi nhận theo giá trị thực tế mua lại và trình bày trên Bảng Cân đối kế toán là một khoản ghi giảm Vốn đầu tư của chủ sở hữu. Giá vốn của cổ phiếu quỹ khi tái phát hành hoặc khi sử dụng để trả cổ tức, thưởng... được tính theo phương pháp bình quân gia quyền.

Quỹ đầu tư phát triển

Quỹ đầu tư phát triển được trích lập từ lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp và được sử dụng vào việc đầu tư mở rộng quy mô sản xuất, kinh doanh hoặc đầu tư chiều sâu của doanh nghiệp. Việc trích lập Quỹ đầu tư phát triển được thực hiện theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông thường niên.

3.14. Phân phối lợi nhuận

Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp được phân phối cho các cổ đông sau khi đã trích lập các quỹ theo Điều lệ của Công ty cũng như các quy định của pháp luật và đã được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt.

Việc phân phối lợi nhuận cho các cổ đông được cân nhắc đến các khoản mục phi tiền tệ nằm trong lợi nhuận sau thuế chưa phân phối có thể ảnh hưởng đến luồng tiền và khả năng chi trả cổ tức như lãi do đánh giá lại tài sản mang đi góp vốn, lãi do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ, các công cụ tài chính và các khoản mục phi tiền tệ khác.

Cổ tức phải trả cho các cổ đông được ghi nhận là khoản phải trả trên Bảng Cân đối kế toán của Công ty sau khi có thông báo chia cổ tức của Hội đồng Quản trị Công ty được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt.

3.15. Ghi nhận doanh thu và thu nhập

Doanh thu bán hàng hoá, thành phẩm

Doanh thu bán hàng hóa, thành phẩm được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Công ty đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa cho người mua.
- Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa.
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn.
- Công ty đã thu được hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng.
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu của giao dịch cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp dịch vụ được thực hiện trong nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ được căn cứ vào kết quả phần công việc đã hoàn thành vào ngày kết thúc năm tài chính. Kết quả của giao dịch cung cấp dịch vụ được xác định khi thỏa mãn tất cả các điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn.
- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó.
- Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào ngày kết thúc năm tài chính.
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Doanh thu hoạt động tài chính

Tiền lãi

Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở dồn tích, được xác định trên số dư các tài khoản tiền gửi và lãi suất thực tế từng kỳ.

Cổ tức và lợi nhuận được chia

Cổ tức và lợi nhuận được chia được ghi nhận khi Công ty được quyền nhận cổ tức hoặc lợi nhuận từ việc góp vốn. Cổ tức được nhận bằng cổ phiếu chỉ được theo dõi số lượng cổ phiếu tăng thêm, không ghi nhận giá trị cổ phiếu nhận được theo mệnh giá.

Thu nhập khác

Phản ánh các khoản thu nhập khác ngoài hoạt động sản xuất, kinh doanh của doanh nghiệp, bao gồm:

- Thu nhập từ nhượng bán, thanh lý TSCĐ;
- Thu nhập từ nghiệp vụ bán và thuê lại tài sản;
- Các khoản thuế phải nộp khi bán hàng hóa, cung cấp dịch vụ nhưng sau đó được giảm, được hoàn (thuế xuất khẩu được hoàn, thuế GTGT, TTĐB, BVMT phải nộp nhưng sau đó được giảm);
- Thu tiền bồi thường của bên thứ ba để bù đắp cho tài sản bị tổn thất (ví dụ thu tiền bảo hiểm được bồi thường, tiền đền bù di dời cơ sở kinh doanh và các khoản có tính chất tương tự);
- Thu tiền phạt do khách hàng vi phạm hợp đồng;
- Các khoản thu nhập khác ngoài các khoản nêu trên

3.16. Giá vốn bán hàng và cung cấp dịch vụ

Phản ánh trị giá vốn của sản phẩm, hàng hóa, dịch vụ bán trong kỳ.

Khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho được tính vào giá vốn hàng bán trên cơ sở số lượng hàng tồn kho và phần chênh lệch giữa giá trị thuần có thể thực hiện được nhỏ hơn giá gốc hàng tồn kho.

Đối với phần giá trị hàng tồn kho hao hụt, mất mát, kế toán tính ngay vào giá vốn hàng bán (sau khi trừ đi các khoản bồi thường, nếu có).

Đối với chi phí nguyên vật liệu trực tiếp tiêu hao vượt mức bình thường, chi phí nhân công, chi phí sản xuất chung cố định không phân bổ vào giá trị sản phẩm nhập kho, kế toán tính ngay vào giá vốn hàng bán (sau khi trừ đi các khoản bồi thường, nếu có) kể cả khi sản phẩm, hàng hóa chưa được xác định là tiêu thụ.

Các khoản thuế nhập khẩu, thuế tiêu thụ đặc biệt, thuế bảo vệ môi trường đã tính vào giá trị hàng mua, nếu khi xuất bán hàng hóa mà các khoản thuế đó được hoàn lại thì được ghi giảm giá vốn hàng bán.

3.17. Chi phí bán hàng

Chi phí bán hàng phản ánh các chi phí thực tế trong quá trình bán hàng hóa, cung cấp dịch vụ. Chủ yếu bao gồm các chi phí lương nhân viên bộ phận bán hàng, chi phí chào hàng, giới thiệu sản phẩm, quảng cáo và hoa hồng bán hàng.

3.18. Chi phí quản lý doanh nghiệp

Chi phí quản lý doanh nghiệp phản ánh các chi phí thực tế phát sinh trong quá trình quản lý chung của Công ty chủ yếu bao gồm các chi phí về lương nhân viên bộ phận quản lý; bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, kinh phí công đoàn, bảo hiểm thất nghiệp của nhân viên quản lý; chi phí vật liệu văn phòng; chi phí khấu hao; chi phí dự phòng; dịch vụ mua ngoài và chi phí khác.

3.19. Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại.

Số thuế phải trả hiện tại được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm. Thu nhập chịu thuế khác với lợi nhuận trước thuế được trình bày trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh vì thu nhập chịu thuế không bao gồm các khoản thu nhập hay chi phí tính thuế hoặc được khấu trừ trong các năm khác (bao gồm cả lỗ mang sang, nếu có) và ngoài ra không bao gồm các chỉ tiêu không chịu thuế hoặc không được khấu trừ.

Việc xác định thuế thu nhập của Công ty căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.

3.20. Công cụ tài chính

Ghi nhận ban đầu

Tài sản tài chính: Tại ngày ghi nhận ban đầu, tài sản tài chính được ghi nhận theo giá gốc cộng các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến việc mua sắm tài sản tài chính đó. Tài sản tài chính của Công ty bao gồm tiền, các khoản tương đương tiền, các khoản phải thu khách hàng, phải thu khác, các khoản ký quỹ, các khoản đầu tư tài chính và các công cụ tài chính phái sinh.

Công nợ tài chính: Tại ngày ghi nhận ban đầu, công nợ tài chính được ghi nhận theo giá gốc cộng các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến việc phát hành công nợ tài chính đó. Công nợ tài chính của Công ty bao gồm các khoản phải trả người bán, phải trả khác, các khoản chi phí phải trả, các khoản nợ thuê tài chính, các khoản vay và công cụ tài chính phái sinh.

Đánh giá lại sau lần ghi nhận ban đầu

Hiện tại, chưa có quy định về đánh giá lại công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu.

3.21. Các bên liên quan

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định tài chính và hoạt động. Các bên cũng được coi là bên liên quan nếu cùng được kiểm soát chung hoặc cùng chịu sự ảnh hưởng đáng kể chung.

Trong việc xem xét mối quan hệ của các bên liên quan, bản chất của mối quan hệ được chú trọng nhiều hơn hình thức pháp lý.

4. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CẢN ĐÒI KẾ TOÁN TỔNG HỢP

4.1. Tiền

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Tiền mặt	12.181.000	109.696.000
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	2.240.966.302	5.884.670.825
	2.253.147.302	5.994.366.825

4.2. Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

	Số cuối năm		Số đầu năm	
	Giá gốc VND	Giá trị ghi sổ VND	Giá gốc VND	Giá trị ghi sổ VND
Ngắn hạn	186.250.000.000	186.250.000.000	232.101.000.000	232.101.000.000
Tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn (i)	186.250.000.000	186.250.000.000	232.101.000.000	232.101.000.000
	186.250.000.000	186.250.000.000	232.101.000.000	232.101.000.000

(i) Tất cả các hợp đồng tiền gửi có kỳ hạn hiện đang được sử dụng làm tài sản đảm bảo cho các khoản vay hiện hữu tại Công ty.

4.3. Phải thu ngắn hạn khách hàng

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Sourcebynet Pte Ltd	2.677.957.434	5.136.942.574
Four Hands LLC	3.431.846.997	1.682.202.794
Công ty TNHH Thanh Minh Khánh	274.266.000	208.116.000
Oak Furnitureland Group Ltd	5.267.560.608	-
Home Interiors Direct Ltd	961.310.620	-
JPK Trading Ltd	391.045.066	682.262.880
Jofran Inc	663.298.571	-
Công ty TNHH Bảo Anh Phát Việt Nam	160.920.449	-
Phải thu khách hàng khác	811.060.780	536.554.228
	14.639.266.525	8.246.078.476

4.4. Trả trước cho người bán ngắn hạn

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
BAILLIE Lumber Company	2.154.006.019	336.630.000
Công ty TNHH Sản xuất U-A	-	70.876.000
Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Kỹ thuật Môi trường Lê Gia	-	64.978.242
Công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại Môi trường An Thịnh Phát	149.082.000	-
Công ty TNHH TM DV Kỹ thuật Môi trường Lê Gia	151.615.899	-
Công ty TNHH MTV XNK Vinh Phú	62.700.000	-
Công Ty TNHH Xnk Hưng Thịnh SPT	38.695.800	-
Công ty TNHH Sản xuất gỗ Phúc Đạt	181.830.008	-
Trả trước cho người bán là các đối tượng khác	135.596.953	3.827.890
	2.873.526.679	476.312.132

4.5. Phải thu ngắn hạn khác

	Số cuối năm		Số đầu năm	
	Giá trị VND	Dự phòng VND	Giá trị VND	Dự phòng VND
Phải thu các khoản về BHXH, BHYT, ...	373.052.163	-	333.425.788	-
Tạm ứng	157.895.998	-	497.086.065	-
Ký cược, ký quỹ	127.272.728	-	127.272.728	-
Phải thu lãi tiền gửi ngân hàng	2.598.997.534	-	3.506.894.110	-
Phải thu khác	3.471.279	-	-	-
	3.260.689.702	-	4.464.678.691	-

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUAN AN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP (tiếp theo)**

Mẫu số B 09 – DN

4.6. Nợ xấu

	Số cuối năm		Số đầu năm			
	Thời gian quá hạn	Giá gốc VND	Dự phòng VND	Thời gian VND	Giá gốc VND	Dự phòng VND
Tổng giá trị các khoản phải thu, quá hạn thanh toán nhưng khó có khả năng thu hồi.						
Công ty TNHH Gỗ Tân Nghĩa Phát	Trên 3 năm	75.984.200	(75.984.200)	Trên 3 năm	75.984.200	(75.984.200)
DNTN Thanh Bình	Trên 3 năm	57.603.689	(57.603.689)	Trên 3 năm	57.603.689	(57.603.689)
DNTN Lan Trám	Trên 3 năm	56.802.317	(56.802.317)	Trên 3 năm	56.802.317	(56.802.317)
Công ty CP Long Bình	Trên 3 năm	49.277.470	(49.277.470)	Trên 3 năm	55.277.470	(55.277.470)
Phan Đình Thư	Trên 3 năm	25.793.810	(25.793.810)	Trên 3 năm	45.793.810	(45.793.810)
Period Style Furniture	Trên 3 năm	31.325.694	(31.325.694)	Trên 3 năm	40.325.694	(40.325.694)
Cơ sở Minh Tiến	Trên 3 năm	30.556.790	(30.556.790)	Trên 3 năm	30.556.790	(30.556.790)
Cửa Hàng TTNT Cẩm Nhung	Trên 3 năm	12.499.833	(12.499.833)	Trên 3 năm	30.499.833	(30.499.833)
Công ty TNHH TMDV TH Chế biến gỗ PSP	Trên 3 năm	27.095.400	(27.095.400)	Trên 3 năm	27.095.400	(27.095.400)
Công ty TNHH Lam Đố	Trên 3 năm	21.743.458	(21.743.458)	Trên 3 năm	21.743.458	(21.743.458)
Cty TNHH NLN Thái Quán	Trên 3 năm	17.330.330	(17.330.330)	Trên 3 năm	17.330.330	(17.330.330)
Lưu Xuân Nga				Trên 3 năm	13.810.000	(13.810.000)
Công ty TNHH JinHone Ent VN				Trên 3 năm	12.016.620	(12.016.620)
Công ty TNHH Mộc Việt				Trên 3 năm	8.375.400	(8.375.400)
Công ty TNHH Đức Thịnh				Trên 3 năm	5.896.050	(5.896.050)
DNTN Trần Ngọc				Trên 3 năm	2.817.780	(2.817.780)
		406.012.991	(406.012.991)		501.928.841	(501.928.841)

4.7. Hàng tồn kho

	Số cuối năm		Số đầu năm	
	Giá trị VND	Dự phòng VND	Giá trị VND	Dự phòng VND
Nguyên vật liệu	5.499.829.099	-	3.993.751.036	-
Công cụ dụng cụ	226.332.768	-	297.645.606	-
Chi phí SXKD dở dang	51.616.587.667	-	34.357.762.831	-
Thành phẩm	9.587.430.082	-	9.716.012.114	-
	66.930.179.616	-	48.365.171.587	-

4.8. Chi phí trả trước

4.8.1 Chi phí trả trước ngắn hạn

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Chi phí công cụ dụng cụ chờ phân bổ	31.095.834	60.046.494
Chi phí sửa chữa	78.761.675	170.045.644
	109.857.509	230.092.138

4.8.2 Chi phí trả trước dài hạn

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Chi phí công cụ dụng cụ chờ phân bổ	643.886.652	470.466.170
Chi phí sửa chữa	2.316.876.122	2.029.492.294
	2.960.762.774	2.499.958.464

4.9. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Xây dựng hàng rào, cổng, nhà bảo vệ	-	106.157.149
	-	106.157.149

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP (tiếp theo)**

Mẫu số B 09 – DN

4.10. Thuế và các khoản phải thu, phải nộp Nhà nước

	Số đầu năm		Phát sinh trong năm		Số cuối năm	
	Phải nộp	Phải thu	Số phải nộp	Số đã nộp	Phải nộp	Phải thu
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Thuế giá trị gia tăng	-	2.218.099	3.113.079.940	3.115.371.716	-	4.509.875
Thuế xuất khẩu, nhập khẩu	-	-	68.399.584	68.399.584	-	-
Thuế thu nhập doanh nghiệp	819.061.093	-	2.186.966.227	2.372.829.690	633.197.630	-
Thuế thu nhập cá nhân	21.239.412	-	179.929.084	170.807.882	30.360.614	-
Thuế nhà đất, tiền thuế đất	-	1.109.324.344	3.802.220.127	2.692.895.783	-	-
Thuế môn bài	-	-	4.000.000	5.000.000	-	1.000.000
	840.300.505	1.111.542.443	9.354.594.962	8.425.304.655	663.558.244	5.509.875

Thuế giá trị gia tăng

Công ty nộp thuế giá trị gia tăng theo phương pháp khấu trừ. Thuế suất thuế giá trị gia tăng cho hàng xuất khẩu là 0%, hàng tiêu thụ trong nước là 10%. Công ty được giảm 2% thuế suất thuế giá trị gia tăng trong năm 2024, áp dụng đối với các nhóm hàng hóa, dịch vụ đang áp dụng mức thuế suất thuế giá trị gia tăng 10% (còn 8%) theo Nghị định 94/2023/NĐ-CP ngày 28/12/2023 cho giai đoạn từ ngày 01/01/2024 đến hết ngày 30/06/2024 và Nghị định 72/2024/NĐ-CP ngày 30/06/2024 cho giai đoạn từ ngày 01/7/2024 đến hết ngày 31/12/2024.

Thuế thu nhập doanh nghiệp

Thu nhập từ các hoạt động kinh doanh của Công ty phải nộp thuế thu nhập doanh nghiệp với thuế suất 20%.

Các loại thuế khác

Công ty kê khai và nộp theo quy định

Quyết toán thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các quy định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính tổng hợp có thể bị thay đổi theo quyết định của cơ quan thuế.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP (tiếp theo)**

Mẫu số B 09 – DN

4.11. Tình hình tăng giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc VND	Máy móc, thiết bị VND	Phương tiện vận tải VND	Thiết bị, dụng cụ quản lý VND	Tài sản cố định khác VND	Tổng VND
NGUYỄN GIÁ						
Số đầu năm	80.621.946.035	77.107.226.930	23.544.026.816	2.405.264.491	78.061.729	183.756.526.001
Tăng trong năm	1.840.485.093	3.551.138.047	-	-	-	5.391.623.140
- Đầu tư XDCB hoàn thành	1.840.485.093	-	-	-	-	1.840.485.093
- Mua trong năm	-	3.551.138.047	-	-	-	3.551.138.047
Giảm trong năm	(308.135.548)	-	-	(316.600.982)	-	(624.736.530)
- Thanh lý, nhượng bán	(308.135.548)	-	-	(316.600.982)	-	(624.736.530)
Số cuối năm	82.154.295.580	80.658.364.977	23.544.026.816	2.088.663.509	78.061.729	188.523.412.611
GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ						
Số đầu năm	65.093.970.535	66.118.967.212	21.469.121.981	2.106.032.473	78.061.729	154.866.153.930
Tăng trong năm	2.237.848.502	2.899.606.477	538.525.477	131.210.124	-	5.807.190.580
- Khấu hao trong năm	2.237.848.502	2.899.606.477	538.525.477	131.210.124	-	5.807.190.580
Giảm trong năm	(308.135.548)	-	-	(316.600.982)	-	(624.736.530)
- Thanh lý, nhượng bán	(308.135.548)	-	-	(316.600.982)	-	(624.736.530)
Số cuối năm	67.023.683.489	69.018.573.689	22.007.647.458	1.920.641.615	78.061.729	160.048.607.980
GIÁ TRỊ CÒN LẠI						
- Tại ngày đầu năm	15.527.975.500	10.988.259.718	2.074.904.835	299.232.018	-	28.890.372.071
- Tại ngày cuối năm	15.130.612.091	11.639.791.288	1.536.379.358	168.021.894	-	28.474.804.631

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng:

- Tại ngày đầu năm	34.265.390.299	52.246.666.299	14.921.710.352	1.190.025.082	78.061.729	102.701.853.761
- Tại ngày cuối năm	36.359.387.736	57.064.040.406	17.574.433.206	1.170.192.600	78.061.729	112.246.115.677

CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP (tiếp theo)

Mẫu số B 09 – DN

4.12. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác

	Số cuối năm		Số đầu năm	
	Giá gốc VND	Dự phòng VND	Giá trị hợp lý VND	Giá gốc VND
Đầu tư vào đơn vị khác	2.000.000.000	-	2.000.000.000	-
Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng cao su Phú Thịnh	2.000.000.000	-	(i) 2.000.000.000	(i)
	2.000.000.000	-	2.000.000.000	-

(i) Công ty chưa xác định giá trị hợp lý của các khoản đầu tư không có giá trị niêm yết do chưa có hướng dẫn cụ thể về việc xác định giá trị hợp lý.

4.13. Phải trả người bán ngắn hạn

	Số cuối năm		Số đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
	VND	VND	VND	VND
Công ty TNHH Phi Khang	1.628.211.475	1.628.211.475	1.782.411.675	1.782.411.675
Công ty TNHH SX và TM Nhựa xốp Tấn Đại	63.447.333	63.447.333	451.743.439	451.743.439
Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Toàn Châu	-	-	167.200.000	167.200.000
Công ty TNHH Gỗ Thành Phát Đạt	-	-	1.620.657.816	1.620.657.816
Công ty TNHH MTV Xuân Phát Đạt	62.353.982	62.353.982	192.581.585	192.581.585
Công ty TNHH SX và TMDV Thanh Duy	-	-	315.379.514	315.379.514
Công ty TNHH Phú Thiên Hương	-	-	843.185.960	843.185.960
Công ty TNHH Bảo Ngọc Phát VN	472.932.747	472.932.747	744.884.289	744.884.289
Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Trọng Quân	419.297.340	419.297.340	542.501.342	542.501.342
Công ty TNHH Thương Mại Dịch vụ Hải Vân Khánh	113.738.740	113.738.740	730.698.948	730.698.948
Công ty TNHH Thương Mại Dịch Vụ Minh Phú Phát	-	-	653.064.855	653.064.855
Công ty TNHH Thương Mại VI Đại	1.265.000.000	1.265.000.000	-	-
Công ty TNHH Gỗ Như Ý Ngọc	690.549.624	690.549.624	-	-
Công ty TNHH Gỗ Song Tiền	756.135.382	756.135.382	-	-
Công ty TNHH Sản Xuất Bao Bì Long Nguyên	341.626.796	341.626.796	-	-
Công ty TNHH Đồng Hiệp II	326.497.478	326.497.478	-	-
Công ty TNHH Xuân Như Phát	373.271.004	373.271.004	-	-
Các đối tượng khác	6.971.303.912	6.971.303.912	5.378.765.158	5.378.765.158
	13.484.365.813	13.484.365.813	13.423.074.581	13.423.074.581

4.14. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Ikea Handel AG	986.204.286	986.204.286
JPK Trading Limited	-	682.262.880
Habufa Meubelen Bv	-	438.454.039
Bradshaw International Holdings	353.739.246	353.739.246
Moe'S Home Collection Inc	272.402.514	180.404.470
Các đối tượng khác	80.812.093	464.123.581
	1.693.158.139	3.105.188.502
4.15. Chi phí phải trả ngắn hạn	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Chi phí xuất khẩu	134.230.000	44.185.840
Chi phí độc hại	153.763.584	119.109.084
Chi phí lãi vay	193.778.495	97.398.139
Chi phí thuê kho	-	60.000.000
Các khoản khác	95.000.000	85.454.545
	576.772.079	406.147.608
4.16. Phải trả ngắn hạn khác	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Kinh phí công đoàn	475.160.230	63.152.960
Cổ tức phải trả	289.419.719	281.873.169
Khen thưởng từ tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam - Công ty Cổ phần	-	11.920.000
Phải trả thù lao HĐQT	-	79.600.000
Phải trả về bảo hành tài sản	18.133.500	121.733.211
Tài sản thừa chờ xử lý	9.388.248	9.831.374
Ứng hộ đồng bào lũ lụt	5.931.577	5.931.577
Các khoản phải trả, phải nộp khác	165.036.202	164.263.202
	963.069.476	738.305.493

CÔNG TY CỔ PHẦN CHÉ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP (tiếp theo)

Mẫu số B 09 – DN

4.17. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn

	Số đầu năm		Trong năm		Số cuối năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Vay ngắn hạn	142.704.234.052	142.704.234.052	262.341.134.382	278.513.291.998	126.532.076.436	126.532.076.436
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Bình Dương (i)	82.854.861.414	82.854.861.414	116.725.304.595	180.091.331.326	19.488.834.683	19.488.834.683
Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - Chi nhánh Bình Dương (ii)	59.849.372.638	59.849.372.638	44.278.289.127	88.760.826.443	15.366.835.322	15.366.835.322
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Thành phố Thuận An Sông Thần (iii)	-	-	91.676.406.431	-	91.676.406.431	91.676.406.431
Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam - Bình Dương	-	-	9.661.134.229	9.661.134.229	-	-
Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	142.704.234.052	142.704.234.052	262.341.134.382	278.513.291.998	126.532.076.436	126.532.076.436

Thông tin chi tiết liên quan đến các hợp đồng vay ngắn hạn

(i) Hợp đồng tín dụng hạn mức số 048B24-GTA ngày 17/06/2024 giữa Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An và Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam – Chi nhánh Bình Dương với các điều khoản sau:

- Hạn mức tín dụng: tối đa 100.000.000.000 VND (Một trăm tỷ đồng);

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP (tiếp theo)**

Mẫu số B 09 – DN

- Thời hạn cấp hạn mức cho vay là: 12 tháng kể từ ngày ký hợp đồng;
- Thời hạn vay: 179 ngày kể từ ngày tiếp theo của ngày giải ngân vốn và được ghi cụ thể trên từng Giấy nhận nợ;
- Mục đích vay: Phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh
- Lãi suất vay: 3,6%/năm;
- Tài sản đảm bảo khoản vay: Thế chấp bằng các hợp đồng cầm cố tài sản đã ký với ngân hàng ;
- Số dư nợ gốc ngày 31/12/2024 là: 19.488.834.683 VND;
- (ii) Hợp đồng tín dụng hạn mức số 01/2023/83515/HĐTD ngày 15/10/2023 giữa Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An và Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Bình Dương với các điều khoản sau:
 - Hạn mức tín dụng là 60.000.000.000 VND (Bằng chữ: sáu mươi tỷ đồng);
 - Thời hạn cấp hạn mức: 12 tháng kể từ ngày ký hợp đồng;
 - Thời hạn vay: Theo từng giấy nhận nợ cụ thể;
 - Mục đích vay: Bổ sung vốn lưu động, bảo lãnh, mở LC, chiết khấu;
 - Lãi suất vay: Theo từng giấy nhận nợ cụ thể;
 - Tài sản đảm bảo khoản vay: Thế chấp bằng các hợp đồng cầm cố tài sản đã ký với ngân hàng;
 - Số dư tín dụng đến ngày 31/12/2024 là: 15.366.835.322 VND
- (iii) Hợp đồng tín dụng theo hạn mức số 5592-LAV-202400456 ngày 05/09/2024 giữa Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An và Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh thành phố Thuận An Sông Thần với các điều khoản sau:
 - Hạn mức tín dụng là: 50.000.000.000.000 đồng (Bằng chữ: Năm mươi tỷ đồng) được bổ sung tăng lên thành 100.000.000.000 VND (Bằng chữ: một trăm tỷ đồng) theo Văn bản sửa đổi bổ sung hợp đồng tín dụng theo Văn bản sửa đổi bổ sung Hợp đồng tín dụng số 5592-LAV-202400456/PL06 ngày 23/12/2024;
 - Thời hạn cấp hạn mức: 12 tháng kể từ ngày ký hợp đồng ;
 - Thời hạn vay: Theo từng giấy nhận nợ cụ thể;
 - Mục đích vay: Bổ sung vốn lưu động, bảo lãnh, mở LC, chiết khấu;
 - Lãi suất vay: theo từng giấy nhận nợ cụ thể;
 - Tài sản đảm bảo khoản vay: Thế chấp bằng các hợp đồng cầm cố tài sản đã ký với ngân hàng ;
 - Số dư tín dụng đến ngày 31/12/2024 là 91.676.406.431 VND.

Vay và nợ quá hạn chưa thanh toán

Công ty không có các khoản vay và nợ quá hạn chưa thanh toán.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP (tiếp theo)**

Mẫu số B 09 – DN

4.18. Vốn chủ sở hữu

4.18.1. Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

	Vốn góp của chủ sở hữu		Thặng dư vốn cổ phần		Cổ phiếu quỹ		Quỹ đầu tư phát triển		Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối		Tổng
	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	
Số dư đầu năm trước	104.000.000.000	41.982.000.000	(6.735.335.885)	13.211.978.321	10.264.016.818	162.722.659.254					
Tăng trong năm trước	-	-	-	-	10.302.456.503	10.302.456.503					
- Lãi trong năm trước	-	-	-	-	10.302.456.503	10.302.456.503					
Giảm trong năm trước	-	-	-	-	(10.264.016.818)	(10.264.016.818)					
- Chia cổ tức trong năm	-	-	-	-	(6.389.500.000)	(6.389.500.000)					
- Trích quỹ khen thưởng phúc lợi	-	-	-	-	(3.700.516.818)	(3.700.516.818)					
- Trích quỹ khen thưởng Ban điều hành	-	-	-	-	(174.000.000)	(174.000.000)					
Số dư cuối năm trước	104.000.000.000	41.982.000.000	(6.735.335.885)	13.211.978.321	10.302.456.503	162.761.098.939					
Số dư đầu năm nay	104.000.000.000	41.982.000.000	(6.735.335.885)	13.211.978.321	10.302.456.503	162.761.098.939					
Tăng trong năm	-	-	-	-	8.554.817.300	8.554.817.300					
- Lãi trong năm	-	-	-	-	8.554.817.300	8.554.817.300					
Giảm trong năm	-	-	-	-	(10.302.456.503)	(10.302.456.503)					
- Chia cổ tức (i)	-	-	-	-	(5.406.500.000)	(5.406.500.000)					
- Trích quỹ khen thưởng phúc lợi (i)	-	-	-	-	(4.771.956.503)	(4.771.956.503)					
- Trích quỹ khen thưởng Ban điều hành (i)	-	-	-	-	(124.000.000)	(124.000.000)					
Số dư cuối năm nay	104.000.000.000	41.982.000.000	(6.735.335.885)	13.211.978.321	8.554.817.300	161.013.459.736					

4.18.1. Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu (tiếp theo)

(i) Căn cứ theo nghị quyết Đại Hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 số 01/2024/NQĐHĐCĐ-TAC ngày 21/03/2024, Lợi nhuận sau thuế năm 2023 của Công ty được phân phối như sau:

- Chia cổ tức cho các cổ đông 5,5% mệnh giá cổ phiếu tương đương 5.406.500.000 VND
- Trích quỹ khen thưởng 39,04% lợi nhuận sau thuế tương đương 4.021.956.503 VND
- Trích quỹ phúc lợi 7,29% lợi nhuận sau thuế tương đương 750.000.000 VND
- Trích quỹ thưởng người quản lý 1,2% lợi nhuận sau thuế tương đương 124.000.000 VND.

4.18.2. Chi tiết vốn góp của chủ sở hữu

	Số cuối năm		Số đầu năm	
	Vốn thực góp	Tỷ lệ	Vốn thực góp	Tỷ lệ
	VND	%	VND	%
Vốn góp của các cổ đông	98.300.000.000	94,52%	98.300.000.000	94,52%
Cổ phiếu quỹ	5.700.000.000	5,48%	5.700.000.000	5,48%
	104.000.000.000	100,00%	104.000.000.000	100,00%

4.18.3. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

	Năm nay VND	Năm trước VND
Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
Vốn góp tại ngày đầu năm	104.000.000.000	104.000.000.000
Vốn góp tăng trong năm	-	-
Vốn góp giảm trong năm	-	-
Vốn góp cuối năm	104.000.000.000	104.000.000.000
Cổ tức, lợi nhuận đã chia	5.406.500.000	6.389.500.000

4.18.4. Cổ phiếu

	Số cuối năm Cổ phiếu	Số đầu năm Cổ phiếu
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	10.400.000	10.400.000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	10.400.000	10.400.000
+ <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	10.400.000	10.400.000
- Số lượng cổ phiếu được mua, bán lại	570.000	570.000
+ <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	570.000	570.000
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	9.830.000	9.830.000
+ <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	9.830.000	9.830.000
Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành:	10.000 VND/CP.	

4.18.5. Phân phối lợi nhuận

	Năm nay VND	Năm trước VND
Lợi nhuận đầu năm chưa phân phối	10.302.456.503	10.264.016.818
Lợi nhuận từ hoạt động sản xuất kinh doanh trong năm	8.554.817.300	10.302.456.503
Lợi nhuận được chia cổ tức và phân phối các quỹ trong năm	18.857.273.803	20.566.473.321
Phân phối các quỹ và chia cổ tức, trong đó:	(10.302.456.503)	(10.264.016.818)
- Chia cổ tức	(5.406.500.000)	(6.389.500.000)
- Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	(4.771.956.503)	(3.700.516.818)
- Trích quỹ khen thưởng người QLDN	(124.000.000)	(174.000.000)
Lợi nhuận còn lại chưa phân phối cuối năm	8.554.817.300	10.302.456.503

4.19. Các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán tổng hợp

Ngoại tệ các loại

	Số cuối năm	Số đầu năm
Dollar Mỹ (USD)	44.632,83	145.899,91
Euro (EUR)	1,85	1,85

5. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TỔNG HỢP

5.1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ

	Năm nay VND	Năm trước VND
Doanh thu bán thành phẩm	261.393.684.841	249.213.956.069
	261.393.684.841	249.213.956.069

5.2. Giá vốn hàng bán

	Năm nay VND	Năm trước VND
Giá vốn thành phẩm đã bán	233.799.426.592	226.963.492.100
	233.799.426.592	226.963.492.100

5.3. Doanh thu hoạt động tài chính

	Năm nay VND	Năm trước VND
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	9.896.953.095	15.700.774.934
Cổ tức, lợi nhuận được chia	36.820.000	73.640.000
Lãi chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm	2.332.248.599	1.150.106.076
Lãi chênh lệch tỷ giá đánh giá lại cuối năm	27.030.959	153.095
	12.293.052.653	16.924.674.105
Doanh thu hoạt động tài chính phát sinh trong năm với các bên liên quan (chi tiết Thuyết minh số 8.3)	36.820.000	73.640.000

5.4. Chi phí tài chính

	Năm nay VND	Năm trước VND
Lãi tiền vay	4.901.128.336	5.618.882.959
Lỗi chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm	462.115.893	83.473.768
Lỗi chênh lệch tỷ giá đánh giá lại cuối năm	-	6.201.383
Chi phí tài chính khác	52.358.664	70.528.558
	5.415.602.893	5.779.086.668

5.5. Chi phí bán hàng

	Năm nay VND	Năm trước VND
Cước vận chuyển	1.677.776.113	1.167.851.219
Chi phí kiểm định khử trùng	248.840.000	189.560.000
Chi phí nâng hạ container	1.053.779.507	764.837.308
Chi phí xuất khẩu	3.751.749.111	2.616.272.168
Chi phí khác bằng tiền	307.892.003	460.113.266
	7.040.036.734	5.198.633.961

5.6. Chi phí quản lý doanh nghiệp

	Năm nay VND	Năm trước VND
Chi phí nhân viên quản lý	13.297.615.231	12.459.992.954
Chi phí khấu hao tài sản cố định	531.940.314	572.481.593
Thuế, phí và lệ phí	348.183.737	138.130.319
Chi phí dịch vụ mua ngoài	211.341.751	75.000.000
Các khoản trợ cấp	49.034.700	65.344.500
Chi phí phân bổ	149.730.217	202.557.464
Thù lao Hội đồng Quản trị	252.000.000	252.000.000
Chi phí khác bằng tiền	2.995.954.995	1.455.764.054
Hoàn nhập dự phòng tổn thất các khoản nợ phải thu khó đòi	(95.915.850)	-
	17.739.885.095	15.221.270.884

5.7. Thu nhập khác

	Năm nay VND	Năm trước VND
Thu nhập từ thanh lý tài sản cố định	9.000.000	-
Xử lý công nợ	627.261.087	-
Xử lý thừa khi kiểm kê	9.831.398	8.145.227
Hoàn thuế GTGT nộp dư	403.767.116	-
Thu nhập khác	4.537.025	1.970.668
	1.054.396.626	10.115.895

5.8. Chi phí khác	Năm nay VND	Năm trước VND
Chi phạt vi phạm hành chính, chậm nộp thuế	4.061.361	-
Xử lý tài sản thiếu do kiểm kê	337.208	391.114
Các khoản tiền phạt vi phạm hành chính	-	44.695.092
Chi phí khác	710	3.464.772
	4.399.279	48.550.978
5.9. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Năm nay VND	Năm trước VND
Lợi nhuận kế toán trước thuế	10.741.783.527	12.937.711.478
- Các khoản điều chỉnh tăng	266.312.570	312.203.398
+) <i> Chi phí không được trừ</i>	<i>14.312.570</i>	<i>60.203.398</i>
+) <i> Thủ lao HDQT không trực tiếp điều hành</i>	<i>252.000.000</i>	<i>252.000.000</i>
- Các khoản điều chỉnh giảm	73.264.966	73.640.000
+) <i> Cổ tức, lợi nhuận được chia</i>	<i>36.820.000</i>	<i>73.640.000</i>
+) <i> Các khoản khác</i>	<i>36.444.966</i>	-
Lợi nhuận tính thuế thu nhập doanh nghiệp	10.934.831.131	13.176.274.876
Thu nhập từ HĐKD chịu thuế suất 20%	10.934.831.131	13.176.274.876
Thuế thu nhập doanh nghiệp ước tính phải nộp		
Chi phí thuế TNDN từ HĐKD chịu thuế suất 20%	2.186.966.227	2.635.254.975
Thuế thu nhập doanh nghiệp ước tính phải nộp	2.186.966.227	2.635.254.975
5.10. Lãi cơ bản/ suy giảm trên cổ phiếu	Năm nay	Năm trước
a) Lãi cơ bản trên cổ phiếu		
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (VND)	8.554.817.300	10.302.456.503
Các khoản điều chỉnh tăng/giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông	-	(4.895.956.503)
- <i>Các khoản điều chỉnh giảm (VND)</i>	-	(4.895.956.503)
Lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông (VND)	8.554.817.300	5.406.500.000
<i>Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong năm (cổ phiếu)</i>	<i>9.830.000</i>	<i>9.830.000</i>
Lãi cơ bản trên cổ phiếu (VND/ Cổ phiếu)	870	550
b) Lãi suy giảm trên cổ phiếu		
<i>Số lượng cổ phiếu dự kiến phát hành thêm (cổ phiếu)</i>	-	-
Lãi suy giảm trên cổ phiếu (VND/Cổ phiếu)	870	550

5.11. Chi phí sản xuất, kinh doanh theo yếu tố

	Năm nay VND	Năm trước VND
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	119.168.117.353	97.175.026.354
Chi phí nhân công	79.874.913.039	65.832.050.324
Chi phí công cụ, dụng cụ, đồ dùng	3.452.722.688	4.964.139.911
Chi phí khấu hao tài sản cố định	5.949.066.453	6.524.590.874
Chi phí dự phòng/Hoàn nhập dự phòng	(95.915.850)	-
Chi phí dịch vụ mua ngoài	14.863.682.326	9.145.828.319
Chi phí khác bằng tiền	18.885.238.892	10.967.921.711
	242.097.824.901	194.609.557.493

6. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ TỔNG HỢP

6.1. Số tiền đi vay thực thu trong năm

	Năm nay VND	Năm trước VND
Tiền thu từ đi vay theo kế ước thông thường	262.341.134.382	231.758.125.699
	262.341.134.382	231.758.125.699

6.2. Số tiền đã thực trả gốc vay trong năm

	Năm nay VND	Năm trước VND
Tiền trả nợ gốc vay theo kế ước thông thường	278.513.291.998	245.771.512.839
	278.513.291.998	245.771.512.839

7. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH

7.1. Quản lý rủi ro vốn

Công ty quản lý nguồn vốn nhằm đảm bảo rằng Công ty có thể vừa hoạt động liên tục vừa tối đa hóa lợi ích của chủ sở hữu thông qua tối ưu hóa số dư nguồn vốn và công nợ.

Cấu trúc vốn của Công ty gồm có các khoản nợ thuần (bao gồm các khoản vay như đã trình bày tại Thuyết minh số 4.17 trừ đi tiền và các khoản tương đương tiền) và phần vốn của các cổ đông (bao gồm vốn góp, các quỹ dự trữ, lợi nhuận sau thuế chưa phân phối).

Hệ số đòn bẩy tài chính

Hệ số đòn bẩy tài chính của Công ty tại ngày kết thúc niên độ kế toán như sau:

	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Các khoản vay	126.532.076.436	142.704.234.052
Trừ: Tiền và các khoản tương đương tiền	2.253.147.302	5.994.366.825
Nợ thuần	124.278.929.134	136.709.867.227
Vốn chủ sở hữu	161.013.459.736	162.761.098.939
Tỷ lệ nợ thuần trên vốn chủ sở hữu	0,77	0,84

7.2. Các chính sách kế toán chủ yếu

Chi tiết các chính sách kế toán chủ yếu và các phương pháp mà Công ty áp dụng (bao gồm các tiêu chí để ghi nhận, cơ sở xác định giá trị và cơ sở ghi nhận các khoản thu nhập và chi phí) đối với từng loại tài sản tài chính, công nợ tài chính được trình bày tại Thuyết minh số 3.20.

7.3. Các loại công cụ tài chính

	Giá trị ghi sổ (i)	
	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Tài sản tài chính		
Tiền và tương đương tiền	2.253.147.302	5.994.366.825
Phải thu khách hàng, phải thu khác	17.493.943.236	12.208.828.326
Đầu tư ngắn hạn	186.250.000.000	232.101.000.000
Đầu tư dài hạn	2.000.000.000	2.000.000.000
	207.997.090.538	252.304.195.151

	Giá trị ghi sổ (i)	
	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Công nợ tài chính		
Phải trả người bán, phải trả khác	14.447.435.289	14.161.380.074
Chi phí phải trả	576.772.079	406.147.608
Vay và nợ	126.532.076.436	142.704.234.052
	141.556.283.804	157.271.761.734

(i) Giá trị ghi sổ được ghi nhận theo giá trị thuần, tức là đã trừ đi dự phòng

Công ty chưa xác định được giá trị hợp lý của tài sản tài chính và công nợ tài chính tại ngày kết thúc niên độ kế toán do Thông tư số 210/2009/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 06 tháng 11 năm 2009 ("Thông tư 210") cũng như các quy định hiện hành chưa có hướng dẫn cụ thể về việc xác định giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và công nợ tài chính. Thông tư 210 yêu cầu áp dụng Chuẩn mực Báo cáo tài chính tổng hợp Quốc tế về việc trình bày Báo cáo tài chính tổng hợp và thuyết minh thông tin đối với công cụ tài chính nhưng không đưa ra hướng dẫn tương đương cho việc đánh giá và ghi nhận công cụ tài chính bao gồm cả áp dụng giá trị hợp lý, nhằm phù hợp với Chuẩn mực Báo cáo tài chính tổng hợp Quốc tế.

7.4. Mục tiêu quản lý rủi ro tài chính

Công ty đã xây dựng hệ thống quản lý rủi ro nhằm phát hiện và đánh giá các rủi ro mà Công ty phải chịu, thiết lập các chính sách và quy trình kiểm soát rủi ro ở mức chấp nhận được. Hệ thống quản lý rủi ro được xem xét lại định kỳ nhằm phản ánh những thay đổi của điều kiện thị trường và hoạt động của Công ty.

Rủi ro tài chính bao gồm rủi ro thị trường (bao gồm rủi ro tỷ giá, rủi ro lãi suất và rủi ro về giá), rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản.

Rủi ro thị trường

Hoạt động kinh doanh của Công ty sẽ chủ yếu chịu rủi ro khi có sự thay đổi về tỷ giá hối đoái, lãi suất và giá. Công ty không thực hiện các biện pháp phòng ngừa rủi ro này do thiếu thị trường hoạt động giao dịch các công cụ tài chính này.

Quản lý rủi ro tỷ giá

Công ty thực hiện một số các giao dịch có gốc ngoại tệ, theo đó, Công ty sẽ chịu rủi ro khi có biến động về tỷ giá.

Quản lý rủi ro lãi suất

Công ty chịu rủi ro lãi suất phát sinh từ các khoản vay chịu lãi suất đã được ký kết. Rủi ro này sẽ được Công ty quản lý bằng cách duy trì ở mức độ hợp lý các khoản vay và phân tích tình hình cạnh tranh trên thị trường để có được lãi suất có lợi cho Công ty từ các nguồn cho vay thích hợp.

Quản lý rủi ro về giá hàng hóa

Công ty mua nguyên vật liệu, hàng hóa từ các nhà cung cấp trong và ngoài nước để phục vụ cho hoạt động sản xuất kinh doanh. Do vậy, Công ty sẽ chịu rủi ro từ việc thay đổi giá bán của nguyên vật liệu, hàng hóa.

Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng xảy ra khi một khách hàng hoặc đối tác không đáp ứng được các nghĩa vụ trong hợp đồng dẫn đến các tổn thất tài chính cho Công ty. Công ty có chính sách tín dụng phù hợp và thường xuyên theo dõi tình hình để đánh giá xem Công ty có chịu rủi ro tín dụng hay không. Công ty không có bất kỳ rủi ro tín dụng trọng yếu nào với các khách hàng hoặc đối tác bởi vì các khoản phải thu đến từ một số lượng lớn khách hàng hoạt động trong nhiều ngành khác nhau và phân bố ở các khu vực địa lý khác nhau.

Rủi ro tín dụng xảy ra khi một khách hàng hoặc đối tác không đáp ứng được các nghĩa vụ trong hợp đồng dẫn đến các tổn thất tài chính cho Công ty. Công ty có chính sách tín dụng phù hợp và thường xuyên theo dõi tình hình để đánh giá xem Công ty có chịu rủi ro tín dụng hay không.

Quản lý rủi ro thanh khoản

Mục đích quản lý rủi ro thanh khoản nhằm đảm bảo đủ nguồn vốn để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính hiện tại và trong tương lai. Tình thanh khoản cũng được Công ty quản lý nhằm đảm bảo mức phụ trợ giữa công nợ đến hạn và tài sản đến hạn trong kỳ ở mức có thể được kiểm soát đối với số vốn mà Công ty tin rằng có thể tạo ra trong kỳ đó. Chính sách của Công ty là theo dõi thường xuyên các yêu cầu về thanh khoản hiện tại và dự kiến trong tương lai nhằm đảm bảo Công ty duy trì đủ mức dự phòng tiền mặt, các khoản vay và đủ vốn mà chủ sở hữu cam kết góp nhằm đáp ứng các quy định về tình thanh khoản ngắn hạn và dài hạn hơn.

Các bảng dưới đây trình bày chi tiết các mức đáo hạn theo hợp đồng còn lại đối với tài sản tài chính và công nợ tài chính phi phái sinh và thời hạn thanh toán như đã được thỏa thuận. Các bảng này được trình bày dựa trên dòng tiền chưa chiết khấu của tài sản tài chính và dòng tiền chưa chiết khấu của công nợ tài chính tính theo ngày sớm nhất mà Công ty phải trả. Việc trình bày thông tin tài sản tài chính phi phái sinh là cần thiết để hiểu được việc quản lý rủi ro thanh khoản của Công ty khi tình thanh khoản được quản lý trên cơ sở công nợ và tài sản thuần.

	Từ 01 năm trở xuống VND	Trên 01 năm đến 05 năm VND	Trên 05 năm VND	Tổng VND
Tại ngày cuối năm				
Tiền và tương đương tiền	2.253.147.302	-	-	2.253.147.302
Phải thu khách hàng, phải thu khác	17.493.943.236	-	-	17.493.943.236
Đầu tư ngắn hạn	186.250.000.000	-	-	186.250.000.000
Đầu tư dài hạn	-	-	2.000.000.000	2.000.000.000
	205.997.090.538	-	2.000.000.000	207.997.090.538

	Từ 01 năm trở xuống VND	Trên 01 năm đến 05 năm VND	Sau 05 năm VND	Tổng VND
Tại ngày cuối năm				
Phải trả người bán, phải trả khác	14.447.435.289	-	-	14.447.435.289
Chi phí phải trả	576.772.079	-	-	576.772.079
Vay và nợ	126.532.076.436	-	-	126.532.076.436
	141.556.283.804	-	-	141.556.283.804
	Từ 01 năm trở xuống VND	Trên 01 năm đến 05 năm VND	Trên 05 năm VND	Tổng VND
Tại ngày đầu năm				
Tiền và tương đương tiền	5.994.366.825	-	-	5.994.366.825
Phải thu khách hàng, phải thu khác	12.208.828.326	-	-	12.208.828.326
Đầu tư ngắn hạn	232.101.000.000	-	-	232.101.000.000
Đầu tư dài hạn	-	-	2.000.000.000	2.000.000.000
	250.304.195.151	-	2.000.000.000	252.304.195.151
	Từ 01 năm trở xuống VND	Trên 01 năm đến 05 năm VND	Sau 05 năm VND	Tổng VND
Tại ngày đầu năm				
Phải trả người bán, phải trả khác	14.161.380.074	-	-	14.161.380.074
Chi phí phải trả	406.147.608	-	-	406.147.608
Vay và nợ	142.704.234.052	-	-	142.704.234.052
	157.271.761.734	-	-	157.271.761.734

Ban Tổng Giám đốc đánh giá rủi ro thanh khoản ở mức thấp. Ban Tổng Giám đốc tin tưởng rằng Công ty có thể tạo ra đủ nguồn tiền để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính khi đến hạn.

8. CÁC THÔNG TIN KHÁC

8.1. Nợ tiềm tàng

Không phát sinh bất kỳ khoản nợ tiềm tàng nào phát sinh từ những sự kiện đã xảy ra có thể ảnh hưởng đến các thông tin đã được trình bày trong Báo cáo tài chính tổng hợp mà Công ty không kiểm soát được hoặc chưa ghi nhận.

8.2. Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc năm tài chính

Ban Tổng Giám đốc Công ty khẳng định rằng, theo nhận định của Ban Tổng Giám đốc, xét trên những khía cạnh trọng yếu, không có sự kiện bất thường nào xảy ra sau ngày kết thúc năm tài chính làm ảnh hưởng đến tình hình tài chính và hoạt động của Công ty cần thiết phải điều chỉnh hoặc trình bày trên Báo cáo tài chính tổng hợp này.

8.3. Giao dịch và số dư với các bên liên quan

Các bên liên quan với Công ty bao gồm: các thành viên quản lý chủ chốt, các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt và các bên liên quan khác.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN GỖ THUẬN AN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH TỔNG HỢP (tiếp theo)**

Mẫu số B 09 – DN

8.3.1. Giao dịch và số dư với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

Các thành viên quản lý chủ chốt gồm: các thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và các thành viên Ban điều hành (Ban Tổng Giám đốc, Kế toán trưởng). Các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt là các thành viên mật thiết trong gia đình các thành viên quản lý chủ chốt.

Thu nhập của các thành viên quản lý chủ chốt:

Thu nhập Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Ban Điều hành được hưởng trong năm như sau:

	Năm nay			Năm trước				
	Tiền lương VND	Thù lao VND	Tiền thưởng VND	Phúc lợi VND	Tiền lương VND	Thù lao VND	Tiền thưởng VND	Phúc lợi VND
Hội đồng Quản trị								
Trần Thị Kim Thanh								
Trịnh Xuân Tiến		60.000.000	21.600.000					
Lê Thị Xuyên		36.000.000	21.600.000					
Chu Thị Mai		36.000.000	5.400.000					
Hoàng Văn Xuyên		36.000.000	5.400.000					
Bùi Đức Vinh		36.000.000	10.800.000					
Phan Huy Thành		36.000.000	5.400.000					
Ban kiểm soát								
Đặng Thị Dung	284.197.356		8.100.000	11.970.000	239.720.315		14.000.000	11.672.031
Đinh Thanh Toàn		24.000.000	4.500.000			24.000.000	6.000.000	
Lê Tiến Luận		24.000.000	4.500.000			24.000.000	6.000.000	
Ban Điều hành								
Lê Thị Xuyên	444.865.837			16.670.000	412.597.990			16.213.199
Phan Huy Tâm	343.488.036		14.400.000	14.150.000	315.785.103		26.000.000	13.652.260
Nguyễn Thu Hương	319.291.294		9.900.000	14.790.000	290.224.539		18.000.000	14.335.354
	1.391.842.523	288.000.000	111.600.000	57.580.000	1.258.327.947	288.000.000	174.000.000	55.872.844

Giao dịch với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

Công ty không phát sinh giao dịch về bán hàng và cung cấp dịch vụ cho các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

Số dư với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

Tại ngày kết thúc năm tài chính Công ty không có số dư với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

8.3.2. Giao dịch và số dư với các bên liên quan khác

Các bên liên quan khác với Công ty bao gồm: các công ty con, các công ty liên kết, cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát, các cá nhân có quyền trực tiếp hoặc gián tiếp biểu quyết ở Công ty và các thành viên mật thiết trong gia đình của họ, các doanh nghiệp do các nhân viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có quyền trực tiếp hoặc gián tiếp biểu quyết của Công ty và các thành viên mật thiết trong gia đình của họ.

Danh sách bên liên quan khác

Bên liên quan khác	Địa điểm	Mối quan hệ
Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam - Công ty Cổ phần	Tp. Hồ Chí Minh	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty Cổ phần Cao su Đồng Phú	Bình Phước	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty Cổ phần Cao su Tân Biên	Tây Ninh	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty Cổ phần Cao su Tây Ninh	Tây Ninh	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng Cao su Phú Thịnh	Bình Phước	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty TNHH MTV Cao su Bình Long	Bình Phước	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty TNHH MTV Cao su Bình Thuận	Bình Thuận	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty TNHH MTV Cao su Dầu Tiếng	Bình Dương	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty TNHH MTV Cao su Lộc Ninh	Bình Phước	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty TNHH MTV Cao su Phú Riềng	Bình Phước	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty TNHH MTV Tổng Công ty Cao su Đồng Nai	Đồng Nai	Công ty cùng Tập đoàn
Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Tây Ninh	Tây Ninh	Công ty cùng Tập đoàn
Tạp chí Cao su	Tp. Hồ Chí Minh	Đơn vị sự nghiệp cùng Tập đoàn
Trung tâm y tế Cao su	Tp. Hồ Chí Minh	Đơn vị sự nghiệp cùng Tập đoàn

Giao dịch với các bên liên quan khác

Trong năm tài chính này có phát sinh nghiệp vụ chủ yếu với các công ty có liên quan như sau:

Doanh thu hoạt động tài chính	Nội dung giao dịch	Năm nay VND	Năm trước VND
Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Cao su Phú Thịnh	Cổ tức, lợi nhuận được chia	36.820.000	73.640.000
		36.820.000	73.640.000
Mua hàng hóa dịch vụ từ Bên liên quan	Nội dung giao dịch	Năm nay VND	Năm trước VND
Tạp chí Cao su	Mua hàng hóa, dịch vụ	3.075.000	15.000.000
Trung tâm Y tế Cao su	Mua hàng hóa, dịch vụ	135.125.000	139.905.000
Công ty Cổ phần Chế biến Xuất nhập khẩu Gỗ Tây Ninh	Mua hàng hóa, dịch vụ	10.847.600	3.331.238.400
		149.047.600	3.486.143.400

Các giao dịch khác	Nội dung giao dịch	Năm nay VND	Năm trước VND
Công ty TNHH MTV Tổng Công ty Cao su Đồng Nai	Thu lại tiền đặt cọc, ký quỹ	-	1.761.870.622
		-	1.761.870.622

Số dư các khoản phải thu/(phải trả) với các bên liên quan khác

Phải trả ngắn hạn khác	Số cuối năm VND	Số đầu năm VND
Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam - CTCP	-	11.920.000
	-	11.920.000

8.4. Thông tin về bộ phận

Công ty không lập báo cáo bộ phận vì không thỏa mãn 1 trong 3 điều kiện phải lập báo cáo bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh hay khu vực địa lý được quy định tại Thông tư 20/2006/TT-BTC ngày 20/3/2006 của Bộ Tài chính v/v hướng dẫn thực hiện sáu (06) chuẩn mực kế toán ban hành theo Quyết định số 12/2005/QĐ-BTC ngày 15/02/2005 của Bộ trưởng Bộ Tài chính.

8.5. Thông tin so sánh

Số liệu so sánh là số liệu của Báo cáo tài chính tổng hợp cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31/12/2023 của Công ty Cổ phần Chế biến Gỗ Thuận An đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH Kiểm toán AFC Việt Nam – Chi nhánh Phía Bắc.

Một số chỉ tiêu trên Báo cáo kết quả kinh doanh tổng hợp được Công ty thực hiện trình bày lại do ảnh hưởng của việc phân phối quỹ khen thưởng phúc lợi từ nguồn lợi nhuận năm trước đến chỉ tiêu lãi cơ bản và suy giảm trên cổ phiếu, cụ thể như sau:

Chỉ tiêu	Mã số	Năm trước Trình bày lại VND	Năm trước VND	Chênh lệch VND
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	550	1.048	(498)
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71	550	1.048	(498)



Người lập biểu
Nguyễn Thị Hải



Kế toán trưởng
Nguyễn Thu Hương



Tổng Giám đốc
Lê Thị Xuyên

Bình Dương, Việt Nam

Ngày 12 tháng 02 năm 2025